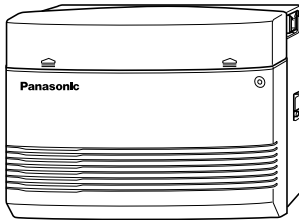


# Panasonic

Advanced Hybrid System

## *Руководство по эксплуатации*



**KX-TA308**

Модель **KX-TA616**



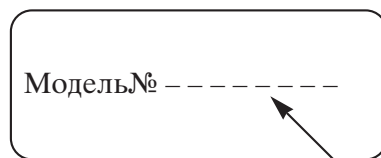
**Прочтите это руководство до того, как  
производить подсоединение системы**

**Благодарим за приобретение телефонной системы Panasonic**  
**Компоненты системы**

	<b>Модель №</b>	<b>Описание</b>
<b>Сервисный узел</b>	KX-TA308 / KX-TA616	Advanced Hybrid System
<b>Телефон</b>	KX-T7320	Абонентский телефон (12 линий)
	KX-T7330	Абонентский телефон с ЖКД (12 линий)
	KX-T7350	Абонентский телефон (12 линий)
	KX-T7020	Абонентский телефон (12 линий)
	KX-T7030	Абонентский телефон с ЖКД (12 линий)
	KX-T7033	Абонентский телефон с ЖКД (12 линий) и переключателем отключения питания
	KX-T7050	Абонентский телефон (12 линий)
	KX-T7055	Абонентский телефон (3 линии)
	KX-T7130	Абонентский телефон с ЖКД (12 линий)
<b>Дополнительное оборудование</b>	KX-T7340	DSS консоль (32 DSS, 16 функц.клавиш)
	KX-T7040	DSS консоль (32 DSS, 16 функц.клавиш)
	KX-TA30860	Карта домофона/ открывания двери
	KX-TA30874	Карта расширения (до 8 доп.линий для однолинейного телефона)
	KX-TA30877	Карта расширения (до 3 внешних СО линий и 8 доп.внутренних линий)
	KX-TA30891	Карта определения исходящих сообщений OGM и FAX
	KX-T30865	Домофон
	KX-T7090	Наушник/микрофон
	KX-A227	Кабель аккумулятора резервного электропитания

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Сокращение РТ обозначает абонентский телефон.
- Сокращение SLT обозначает телефон с одной линией.
- Данное руководство не содержит полного номера модели, обозначающего страну, где модель может использоваться. Номер модели находится на панели прибора.



(Этикетка)

## *Важная информация*

---

Удовлетворительная работа не может быть гарантирована для каждой комбинации основного и вспомогательного оборудования.

**‘Ограничение доступа пользователей.’** Доступ к данному оборудованию должен быть ограничен только уполномоченному персоналу. Для ограничения доступа оборудование должно устанавливаться в запираемое помещение. Необеспечение ограничения доступа снимает любые разрешения на использование этого оборудования.

### **КХ-ТА308**



Сертификат соответствия № ОС/1-У-200

### **КХ-ТА616**



Сертификат соответствия № ОС/1-У-199

# Меры предосторожности

- Держите оборудование дальше от источников тепла и электромагнитного излучения таких, как лампы дневного света, электромоторы и телевизионные приемники.
- Не допускайте попадания внутрь оборудования пыли, влаги, воздействия высоких температур (выше 40 °C), вибрации, прямого солнечного света.
- Никогда не пытайтесь просунуть проволоку, булавки и т.д. в вентиляционные и другие отверстия.
- Для чистки корпуса не пользуйтесь бензином, растворителями или аналогичными средствами. Допускается применение мягкой ткани.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

ДАННЫЙ БЛОК МОЖЕТ УСТАНОВЛИВАТЬСЯ И ОБСЛУЖИВАТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ, В РЕЗУЛЬТАТЕ КОТОРОЙ СТАНОВЯТСЯ ДОСТУПНЫМИ ВНУТРЕННИЕ ЧАСТИ, НЕМЕДЛЕННО ОТСОЕДИНИТЕ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И ВЕРНИТЕ БЛОК СВОЕМУ ДИЛЕРУ.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПЕРЕМЕСТИТЬ ОБОРУДОВАНИЕ, РАЗЪЕДИНИТЕ ТЕЛЕФОННУЮ СВЯЗЬ ДО ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ, А ПРИ ПОВТОРНОМ ПОДСОЕДИНЕНИИ СНАЧАЛА ПОДКЛЮЧИТЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ.

ДАННЫЙ БЛОК ОБОРУДОВАН ШТЕПСЕЛЕМ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ. ИЗ СООБРАЖЕНИЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЭТОТ ШТЕПСЕЛЬ МОЖЕТ ВКЛЮЧАТЬСЯ ТОЛЬКО В РОЗЕТКУ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ, УСТАНОВЛЕННУЮ В СООТВЕТСТВИИ С НОРМАТИВНЫМИ ТРЕБОВАНИЯМИ.

ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ В КАЧЕСТВЕ ГЛАВНОГО РАЗЪЕДИНЯЮЩЕГО УСТРОЙСТВА. УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО СЕТЕВАЯ РОЗЕТКА РАСПОЛОЖЕНА/УСТАНОВЛЕНА ВБЛИЗИ ОБОРУДОВАНИЯ И ЛЕГКО ДОСТУПНА.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАЖНОСТИ.

Для Вашей справки в будущем

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР \_\_\_\_\_  
(указан на боковой панели разъема последовательного интерфейса (RS-232C))

ДАТА ПОКУПКИ \_\_\_\_\_

ИМЯ (НАЗВАНИЕ) ДИЛЕРА \_\_\_\_\_

АДРЕС ДИЛЕРА \_\_\_\_\_

НОМЕР ТЕЛЕФОНА ДИЛЕРА \_\_\_\_\_

# *Введение*

---

## *Структура Руководства*

Данное руководство состоит из следующих разделов.

### **Раздел 1. Эксплуатация**

Описывает функциональные возможности и их использование. Содержит информацию о необходимом программировании, условиях осуществления для каждой функции и соотнесенности функций друг с другом.

### **Раздел 2. Приложение**

Содержит список тонов/звонков, светодиодной индикации, номеров функций и возможных неполадок.

### **Именной указатель**

## *Описание символов, часто используемых в руководстве*



Дополнительная информация и условия



Сноска на функцию или программу

# Содержание

---

## Раздел 1 Эксплуатация

### Основные операции

<b>1.1</b>	<b>До начала работы</b> .....	<b>1-2</b>
<b>1.2</b>	<b>Установки абонентского телефона</b> .....	<b>1-4</b>
	Выбор функций телефона пользователем .....	1-5
	Выбор функций кнопок телефона .....	1-8
	Контрастность дисплея.....	1-14
	Использование наушников/микрофона .....	1-14
	Громкость - Трубка/наушники/звонок/громкоговоритель ....	1-15
<b>1.3</b>	<b>Осуществление звонков</b> .....	<b>1-16</b>
	<b>&lt;Звонки интерком (внутри системы)&gt;</b>	
	Звонки интерком (внутри системы) .....	1-16
	Вызов оператора (Operator Call) .....	1-17
	<b>&lt;Внешние звонки&gt;</b>	
	Внешние звонки .....	1-17
	Сброс (Flash) .....	1-19
	Работа со свободными руками .....	1-20
	Экстренные звонки (Emergency Call) .....	1-21
	<b>&lt;Быстрый набор номеров&gt;</b>	
	Набор номера нажатием одной кнопки (One-Touch Dialing) ..	1-22
	Набор ускоренным способом системы (System Speed Dialing)	1-23
	Персональный ускоренный набор номера (Personal Speed Dialing) .....	1-24
	Набор снятием трубки (Pickup Dialing) .....	1-26
	<b>&lt;Повтор набора номера&gt;</b>	
	Автоматический повтор набора (Automatic Redial) .....	1-27
	Повтор последнего номера (Last Number Redial) .....	1-27
	Повтор сохраненного номера (Saved Number Redial) .....	1-28
	<b>&lt;Набранный номер занят&gt;</b>	
	Отправка на занятую внутреннюю линию сигнала об ожидающем звонке (Busy Station Signaling – BSS) .....	1-29
	Ваш телефон звонит автоматически, когда освобождается линия (Automatic Callback Busy – Camp-On) .....	1-30
	Прерывание разговора (Executive Busy Override) .....	1-31
	Отклонение прерывания разговора (Executive Busy Override Deny) ..	1-33
<b>1.4</b>	<b>Входящие звонки</b> .....	<b>1-34</b>
	Входящие звонки .....	1-34
	Ответ со свободными руками .....	1-35
	<b>&lt;Ответ на звонок на другой линии&gt;</b>	
	Ответ на звонок на другой линии (Call Pickup) .....	1-36
<b>1.5</b>	<b>Во время разговора</b> .....	<b>1-38</b>
	<b>&lt;Перевод звонка в режим ожидания&gt;</b>	
	Перевод звонка в режим ожидания (Call Hold) .....	1-38
	Перевод звонка в режим ожидания с исключительным правом (Exclusive Hold) .....	1-39

# Содержание

Возвращение звонка из режима ожидания (Call Hold Retrieve) .....	1-40
Помещение звонка на парковку системы (Call Park) .....	1-41
<b>&lt;Переброс звонков&gt;</b>	
Переброс звонка на другую линию (Call Transfer – to Extension) .....	1-42
Переброс звонка на внешнюю (CO) линию (Call Transfer – to Outside (CO) Line) .....	1-44
Ожидающий звонок (Call Waiting) .....	1-45
Разделение звонка (Call Splitting) .....	1-47
Пейджинг (Громкий вызов) (Paging) .....	1-48
Отключение микрофона (Microphone Mute) .....	1-51
<b>1.6 Перед уходом с рабочего места .....</b>	<b>1-52</b>
Переадресование звонка (Call Forwarding) .....	1-52
Запирание телефона (Electronic Station Lockout) .....	1-57
Выведение вашего сообщения на дисплей звонящего (Absent Message Capability) .....	1-58
<b><i>Продвинутые Операции</i></b>	
<b>1.7 Полезные функции .....</b>	<b>1-59</b>
Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)] .....	1-59
Конференция (выход их участия) (Conference, Unattended) ....	1-61
Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)] .....	1-62
Оставление сообщения (Message Waiting) .....	1-65
Дозвон через код счета (Account Code Entry) .....	1-67
Отклонение входящих звонков “не беспокоить” (Do Not Disturb — DND) .....	1-69
Вызов линии, отклоняющей входящие звонки (Do Not Disturb Override) .....	1-70
Тайный набор номера (Secret Dialing) .....	1-71
Установка будильника (напоминание в определенное время) (Timed Reminder) ....	1-72
Временные услуги (день/вечер/обед) [Time (Day/Night/Lunch) Service] .....	1-74
Вход/выход из группы, распределяющей звонки (Log-In/Log-Out) .....	1-75
Мониторинг комнаты (Room Monitor) .....	1-76
Защита линии передачи данных (Data Line Security) .....	1-77
Параллельное соединение абонентского телефона и телефона с одной линией (Paralleled Telephone Connection) .	1-78
Смешанные виды набора номеров .....	1-78
Доступ к внешним функциям (External Feature Access) .....	1-79
Вывод на дисплей собственного номера линии (только у моделей КХ-Т7330/КХ-Т7030/КХ-7130/КХ-Т7033) .....	1-80
Включение фоновой музыки (BGM) .....	1-80
Вывод функции кнопки (только у моделей КХ-Т7330/ КХ-Т7030/КХ-7130/КХ-Т7033) .....	1-81

# Содержание

---

Переход с импульсного набора номера на тональный .....	1-81
Отмена установки функции (Station Feature Clear) .....	1-82
Альтернативный вид сигнализации - Звонок/Голос (Alternate Calling – Ring/Voice) .....	1-82
Домофон (Doorphone Call) .....	1-83
Открывание двери (Door Opener) .....	1-84
Интеграция голосовой почты для системы KX-TVP75/KX-TVP100 (Voice Mail Integration for KX-TVP75/KX-TVP100) .....	1-85
Дозвон с другой линии с использованием ваших привилегий (Walking COS) .....	1-87
Выбор видов звонков .....	1-88
Отличительный гудок набора .....	1-88
Переключение в случае отключения электроэнергии .....	1-89
Выход из соединения .....	1-89

## *Операции оператора/менеджера*

<b>1.8 Сервисные функции оператора/менеджера .....</b>	<b>1-90</b>
Установка даты и времени .....	1-90
Электронное отключение станции - ОТМЕНА ВСЕГО (Electronic Station Lockout – CANCEL ALL) .....	1-91
Напоминание о времени, Дистанционное (Утренний звонок) (Wake-Up Call) .....	1-91
Исходящие сообщения (OGM) .....	1-93
Дистанционное отключение станции (Remote Station Lock) ...	1-94
Установка временных функций (день/вечер/обед) .....	1-95
Установка пароля линии (только менеджер) .....	1-97

## *Работа с пультом прямого выбора станции (DSS)*

<b>1.9 Функции консоли прямого выбора станции (DSS) .....</b>	<b>1-98</b>
Начальные установки .....	1-98
Прямой вызов станции .....	1-101
Вызов нажатием одной кнопки (One-Touch Dialing) .....	1-101
Доступ к функциям системы нажатием одной кнопки .....	1-102
Переброс звонка (Call Transfer) .....	1-102

## **Раздел 2 Приложение**

<b>2.1 Список тонов/звонков .....</b>	<b>2-2</b>
<b>2.2 Светодиодная индикация .....</b>	<b>2-3</b>
<b>2.3 Список номеров (кодов) функций .....</b>	<b>2-4</b>
<b>2.4 Примеры индикации дисплея .....</b>	<b>2-7</b>
<b>2.5 Неполадки .....</b>	<b>2-11</b>

## **Именной указатель**

---

# *Раздел 1*

## *Эксплуатация*

## 1.1 До начала работы

---

### Каким телефоном Вы пользуетесь?

В данном руководстве вы найдете описание функций для того вида телефона, который вы используете. Если вы пользуетесь аппаратом с одной линией (телефон с одной линией или терминал данных), вам необходимо выполнить операции для введения номера (кода) функции. Если вы пользуетесь устройством, не имеющем кнопок “\*” и “#”, то вы не сможете ввести коды, содержащие эти знаки.

**Если вы пользуетесь абонентским телефоном Panasonic**, который имеет кнопку функции и/или дисплей, то процедура ввода функции упрощается. Если вы пользуетесь абонентским телефоном Panasonic, у которого нет кнопки функции, то вы можете задействовать одну из неиспользованных кнопок. См. Раздел 1.2, “Установки абонентского телефона”. У абонентского телефона Panasonic имеются светодиодные индикаторы кнопок, позволяющие следить за состоянием по световым сигналам. См. Раздел 2.2, “Светодиодная индикация”  
Используйте соответствующую операцию для своего телефона.

### Описание символов, используемых в данном руководстве

В данном руководстве используется множество символов. Некоторые из них необходимо пояснить.



Снимите трубку или нажмите кнопку SP-PHONE или MONITOR (Снята - Off-hook).



Нажмите на рычаг трубки телефона с одной линией.



Положите трубку или нажмите кнопку SP-PHONE или MONITOR (На рычаге - On-hook).



Тоны могут быть разными в зависимости от условий См. Список тонов/звонков Раздел 2.1.



Кнопки на телефоне — в зависимости от условий.

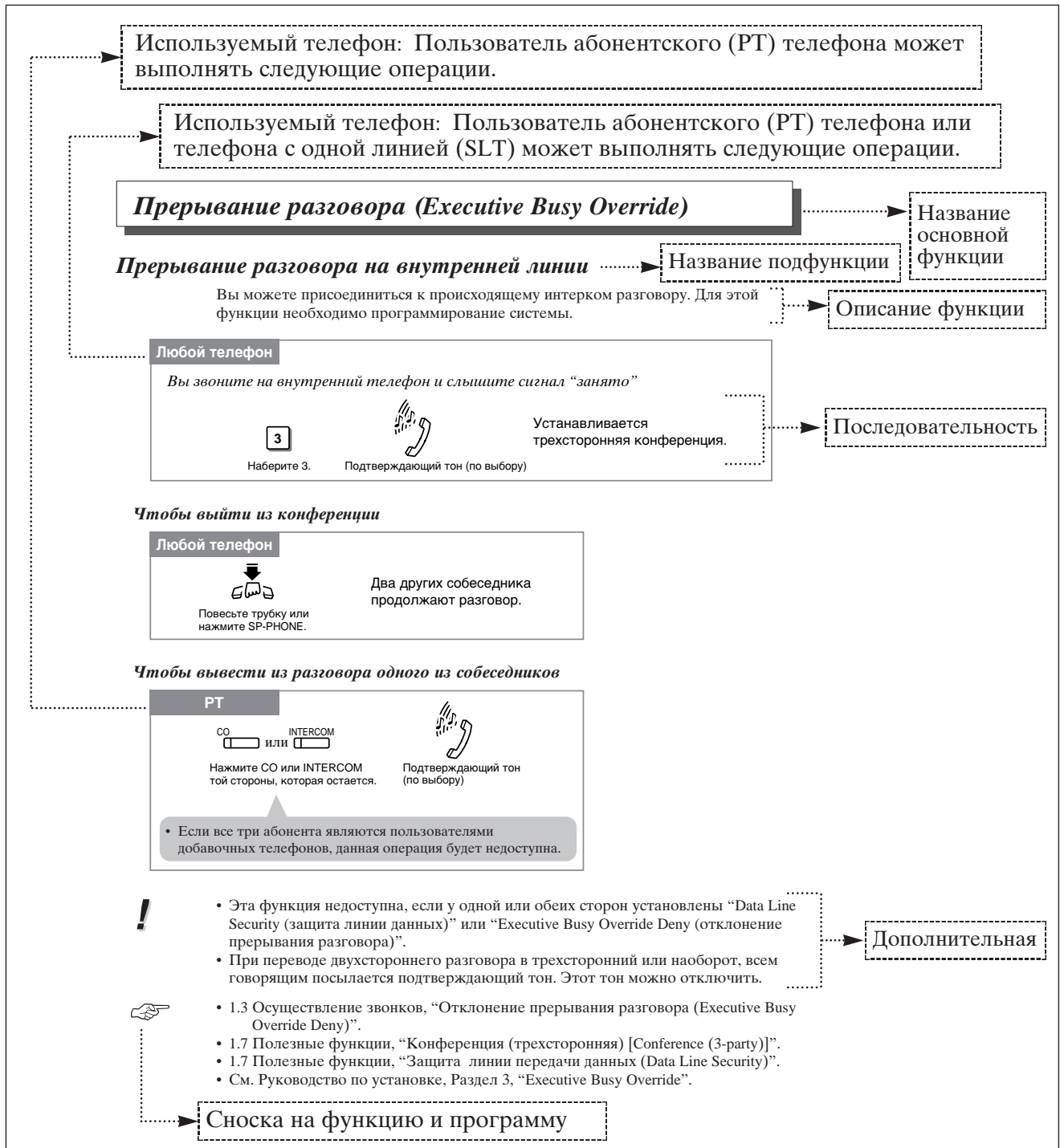


- Для абонентских телефонов все иллюстрации приводятся для модели KX-T7130.
- Кнопка AUTO ANSWER/MUTE соответствует кнопке AUTO ANS/MUTE на моделях KX-T7300.
- Кнопка AUTO DIAL/STORE соответствует кнопке AUTO/STORE на моделях KX-T7300.

# 1.1 До начала работы

## Пример описания операции

Пример: “Прерывание разговора (Executive Busy Override)”, — Другая линия



- Если ваш телефон не упомянут (напр., упомянут РТ, а у вас телефон с одной линией), то это значит, что ваш телефон не может выполнять данную функцию.
- Если ваш телефон может выполнять несколько операций по данной функции, то вы можете выбрать метод в соответствии с потребностями.

## 1.2 Установки абонентского телефона

Если у вас абонентский телефон Panasonic, то вы сами можете задать его функции. Например, по своему усмотрению вы можете изменить начальные установки или функции кнопок. Для этого необходимо перейти в режим программирования. Во время программирования ваш телефон занят для звонящих. Для осуществления звонка вам необходимо выйти из режима программирования.



- Эта функция недоступна для телефона с одной линией.
- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE не нажата.
- Для программирования установите переключатель MEMORY (память) на абонентском телефоне в положение PROGRAM или нажмите кнопку PROGRAM на моделях серии KX-T7300.

Когда вы входите в режим программирования, на дисплее высвечивается следующее сообщение начала программирования.

PITS-PGM NO? →

На дисплее также появляется необходимая или сохраненная в памяти информация, имеющая отношение к процедуре программирования. Вы можете также обратиться к разделу “Пример индикации дисплея” в Приложении (Раздел 2.4).


- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение SET или нажмите кнопку PROGRAM на моделях серии KX-T7300.
- Если вы меняете свое рабочее место и телефонную линию, вы можете сделать установки по желанию. Прежние установки не сохраняются в телефоне, они останутся в памяти линии прежнего пользователя.

### Чтобы войти в режим программирования

**PT**

Убедитесь, что телефон не задействован и трубка лежит на рычаге.

MEMORY                      или                      PROGRAM




Установите переключатель MEMORY в положение PROGRAM на моделях серии KX-T7000 или нажмите кнопку PROGRAM на моделях серии KX-T7300.

### Чтобы выйти из режима программирования

**PT**

Дисплей показывает начальный режим программирования;

MEMORY                      или                      PROGRAM



Программирование завершено, телефон готов к работе в обычном режиме.

Установите переключатель MEMORY в положение SET на моделях серии KX-T7000 или нажмите PROGRAM на моделях серии KX-T7300.

### Сохранение информации в памяти

Нажав кнопку STORE (сохранение) для сохранения информации, вы можете услышать следующие тоны.

- Подтверждающий тон (1 бип): сохранение завершено.
- Подтверждающий тон (2 бипа): информация та же, что и предыдущая.
- Тон тревоги (3 бипа): ввод не правомерен.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Выбор функций телефона пользователем

Вы можете изменить начальные установки на вашем телефоне. Проверьте список доступных установок и, если необходимо, сделайте изменения.

#### Определение предпочитаемых линий — исходящих

**Предпочтение свободной линии:** Вы можете выйти на любую свободную внешнюю линию, всего лишь сняв трубку.

**Предпочтение запрограммированной линии:** вы можете выйти на заранее запрограммированную внешнюю линию, сняв трубку.

**Без предпочтения (установка по умолчанию):** вы не можете выйти на внешнюю линию, просто сняв трубку. Выберите внешнюю линию.

Выбор	Ввод программы
<input type="checkbox"/> Предпочтение свободной линии	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;"> <div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">2</div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             AUTO DIAL  <input style="width: 40px; height: 15px;" type="text"/>              STORE           </div> </div>
<input type="checkbox"/> Предпочтение запрограммированной линии	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;"> <div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">3</div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <b>Номер СО линии</b>              Введите номер внешней линии (От 1 до 6)           </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             AUTO DIAL  <input style="width: 40px; height: 15px;" type="text"/>              STORE           </div> </div>
<input type="checkbox"/> Без предпочтения	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 10px;"> <div style="display: flex; gap: 5px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</div> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">             AUTO DIAL  <input style="width: 40px; height: 15px;" type="text"/>              STORE           </div> </div>



- Введение новой установки стирает предыдущую.
- Пользователь может на время отменить заданную установку и выбрать конкретную линию. Чтобы сделать это, прежде чем снять трубку нажмите кнопку желаемой линии (INTERCOM или СО) или кнопку SP-PHONE/MONITOR.
- Если в системе только 3 линии, то невозможно использовать для выбора внешних линий номера от 4 до 6.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Определение предпочитаемых линий — входящих

- Без предпочтения:** При наличии входящего звонка, пользователь должен снять трубку и нажать мигающую СО кнопку.
- Предпочтение заданной линии:** Когда внешние звонки из центрального офиса принимаются одновременно, можно принять звонок на заданную внешнюю линию в первую очередь, просто сняв трубку.
- Предпочтение звонящей линии (установка по умолчанию)** Когда раздается внешний звонок, вы можете ответить на него с вашего телефона, просто сняв трубку.

Выбор	Ввод программы
<input type="checkbox"/> Без предпочтения	
<input type="checkbox"/> Предпочтение заданной линии	
<input type="checkbox"/> Предпочтение звонящей линии	



- Введение новой установки стирает предыдущую.
- В режиме “предпочтение заданной линии” при наличии одновременных входящих звонков из центрального офиса за исключением заданной внешней (СО) линии, необходимо сначала снять трубку, а затем нажать кнопку СО, на которой часто мигает красный индикатор.

### Включение звонка внешней линии (СО)

Вы можете сами определить, будет ли звенеть ваша линия при наличии внешнего звонка.

Ввод программы	
	



- Установка “Flexible Ringing Assignment” должна быть в положении “Enable” (См. Руководство по установке).
- При наличии внешнего звонка на вашу линию и отсутствии зуммера, СО индикатор будет мигать. Если вы хотите ответить на звонок, нажмите на мигающую СО кнопку.



## 1.2 Установки абонентского телефона

### Установка сигнала интеркома

Выбор вида сигнала интеркома (тон/голос) может быть выбран программированием.



**Вызов голосом:** На вызываемой линии через громкоговоритель слышен голос.

**Вызов тоном (по умолчанию):** На вызываемой линии слышен тон.

Выбор	Ввод программы
<input type="checkbox"/> Вызов голосом	<b>4</b> <b>2</b> 
<input type="checkbox"/> Вызов тоном (Отменяет вызов голосом)	<b>4</b> <b>1</b> 

### Установка сигнала ожидающего звонка

Можно выбрать сигнал ожидающего звонка либо Тон 1 (по умолчанию), либо Тон 2.

Выбор	Ввод программы
<input type="checkbox"/> Тон 1	<b>5</b> <b>1</b> 
<input type="checkbox"/> Тон 2	<b>5</b> <b>2</b> 



- 1.5 Во время разговора, “Ожидающий Звонок (Call Waiting)”.
- 2.1 Список тонов/звонков.

### Фабричные установки (по умолчанию) абонентского телефона

Вы можете вернуть все установки абонентского телефона какой-либо линии к фабричным.

- Определение предпочитаемых линий - исходящих (без предпочтения)
- Определение предпочитаемых линий - входящих (звонящая линия)
- Включение звонка внешней линии (CO) (все внешние линии звенят)
- Сигнал интеркома (вызов тоном)
- Тон ожидающего звонка (Тон 1)

Операция
<b>#</b> <b>*</b> 



- Данная функция также отменяет функцию автоматического ответа и нажатие кнопки AUTO ANSWER/MUTE (Автоответ/Молчание) во время действия функции контрольного прослушивания помещения.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Выбор функций кнопок телефона

#### Изменение функций гибких кнопок

Вы можете менять функции гибких кнопок на вашем телефоне. Например, если на вашем телефоне кнопок внешних (CO) линий больше, чем реальных линий, вы можете использовать свободные кнопки для набора номеров одним нажатием и т.д.

Имеются 4 типа гибких кнопок:

- **Гибкие кнопки CO** (только у телефонов PT)
- **Гибкие кнопки DSS** (только на консоли DSS)
- **Кнопки программируемых функций (PF)** (у телефонов PT и DSS консоли)
- **Гибкие кнопки сообщений (MESSAGE)** (у телефонов PT кроме КХ-Т7055)

Сначала проверьте наличие нужной операции. Если нет соответствующей кнопки, то функцию можно приписать, используя данную программу.

Функция	Программируемые кнопки			
	CO	DSS	PF	MESSAGE
DSS (прямой выбор станции)	✓	✓		✓
One-Touch Dialing (набор одним нажатием)	✓	✓	✓	✓
CONF (конференция)	✓			
FWD/DND (переадресование/не беспокоить)	✓			
SAVE (сохранить)	✓			
Log-In/Log-Out (вход в/выход из группы)	✓			
Single-CO (единственная внешняя линия)	✓			
Other CO (другая внешняя линия)	✓			
Group-CO (групповая внешняя линия)	✓			
MESSAGE (ожидающее сообщение)				✓
Day (день)		✓		
Night (вечер)		✓		
Lunch (обед)		✓		
Station Lock (запирание станции)		✓		

“✓” обозначает, что функция имеется в наличии.



- Для подтверждения заданных функций нажмите кнопку, которую вы подтверждаете.
- Что касается кнопок на абонентском телефоне, см. Руководство по использованию телефона.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Кнопки доступа к линиям

Для доступа к внешней линии необходимо выбрать один из трех типов СО кнопок

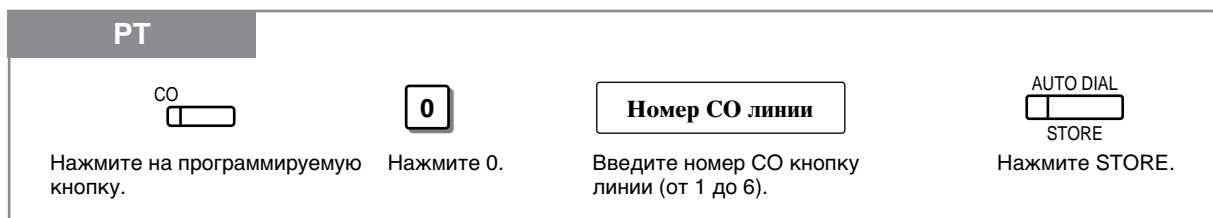
- **Групповая СО (G-CO)**
- **Другая СО (O-CO)**
- **Единственная СО (S-CO)**



- В рамках установок абонентского телефона гибкой СО кнопке может быть придана функция доступа к линии (G-CO, O-CO или S-CO). Когда это осуществлено, она обеспечивает индикацию статуса линии с помощью света и цвета. См. “2.2 Светодиодная индикация”.
- На один телефон можно установить кнопку G-CO и кнопку S-CO. Входящие и исходящие звонки показываются на кнопке в следующей последовательности S-CO > G-CO.

### Кнопка единственной СО линии (S-CO)

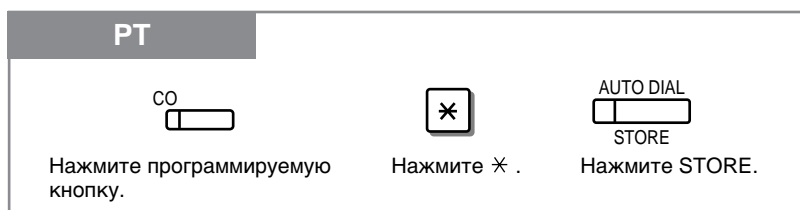
Кнопка S-CO является кнопкой доступа к внешней (СО) линии. Это позволяет получать доступ к конкретной линии путем нажатия кнопки S-CO. Входящий звонок может быть направлен на кнопку S-CO.



- Только одна S-CO кнопка может быть приписана к внешней (СО) линии.
- Одна и та же внешняя (СО) линия может быть приписана как к кнопке S-CO, так и к кнопке G-CO.

### Другая кнопка СО линии (O-CO)



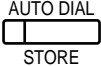
Внешние линии, не приписанные к кнопкам S-CO или G-CO, могут быть закреплены за гибкой СО кнопкой абонентского телефона. Закрепленная кнопка служит как O-CO кнопка. Чтобы сделать внешний звонок, нужно просто нажать закрепленную O-CO кнопку.



## 1.2 Установки абонентского телефона

### Групповая СО линия (G-CO)

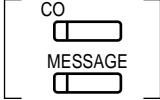

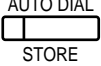
Для эффективного использования внешних линий (СО) на СО-клавишу можно назначить группу внешних линий. Эта кнопка называется групповая СО (G-CO). Все входящие звонки от внешней линии в группе внешних линий достигают кнопки G-CO. Для того, чтобы осуществить внешний звонок, можно воспользоваться свободной внешней линией в группе, нажав заданную G-CO кнопку.

РТ			
		<input type="text" value="Номер группы внешних линий(CO)"/>	
Нажмите программируемую кнопку.	Нажмите #.	Введите номер группы внешних линий (От 1 до 6).	Нажмите STORE.



- Та же самая линия может быть приписана к кнопке **S-CO** и **G-CO**.
- Для того, чтобы линия могла принимать/посылать звонки во внешней группе линий, она должна быть запрограммирована.
- Когда линия определена в качестве получателя входящих звонков с внешней линии, уже невозможно принимать входящие внешние звонки, если не запрограммированы кнопки G-CO, O-CO или S-CO.

### Кнопка DSS (прямой выбор станции)

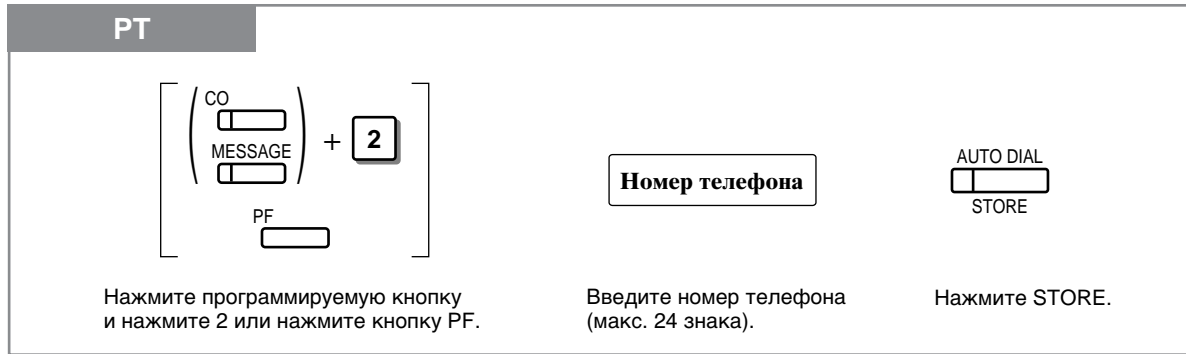
РТ			
		<input type="text" value="Номер расширения"/>	
Нажмите программируемую кнопку.	Нажмите 1.	Введите номер линии (От 100 до 199).	Нажмите STORE.



- 1.3 Осуществление звонков, “Звонки интерком (внутри системы)”.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Кнопка One-Touch Dialing (Набор одним нажатием)

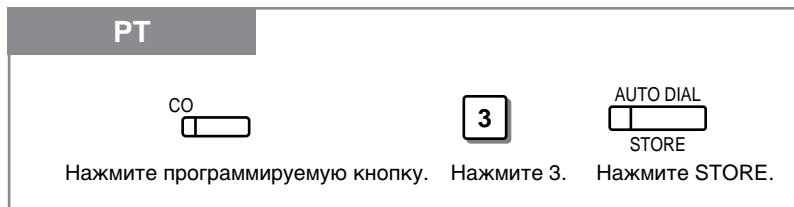


- Чтобы сохранить номер внешнего абонента, сначала необходимо ввести код доступа к линии (9, 0 или от 81 до 86).
- Можно использовать знаки от 0 до 9, \*, #, PAUSE и INTERCOM (тайно):  
PAUSE: вводит паузу.  
INTERCOM: отменяет весь или часть сохраненного номера.
- Количество номеров персонального ускоренного набора соответствует количеству кнопок PF, которым приписана функция “набор одним нажатием”. (Кнопки PF имеются на абонентском телефоне). Один и тот же номер нельзя набирать одним нажатием и персональным ускоренным набором. Например, если функция “набор одним нажатием” приписана кнопке PF 1, а затем и персональный ускоренный набор 0, то фактически останется только персональный ускоренный набор 0.



- 1.7 Полезные функции, “Тайный набор номера (Secret Dialing)”.

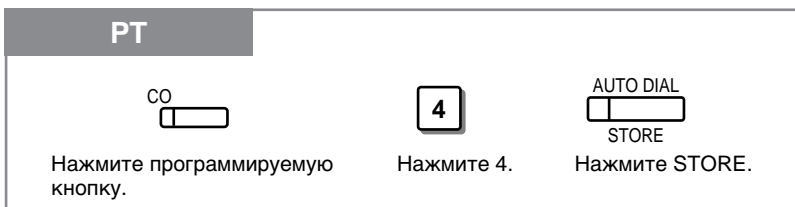
### Кнопка CONF (Конференция)



- 1.7 Полезные функции, “Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (выход из участия) (Conference, Unattended)”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]”.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Кнопка FWD/DND (Переадресование/Не беспокоить)



- 1.6 Перед уходом с рабочего места, “Переадресование звонка (Call Forwarding)”.
- 1.7 Полезные функции, “Отклонение входящих звонков “не беспокоить” (Do Not Disturb - DND)”.

### Кнопка SAVE (Сохранение)



- 1.3 Осуществление звонков, “Повтор сохраненного номера (Saved Number Redial)”.

### Кнопка Log-In/Log-Out (Вход в/Выход из Группы)



- 1.7 Полезные функции, “Вход/выход из группы, распределяющей звонки (Log-In/Log-Out)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Log-In/Log-Out”.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Восстановление функции кнопки MESSAGE Сообщение

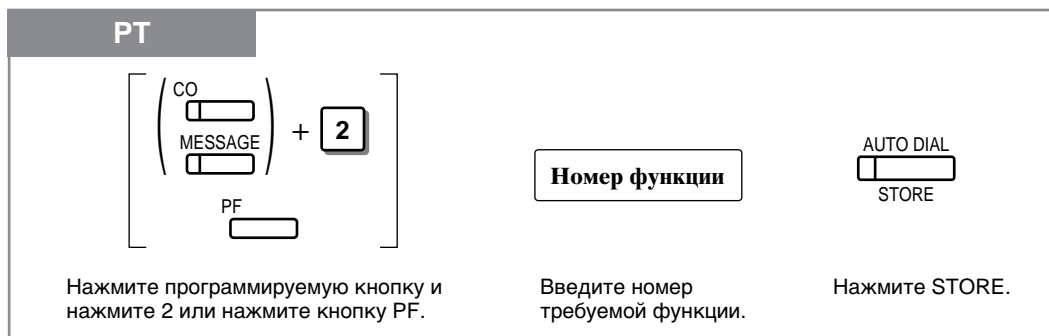
Вы можете восстановить функцию “ожидающее сообщение” у кнопки MESSAGE.



### Доступ к функциям системы одним нажатием

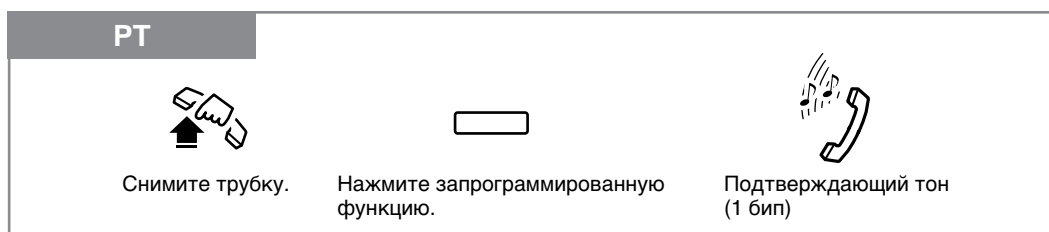
Функции, доступ к которым осуществляется путем нажатия кнопок набора номеров, могут также сохраняться в памяти.

#### Программирование



- Если вы хотите использовать программируемые функциональные клавиши как клавиши доступа к внешним функциям, то вы можете нажимать клавишу FLASH вместо номера функции. При нажатии назначенной кнопки Вы можете получить доступ к специальным функциям (например, ожидающий вызов), предлагаемым главной учрежденческой телефонной станцией (РВХ) или центральной телефонной станцией.

#### Для получения доступа

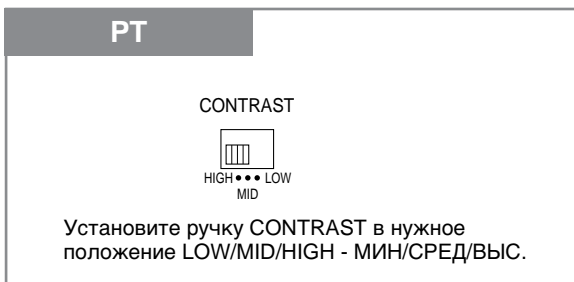


- Наличие подтверждающего тона зависит от запрограммированной функции.

## 1.2 Установки абонентского телефона

### Контрастность дисплея

Контрастность дисплея регулируется ручкой CONTRAST.



- Данная функция имеется только у моделей КХ-Т7330/КХ-Т7033/КХ-Т7030/КХ-Т7130.

### Использование наушников/микрофона

Panasonic Advanced Hybrid System позволяет использовать наушники/микрофон с абонентским телефоном РТ. Прежде чем использовать наушники/микрофон, необходимо переключатель перевести в положение HEADSET.



- Данная функция имеется только у моделей КХ-Т7330/КХ-Т7033/КХ-Т7030/КХ-Т7130.

## 1.2 Установки абонентского телефона


### Громкость — Трубка/наушники/звонок/громкоговоритель


Вы можете установить желаемую громкость следующим образом.

#### Громкость трубки

**PT**

HANDBET  
VOLUME



ИЛИ VOLUME 

NORMAL ••• HIGH


Установите громкость трубки на нужный уровень (три уровня от NORMAL до HIGH) на моделях серии KX-T7000.  
ИЛИ  
С помощью кнопок VOLUME на моделях серии KX-T7300.

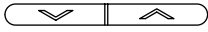
#### Громкость наушников

**PT**

Подключите наушники.

HANDBET  
VOLUME



ИЛИ VOLUME 

NORMAL ••• HIGH

Установите громкость наушников на нужный уровень (три уровня от NORMAL до HIGH) на моделях серии KX-T7000.  
ИЛИ  
С помощью кнопок VOLUME на моделях серии KX-T7300.

#### Громкость звонка

**PT**

RINGER



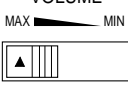
HIGH ••• OFF  
LOW

Установите громкость звонка RINGER на нужный уровень OFF/LOW/HIGH - ВЫКЛ/НИЗК/ВЫС.


#### Громкость громкоговорителя

**PT**

VOLUME



MAX MIN

ИЛИ VOLUME 




Установите громкость на нужный уровень (от MAX до MIN) на моделях серии KX-T7000.  
ИЛИ  
С помощью кнопок VOLUME на моделях серии KX-T7300.

## 1.3 Осуществление звонков

### Звонки интерком (внутри системы)

Вы можете позвонить на другую внутреннюю линию.




#### С помощью трубки

<b>Любой телефон</b>			
	<b>Номер расширения</b>		
Снимите трубку.	Наберите номер внутреннего телефона (от 100 до 199).	Говорите.	Повесьте трубку.

#### С помощью громкоговорителя

<b>РТ</b>			
SP-PHONE <input type="text"/> или INTERCOM <input type="text"/>	<b>Номер расширения</b>		SP-PHONE <input type="text"/>
Нажмите SP-PHONE или INTERCOM.	Наберите номер внутреннего телефона (от 100 до 199).	Говорите.	Нажмите SP-PHONE.

#### С помощью кнопки DSS

<b>РТ</b>			
	<input type="text"/>		
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Нажмите гибкую кнопку, определенную как DSS.	Говорите.	Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE.




- После набора номера внутреннего телефона, вы услышите следующие тоны.

**Гудок вызова:** обозначает, что идет вызов абонента.

**Тон подтверждения:** обозначает, что вы можете сделать вызов голосом/объявление (напр. Paging).

**Гудок занят:** обозначает, что номер занят.

**Тон DND Не беспокоить:** обозначает, что вызываемый абонент задействовал функцию “Не беспокоить”.

- РТ** • Во время внутреннего звонка на дисплее абонентского РТ телефона высвечивается номер и имя, если это было запрограммировано.
- РТ** • Вы имеете возможность назначить функцию кнопки DSS на любой гибко назначаемой кнопке с помощью установок системного телефона. Сохраненный номер выводится на дисплей следующим образом.
  1. Установите выключатель MEMORY в положение “PROGRAM” или нажмите кнопку PROGRAM на аппарате серии KX-T7300.
  2. Нажмите требуемую кнопку при положенной трубке. На дисплей выводится номер. После проверки номера верните выключатель MEMORY в положение “SET” или нажмите кнопку PROGRAM на аппарате серии KX-T7300.
- Вы имеете возможность нажать гибко назначаемую кнопку, назначенную в качестве кнопки DSS, непосредственно для направления вызова по внутренней связи без снятия трубки. Данную функцию можно реализовать с помощью процедуры системного программирования.
-  • 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка DSS (прямой выбор станции).
- 2.1 Список тонов/звонков.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Intercom Calling”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Вызов оператора (Operator Call)

Вы можете вызвать оператора внутри системы. Одна из внутренних линий выделяется для оператора.

#### Любой телефон



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

**0** или **9**

Наберите 0 или 9.



- Если оператор не определен, то функция отсутствует и вы слышите тон перезаказа.
- Если код доступа к линии 0 был использован при системном программировании, то номер вызова оператора изменится на 9.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Operator Call”.

### Внешние звонки

Вы можете позвонить внешнему абоненту, используя один из способов доступа.

- 1.) Автоматический доступ к линии
- 2.) Индивидуальный доступ к линии
- 3.) Групповой доступ



**PT**  
**PT**

- Нельзя выйти на внешнюю линию, если она не закреплена за СО кнопкой.
- Полезные советы по работе с громкоговорителем приведены в разделе “Работа со свободными руками”.

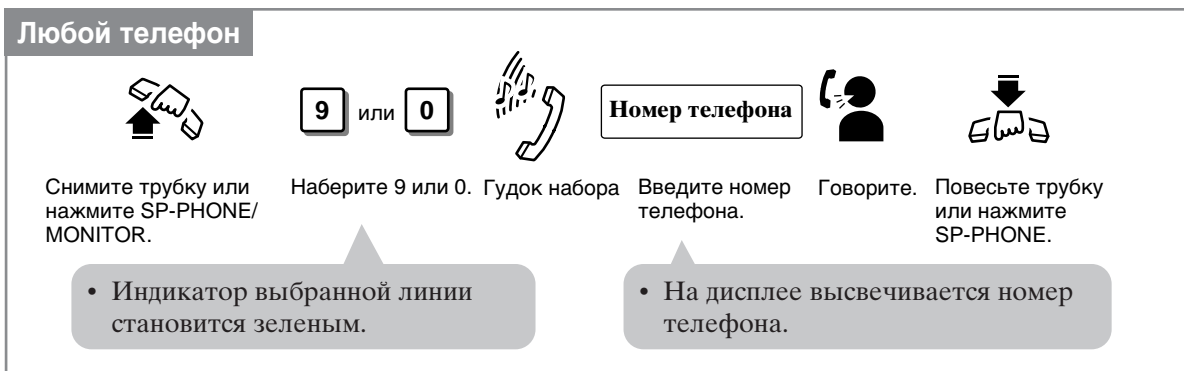


- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”  
Кнопка единственной СО линии (S-CO), Групповая СО линия (G-CO).
- 1.6 Перед уходом с рабочего места, “Запирание телефона (Electronic Station Lockout)”.
- 1.7 Полезные функции, “Дозвон через код счета (Account Code Entry)”.
- 1.7 Полезные функции, “Дозвон с другой линии с использованием ваших привилегий (Walking COS)”.
- 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера, “Дистанционное отключение станции (Remote Station Lock)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Outside Calling”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction Override by Account Codes”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction - Station Lock Boundary Class”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Внешний звонок через автоматический доступ

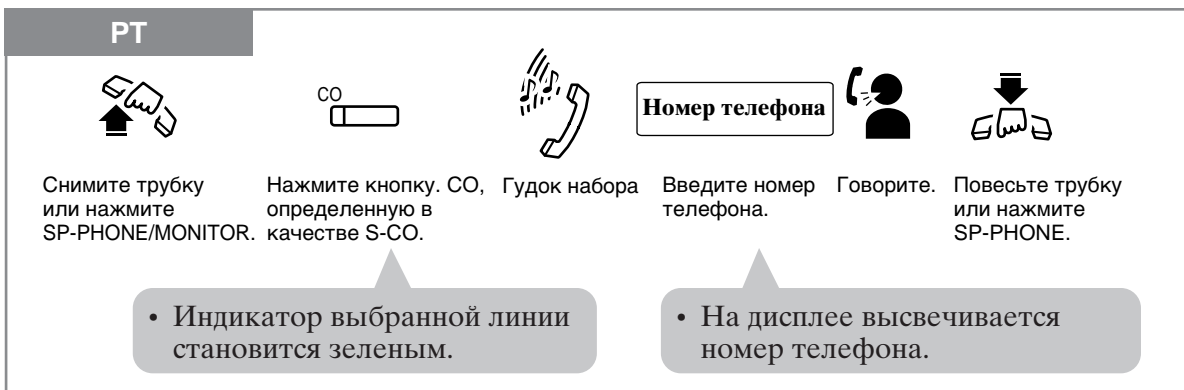
Вы можете выйти на свободную внешнюю (CO) линию автоматически.



- Если код доступа к линии 0 был использован при системном программировании, то номер вызова оператора изменится на 9.

### Внешний звонок через индивидуальный доступ

Вы можете выйти на желаемую внешнюю линию, не набирая кода доступа.

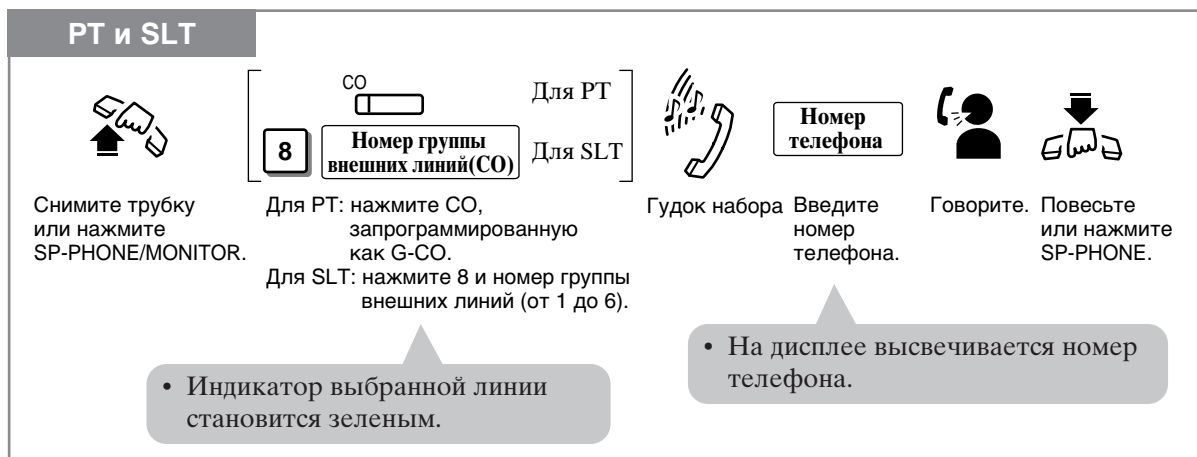


- **PT** Можно, не поднимая трубки, сразу нажать кнопку S-CO.

## 1.3 Осуществление звонков

### Внешний звонок через групповой доступ

Вы можете выбрать свободную линию из группы выделенных внешних линий. С помощью программирования системы внешние линии можно разделить на 6 групп.



- !** **PT** • Вы имеете возможность нажать кнопку Group-CO непосредственно без снятия трубки.

### Сброс (Flash)

Можно завершить разговор и сделать новый звонок, не вешая трубки.



- !**
- Для правильного выполнения данной функции может потребоваться программирование системы.
  - Во время внешнего разговора кнопка FLASH может использоваться как кнопка доступа к внешней функции.

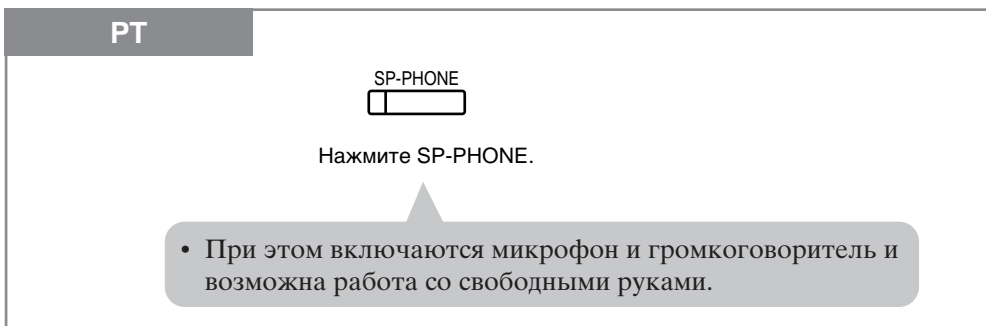


- 1.7 Полезные функции, “Доступ к внешним функциям (External Feature Access)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Flash”.

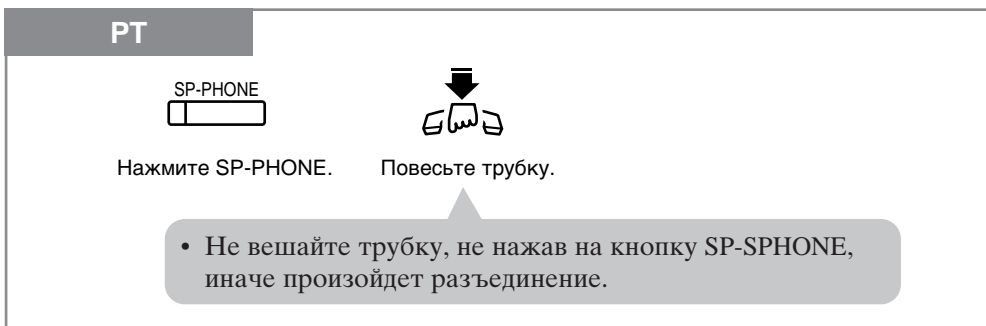
## 1.3 Осуществление звонков

### Работа со свободными руками

Можно набирать номер и разговаривать с собеседником не поднимая трубку.



### Переключение с трубки на работу со свободными руками



### Переключение с работы со свободными руками на трубку



- PT • Полезные советы для работы со свободными руками:
  - Пользуйтесь аппаратом в тихой комнате.
  - Если вы и ваш собеседник говорите одновременно, часть речи может пропадать. Во избежание этого говорите поочередно.
- PT • Режим работы со свободными руками отменяется, если вы не начали набор в течение 10 секунд.
- PT • У аппаратов KX-T7350/KX-T7050/KX-T7055 вместо кнопки SP-PHONE имеется кнопка MONITOR. Ее можно использовать для набора номера не поднимая трубки, но нельзя при этом говорить.
- PT • Функцию работы со свободными руками можно активизировать, нажав кнопку CO или INTERCOM.



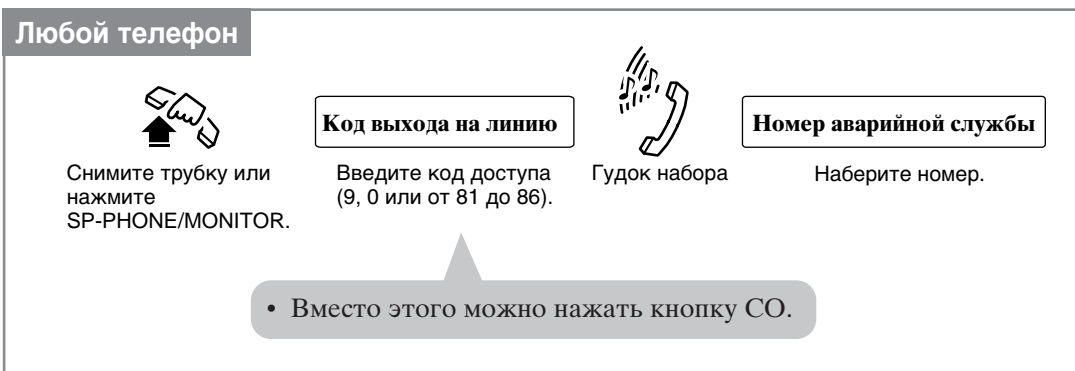
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Handsfree Operation”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Экстренные звонки (Emergency Call)

Выйдя на внешнюю линию, вы можете набрать предварительно заданный экстренный номер. Таким образом можно хранить до 5 номеров.

#### Набор



- Экстренный звонок возможен даже в следующих случаях:
  - В режиме кода счета – режим Verify-All
  - В режиме ограничения на внешние звонки
  - при запертой станции.
- Если ваша система подсоединена к PBX, необходимо сначала набрать код доступа к линии, а затем код доступа PBX.



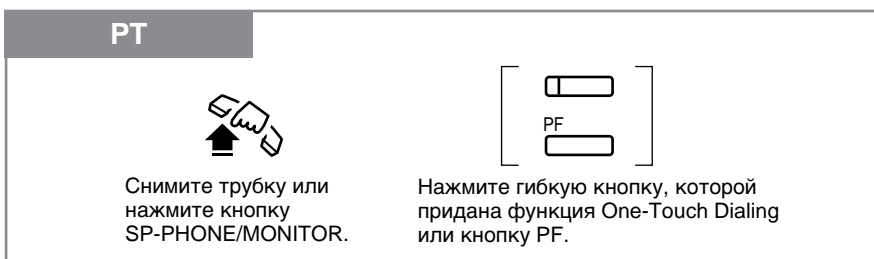
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Emergency Call”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Набор номера нажатием одной кнопки (One-Touch Dialing)

Вы можете позвонить или получить доступ к функции системы одним нажатием кнопки. Это возможно при условии сохранения в памяти номера внутреннего, внешнего телефона или кода функции (до 24 знаков), закрепленных за кнопкой One-Touch Dialing.

#### Набор



- PT** • Номера дозвона сохраняются в установках абонентского телефона.
- PT** • Можно нажать кнопку CO для выбора внешней линии прежде, чем нажимать кнопку One-Touch Dialing.
- PT** • Функции “Speed Dialing (Ускоренный набора номера)”, “One-Touch Dialing (Набор номера нажатием одной кнопки)” и ручного набора номера могут использоваться совместно.
- PT** • Можно сохранить номер, состоящий из 25 и более знаков, разбив его на две кнопки One-Touch Dialing.
- PT** • Пауза автоматически вводится после набора кода доступа к линии, 9, 0 или от 81 до 86.
- PT** • Для подтверждения текущего статуса кнопки нажмите на эту кнопку, не снимая трубки.

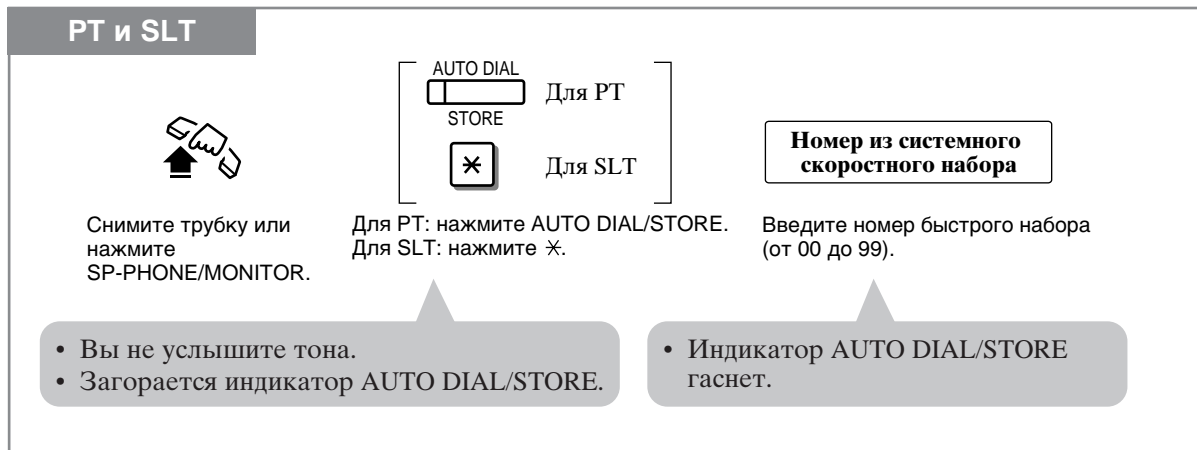


- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка One-Touch Dialing (Набор одним нажатием).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “One-Touch Dialing”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Набор ускоренным способом системы (System Speed Dialing)

Вы можете делать звонки, используя предварительно запрограммированные номера для быстрого набора. Данная система поддерживает 100 номеров для быстрого набора, которыми могут пользоваться все внутренние пользователи.



- Номера системы для быстрого набора вводятся программированием системы.
- Функции “Speed Dialing (Ускоренный набора номера)”, “One-Touch Dialing (Сенсорный набор номера)” и ручной набора номера могут использоваться совместно.
- Можно нажать кнопку CO или ввести код доступа к линии для того, чтобы выбрать нужную внешнюю линию прежде, чем нажимать кнопку AUTO DIAL/STORE или нажимать \*.
- С помощью данной функции можно отменить ограничения на внешние оплачиваемые звонки. Для этого необходимо воспользоваться программированием системы.

PT

- При сохранении номер быстрого набора может быть разбит.

<Пример>

Номер разбивается и сохраняется под номерами быстрого набора 01 и 02.

Нажмите: [AUTO DIAL/STORE] [0] [1] [AUTO DIAL/STORE] [0] [2].

PT

- Набираемый номер высвечивается на дисплее.

SLT

- Дисковый телефон не может использоваться для данной функции.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction for System Speed Dialing”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “System Speed Dialing”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Персональный ускоренный набор номера (Personal Speed Dialing)

Вы можете сохранить до 10 номеров ускоренного набора на своей линии. Эти номера будут доступны только с вашей линии.

#### Введение номера телефона

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 2\*.

Введите персональный номер ускоренного набора (от 0 до 9).

Введите нужный номер

Нажмите #.

Подтверждающий тон

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

#### Набор номера

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Нажмите #.

Введите персональный номер ускоренного набора (0 до 9).

• Вместо “#” можно набрать “1\*”.



- В режимах подтверждения кода счета и принуждения кода счета сохраняется нажатием “\* \*” и его вводом после кода доступа к линии. (“\*” не воспринимается как пауза).
- Можно ввести в память номер внутреннего телефона, внешнего телефона или номер функции, состоящий из не более, чем 24 знаков. Вводимые знаки от 0 до 9.
- Паузу можно ввести нажатием кнопки \*. Однако, в режимах подтверждения кода счета, доступа к оплаченным звонкам и принуждения “\*” не воспринимается как пауза.
- Чтобы сохранить номер внешнего телефона, сначала необходимо ввести код доступа к линии (9, 0 или от 81 до 86).

PT

- Количество номеров персонального ускоренного набора соответствует количеству кнопок PF, которым приписана функция “набор одним нажатием”. (Кнопки PF имеются на абонентском телефоне). Один и тот же номер нельзя набирать одним нажатием и персональным ускоренным набором. Например, если функция “набор одним нажатием” приписана кнопке PF 1, а затем и персональный ускоренный набор 0, то фактически останется только персональный ускоренный набор 0.

SLT

- Дисковый телефон не может использоваться для данной функции.







- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка One-Touch Dialing (Набор одним нажатием).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Personal Speed Dialing”.

## 1.3 *Осуществление звонков*

### *Проверка сохраненных персональных номеров ускоренного набора*

PT

	 	<b>Номер из персонального скоростного набора</b>	
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Наберите 3 *.	Введите персональный номер ускоренного набора (от 0 до 9).	Нажмите #.

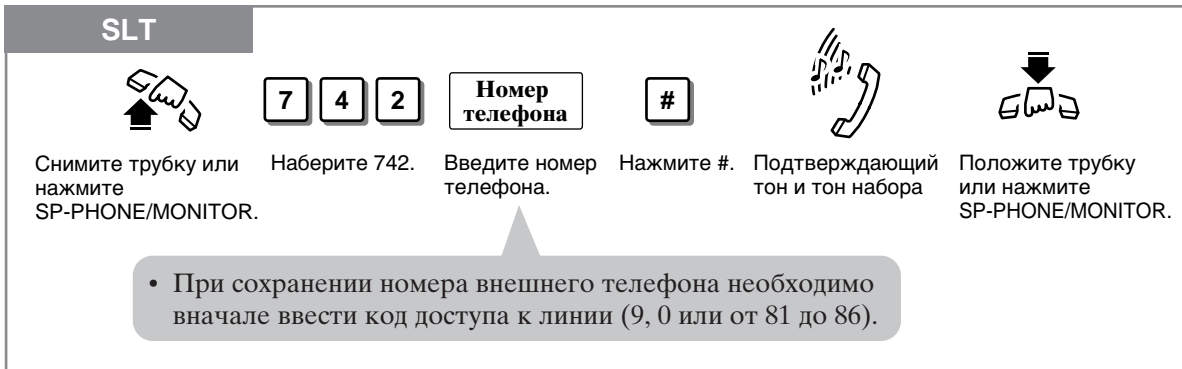
## 1.3 Осуществление звонков

### Набор снятием трубки (Pickup Dialing)

Вы можете сделать внешний звонок простым снятием трубки (только для телефонов с одной линией).

#### Сохранение номера телефона

**SLT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 742.

Введите номер телефона.

Нажмите #.

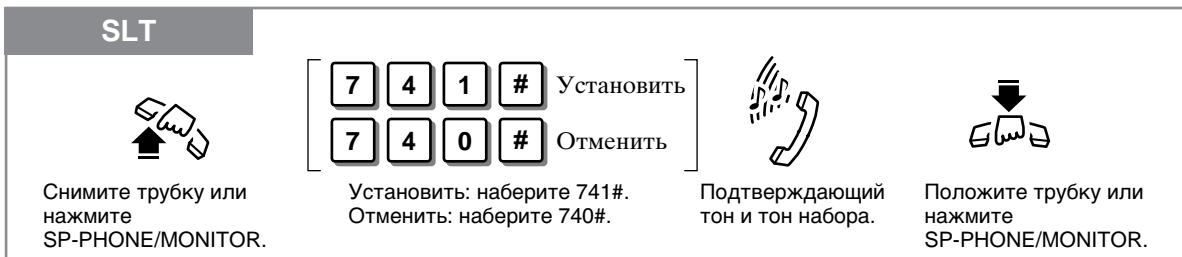
Подтверждающий тон и тон набора

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- При сохранении номера внешнего телефона необходимо вначале ввести код доступа к линии (9, 0 или от 81 до 86).

#### Установка/Отмена

**SLT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Установить: наберите 741#. Отменить: наберите 740#.

Подтверждающий тон и тон набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

#### Набор номера

**SLT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Ждите ответа.

Говорите.



- Данная функция не работает, если вы отвечаете на входящий звонок или возвращаете звонок из ожидания.
- Можно сохранять до 32 знаков (от 0 до 9 и \*). Кнопка \* используется в качестве паузы. Однако, в режимах подтверждения кода счета, доступа к оплаченным звонкам и принуждения “\*” не воспринимается как пауза.
- В режимах подтверждения кода счета и принуждения код счета сохраняется нажатием “\*\*” и его вводом после кода доступа к линии. (“\*” не воспринимается как пауза).
- Во время ожидания после снятия трубки вы можете позвонить другому абоненту и подавить эту функцию. Время ожидания между снятием трубки и соединением можно изменять через программирование системы.
- Дисковый телефон не может использоваться для данной функции.

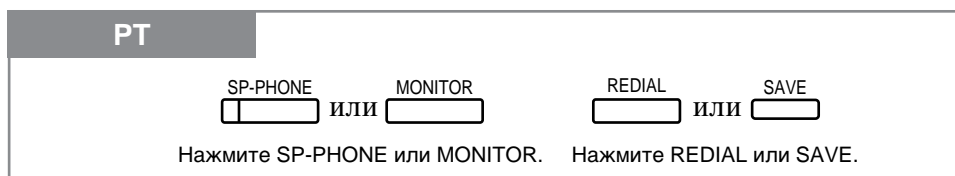


- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Pickup Dialing”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Автоматический повтор набора (Automatic Redial)

Пользователи телефонов РТ могут повторять набор последнего номера и сохраненного в памяти номера автоматически, снимая трубку, с помощью кнопки SP-PHONE/MONITOR, а также соответствующей кнопки. Повтор набора будет совершаться запрограммированное количество раз до тех пор, пока абонент не ответит.



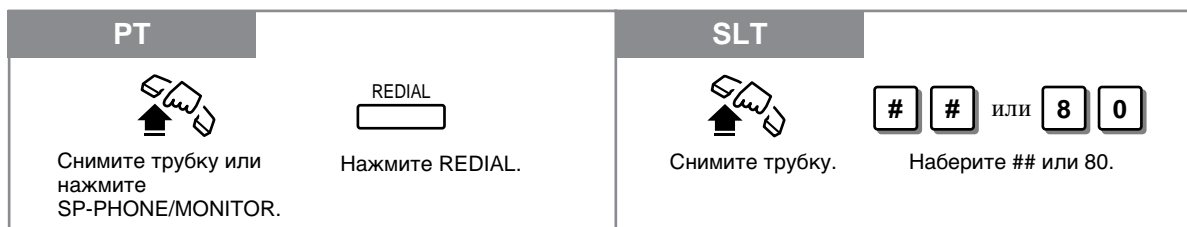
- !** РТ • Количество повторов задается программированием системы.
- !** РТ • Если во время автоматического повтора набора совершается другая операция, то эта функция отменяется.
- РТ • Для отмены автоматического повтора набора нажмите кнопку FLASH.
- РТ • Эта функция отсутствует у модели КХ-Т7055.
- РТ • Гибкая кнопка может быть запрограммирована как кнопка SAVE.



- 1.3 Осуществление звонков, “Повтор последнего номера (Last Number Redial)”.
- 1.3 Осуществление звонков, “Повтор сохраненного номера (Saved Number Redial)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Redial”.

### Повтор последнего номера (Last Number Redial)

Последний набранный номер внешнего телефона автоматически запоминается, поэтому вы можете позвонить абоненту с помощью простой операции.



- !** • Можно сохранить и повторять набор 64 знаков. В это число не входит код доступа к внешней линии.
- Если во время повтора набора слышен гудок “занято”, выберите другую линию и нажмите кнопку REDIAL или номер функции.
- РТ • “\*”, “#”, “PAUSE” и “INTERCOM” (для тайного набора) считаются одним знаком.
- РТ • Нажатие кнопки REDIAL во время звонка или разговора, прерывает линию и начинает повтор набора сохраненного в памяти номера.

## 1.3 Осуществление звонков

- PT • Вы можете проверить сохраненный номер. Когда трубка лежит на рычаге, нажмите кнопку REDIAL и номер высветится на дисплее.



- 1.3 Осуществление звонков, “Автоматический повтор набора (Automatic Redial)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Redial”.

### Повтор сохраненного номера (Saved Number Redial)

Вы можете ввести в память номер внешнего абонента, с кем вы разговариваете, и позже путем несложных действий набрать этот номер. Набор сохраненного номера повторяется до тех пор, пока не будет введен новый номер.

#### Сохранение

PT

*Во время разговора или гудка “занято”*


AUTO DIAL  
STORE

SAVE

Нажмите AUTO DIAL/STORE.      Нажмите SAVE.

#### Набор

PT



SP-PHONE/MONITOR.

SAVE

Нажмите SAVE.



- PT • Можно сохранить и повторять набор 64 знаков. В это число не входит код доступа к внешней линии.
- PT • “\*”, “#”, “PAUSE”, и “INTERCOM” (для тайного набора) считаются одним знаком.
- PT • Гибкая кнопка может быть запрограммирована как кнопка SAVE.
- PT • Вы можете проверить сохраненный номер. Когда трубка лежит на рычаге, нажмите кнопку SAVE и номер высветится на дисплее.
- PT • При наборе номера вы можете поменять внешнюю линию. Для выбора линии, сняв трубку, нажмите кнопку CO, а затем кнопку SAVE.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка SAVE (Сохранение).
- 1.3 Осуществление звонков, “Автоматический повтор набора (Automatic Redial)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Redial”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Отправка на занятую внутреннюю линию сигнала об ожидающем звонке (Busy Station Signaling – BSS)

Абонент на занятой линии услышит тон ожидающего звонка и будет знать, что вы ждете.

#### Любой телефон

*Если вы делаете звонок интерком (внутренний) и слышите гудок “занято”*

**2**

Ждите ответа, затем говорите.

Нажмите 2.



- Чтобы ответить с вызывающей линии, см. “Call Waiting (ожидающий звонок)” в данном руководстве.
- Если при установке этой функции вы слышите тон перезаказа, то это значит, что данная функция не работает с вызываемым абонентом. Данная функция работает лишь в том случае, когда она установлена и у вызываемого абонента.



- 1.5 Во время разговора, “Ожидающий звонок (Call Waiting)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Busy Station Signaling (BSS)”.

## 1.3 Осуществление звонков

### ***Ваш телефон звонит автоматически когда освобождается линия (Automatic Callback Busy – Camp-On)***

Эта функция позволяет вам получать ответный звонок, когда освобождается вызванная вами линия. Когда вы отвечаете на этот ответный звонок:

**Внутренняя линия:** вызванная линия начинает звонить без дополнительного набора.

**Внешняя линия:** линия резервируется за вами.

#### Установка

##### Любой телефон

Если слышен гудок “занято”



Нажмите 6.



Подтверждающий тон или тон перезаказа



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Ждите ответного звонка

#### Ответ на звонок интерком

##### Любой телефон

Если вы слышите звонок



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Вы слышите ответный звонок, звонок раздается и на вызываемой линии.

#### Ответ на внешний звонок

##### Любой телефон

Если вы слышите звонок



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR .



Гудок набора

Номер телефона

Введите номер телефона.

#### Отмена

##### Любой телефон



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



- Если вы не ответите в течение четырех звонков (в течение 10 секунд), то функция будет отменена.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Automatic Callback Busy (Camp-On)”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Прерывание разговора (Executive Busy Override)

#### Прерывание разговора на внутренней линии

Вы можете присоединиться к происходящему интерком разговору. Для этой функции необходимо программирование системы.

##### Любой телефон

Вы звоните на внутренний телефон и слышите сигнал “занято”



Наберите 3.



Подтверждающий тон (по выбору)

Устанавливается  
трехсторонняя конференция.

#### Чтобы выйти из конференции

##### Любой телефон



Повесьте трубку или  
нажмите SP-PHONE.

Два других собеседника  
продолжают разговор.

#### Чтобы вывести из разговора одного из собеседников

##### РТ



Нажмите CO или INTERCOM  
той стороны, которая остается.



Подтверждающий тон  
(по выбору)

- Если все три абонента являются пользователями добавочных телефонов, данная операция будет недоступна.



- Эта функция недоступна, если у одной или обеих сторон установлены “Data Line Security (защита линии данных)” или “Executive Busy Override Deny (отклонение прерывания разговора)”.
- При переводе двухстороннего разговора в трехсторонний или наоборот, всем говорящим посылается подтверждающий тон. Этот тон можно отключить.






- 1.3 Осуществление звонков, “Отклонение прерывания разговора (Executive Busy Override Deny)”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]”.
- 1.7 Полезные функции, “Защита линии передачи данных (Data Line Security)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Executive Busy Override”.


## 1.3 Осуществление звонков

### Прерывание разговора на внешней линии

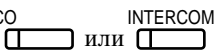

Вы можете подсоединиться к разговору по внешней линии или добавить третью сторону к текущему разговору. Для данной функции необходимо программирование системы.

РТ		
 Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	 Нажмите нужную кнопку CO, индикатор у которой горит красным.	 Подтверждающий тон (по выбору)
Устанавливается трехсторонняя конференция.		

### Чтобы выйти из конференции

РТ	
 Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Две оставшиеся стороны продолжают разговор.

### Чтобы вывести из разговора одного из собеседников

РТ	
 Нажмите CO или INTERCOM той стороны, которая остается.	 Подтверждающий тон (по выбору)

- !** **РТ** • Эта функция недоступна, если у абонента на внутренней линии, участвующего в текущем разговоре, установлены “Data Line Security (защита линии данных)” или “Executive Busy Override Deny (отклонение прерывания разговора)”.
- РТ** • При переводе двустороннего разговора в трехсторонний или наоборот, всем говорящим посылается подтверждающий тон. Этот тон можно отключить.



- 1.3 Осуществление звонков, “Отклонение прерывания разговора (Executive Busy Override Deny)”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]”.
- 1.7 Полезные функции, “Защита линии передачи данных (Data Line Security)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Executive Busy Override”.

## 1.3 Осуществление звонков

### Отклонение прерывания разговора (Executive Busy Override Deny)

Вы можете запретить абоненту внутренней линии вмешиваться в ваши разговоры.

#### Установка / Отмена


**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

7	3	3	0	#	Установить
7	3	3	1	#	Отменить

Установить: наберите 7330#.  
Отменить: наберите 7331#.



Подтверждающий тон



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.


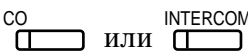
• Пользователи односторонней линии могут набрать “0” вместо “#”.



- 1.3 Осуществление звонков, “Прерывания разговора (Executive Busy Override)”, Прерывание разговора на внутренней линии, Прерывание разговора на внешней линии.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Executive Busy Override”.

## 1.4 Входящие звонки

### Входящие звонки

РТ и SLT	РТ
 <p>Снимите трубку или нажмите SP-PHONE.</p>	 <p>Нажмите часто мигающую СО или INTERCOM.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор СО или INTERCOM перестает мигать и становится зеленым.</li></ul>



- РТ** • Имеется три вида предпочтения для входящих внешних звонков (нет линии/заданная линия/звонящая линия). Любой из типов задается в установках абонентского телефона.
- РТ** • При наличии входящего звонка, можно нажать часто мигающие красным светом кнопки СО или INTERCOM и начать разговор (режим работы со свободными руками).
- РТ** • Полезные советы для работы со свободными руками даются в разделе “Работа со свободными руками”.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций телефона пользователем”, Определение предпочитаемых линий — входящих.
- 1.3 Осуществление звонков, “Работа со свободными руками”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Receiving Calls”.

## 1.4 Входящие звонки

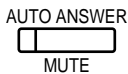
### Ответ со свободными руками

Вы можете отвечать на внутренние звонки, не снимая трубки.

#### Установка

PT

Индикаторы SP-PHONE и AUTO ANSWER/MUTE не горят



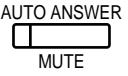
Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

- Индикатор AUTO ANSWER/MUTE загорается.

#### Отмена

PT

Индикатор AUTO ANSWER/MUTE горит



Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

- Индикатор AUTO ANSWER/MUTE гаснет.



- PT • Эта функция не работает для входящих внешних звонков или звонков от двери.
- PT • Когда внешний звонок перебрасывается на вашу линию, данная функция подавляется и раздается звонок.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций телефона пользователем”, Установка сигнала интеркома.
- 1.7 Полезные функции, “Мониторинг комнаты (Room Monitor)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Handsfree Answerback”.






## 1.4 Входящие звонки

### Ответ на звонок на другой линии (Call Pickup)

#### Переброс входящего звонка

Вы можете ответить на звонок, поступивший на любую другую линию.

**Любой телефон**

				
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Наберите 4.	Введите номер линии, получившей звонок.	Подтверждающий тон (по выбору)	Говорите.



- Звонки от двери могут перебрасываться с линий, не запрограммированных для их приема.
- При перебросе звонка вы услышите подтверждающий тон. Тон можно отключить.
- Если на линии, получившей звонок, установлено Отклонение переброса звонка, то вы услышите тон перезаказа.



- 1.4 Входящие звонки, “Ответ на звонок на другой линии (Call Pickup)”, Отклонение/Разрешение переброса звонка (Call Pickup Deny).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Pickup”.

#### Переброс входящего звонка внутри группы

Вы можете ответить на звонок, поступивший на любую внутреннюю линию внутри группы.

**Любой телефон**

			
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Наберите 40.	Подтверждающий тон (По выбору)	Говорите.



- Вы можете перехватить входящий внешний, внутренний звонок или звонок от двери. Невозможен перехват ответного звонка от освободившейся линии или звонка, возвращенного из режима ожидания.
- При перебросе звонка вы услышите подтверждающий тон. Тон можно отключить.
- Если телефоны в группе установлены в режим Отклонение переброса звонка, то вы услышите тон перезаказа.
- Вы имеете возможность принять вызов простым снятием трубки, даже при отсутствии звонка телефона Вашей добавочной линии. Данную функцию можно реализовать с помощью процедуры системного программирования.



- 1.4 Входящие звонки, “Ответ на звонок на другой линии (Call Pickup)”, Отклонение/Разрешение переброса звонка (Call Pickup Deny).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Extension Group”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Pickup”.

## 1.4 Входящие звонки

### Переброс звонка с автоответчика (TAM)

Вы можете ответить на звонок, поступивший на автоответчик. Для этой функции необходимо программирование системы.

**Любой телефон**

*Автоответчик отвечает на звонок*



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Введите номер TAM.

Гудок “занято”

Нажмите 4.

Говорите.



- Если при перехвате звонка вы слышите тон перезаклада, то это значит, что либо TAM не отвечает на звонок, либо введенный номер не является номером TAM.
- Номер TAM - это три цифры номера его линии.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Pickup”.

### Отклонение/Разрешение переброса звонка (Call Pickup Deny)

Вы можете не допустить перехват ваших звонков с других линий.

#### Установка/Отмена

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Установить: наберите 721#.  
Отменить: наберите 720#.

Подтверждающий тон и гудок набора

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” могут набирать “0”.



- 1.4 Входящие звонки, “Ответ на звонок на другой линии (Call Pickup)”,  
Переброс входящего звонка,  
Переброс входящего звонка внутри группы.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Pickup”.

## 1.5 Во время разговора



### Перевод звонка в режим ожидания (Call Hold)

Вы можете перевести звонок в режим ожидания.

#### Перевод звонка в режим ожидания

PT	SLT
<p><i>Во время разговора</i></p>  <p>Нажмите HOLD.</p>  <p>Подтверждающий тон и гудок набора</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Можно положить трубку.</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• Соответствующий индикатор CO или INTERCOM медленно мигает зеленым светом.</li></ul>	<p><i>Во время разговора</i></p>  <p>Нажмите на рычаг.</p>  <p>Подтверждающий тон и гудок набора</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Можно положить трубку.</li></ul>


#### Возвращение звонка из режима ожидания

PT	SLT
<p><i>На линии, удерживающей звонок</i></p>  <p>Нажмите кнопку CO или INTERCOM, медленно мигающие зеленым светом.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Соответствующий индикатор CO или INTERCOM не мигая горит зеленым светом.</li></ul>	<p><i>На линии, удерживающей звонок</i></p>  <p>Нажмите на рычаг.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Если трубка на рычаге, просто снимите ее.</li></ul>



- О том, как вернуть звонок из ожидания с другой линии, см. “Возвращение звонка из режима ожидания (Call Hold Retrieve)”.
  - Если ожидающий звонок не возвращается в течение заданного времени (по умолчанию 30 сек), раздается звонок или предупреждающий тон. Если время напоминания установлено на “Disable” (отменено), то предупреждения не будет.
  - Если ожидающий внешний звонок не возвращается в течение 30 мин, автоматически происходит разъединение.
  - Снимая трубку:
    - Перед возвращением: будет слышен гудок набора, если есть звонок в режиме ожидания. Вы можете набрать другой номер.
    - Во время возвращения: возвращается только первый звонок, находящийся в режиме ожидания.
  - Нельзя перевести в режим ожидания звонок от двери.
- PT • Во время пятисторонней конференции нельзя использовать данную функцию.

## 1.5 Во время разговора

- PT** • В режим ожидания можно перевести много внешних звонков и только один внутренний. Один из возможных методов реализации данной функции – использование функции перевода вызова в буферную зону. См. описание, приведенное через две страницы.
  - PT** • Если звонок помещен на удержание на время превышающее запрограммированный таймер, то прозвучит предупредительный сигнал или звонок (Hold Recall/Hold Alarm) и появятся дополнительные сообщения. Во время предупредительного сигнала на ЖКД будет следующее.  
Например:
    - Когда на удержании находится расширение 111, Г-н Браун: “111: Браун” будет высвечено.
    - Когда на удержании находится внешняя линия (CO), CO 1: “Call on CO 1” будет высвечено.
  - SLT** • Если программированием системы определены “Hold-2” или “Hold-3”, то вам нужно набирать “20” после нажатия на рычаг.
  - SLT** • Одновременно можно перевести в режим ожидания только один внешний или один внутренний звонок. Если необходимо перевести в ожидание оба звонка, используйте функцию “Звонки на парковке”.
-  • 1.5 Во время разговора, “Возвращение звонка из режима ожидания (Call Hold Retrieve)”.
- 1.5 Во время разговора, “Помещение звонка на парковку системы (Call Park)”.
  - 1.7 Полезные функции, “Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]”.
  - См. Руководство по установке, Раздел 3, “Hold”.

### Перевод звонка в режим ожидания с исключительным правом (Exclusive Hold)


Не позволяет абонентам других линий возвращать из ожидания ваш звонок. Его может вернуть только тот, кто отправил на ожидание.

#### Перевод звонка в режим ожидания с исключительным правом

**PT**


*Во время разговора*

HOLD



Нажмите HOLD.

HOLD



Нажмите HOLD еще раз.


- Индикаторы CO или INTERCOM умеренно мигают зеленым.
- Текущий звонок переводится в режим ожидания с исключительным правом.

- Индикаторы CO или INTERCOM медленно мигают зеленым.
- Текущий звонок переводится в режим ожидания.

#### Возвращение звонка из режима ожидания с исключительным правом


**PT**

CO



или

INTERCOM



Нажмите кнопку CO или INTERCOM, находящуюся на исключительном ожидании.

- Индикаторы CO или INTERCOM горят зеленым, не мигая.
- Звонок возвращается из ожидания.

## 1.5 Во время разговора



- PT** • Нельзя использовать эту функцию при пятисторонней конференции.
- PT** • Если ожидающий звонок не возвращается в течение заданного времени (по умолчанию 30 сек), раздается звонок (Hold Recall).
- PT** • Если ожидающий внешний звонок не возвращается в течение 30 мин, автоматически происходит разъединение.
- PT** • В режим ожидания с исключительным правом можно перевести несколько звонков. Только один внутренний звонок можно перевести в этот режим.





- 1.5 Во время разговора, “Перевод звонка в режим ожидания (Call Hold)”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Hold”.


### Возвращение звонка из режима ожидания (Call Hold Retrieve)

Вы можете вернуть звонок, переведенный в режим ожидания с другой линии.

#### Возвращение внешнего звонка

PT и SLT	PT
<p>На другой линии</p>  <p>Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.</p>	<p>На другой линии</p>  <p>Подтверждающий тон</p>
<p>5 3</p> <p>Наберите 53.</p>	<p>CO</p> <p>Нажмите CO, на которой индикатор медленно мигает красным.</p>
<p>Номер внешних линий (CO)</p> <p>Введите номер внешней CO линии (1-6).</p>	<p>Индикатор CO становится зеленым и не мигает.</p>

#### Возвращение внутреннего звонка

PT и SLT
<p>На другой линии</p>  <p>Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.</p>
<p>5</p> <p>Наберите 5.</p>
<p>Номер расширения</p> <p>Введите номер внутренней линии (100-199).</p>
 <p>Подтверждающий тон</p>



- Звонки в режиме “Call Park” и “Exclusive Hold” не могут быть возвращены таким образом.
- Вы сможете слышать подтверждающий тон при возвращении звонка, если введете код функции.



- 1.5 Во время разговора, “Перевод звонка в режим ожидания (Call Hold)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Hold”.

## 1.5 Во время разговора


### Помещение звонка на парковку системы (Call Park)

Вы можете поместить ожидающий звонок в зону парковки чтобы Вы имели возможность выполнять другие действия. Припаркованные звонки могут быть возвращены любым внутренним абонентом. Припарковать можно до 10 звонков.


**PT и SLT**

*Во время разговора*

HOLD  
Для PT




Для SLT



2 2

Номер зоны парковки



Для PT: нажмите HOLD.  
Для SLT: нажмите на рычаг.

Подтверждающий тон и гудок набора

Наберите 22.


Введите номер зоны парковки тон и гудок набора (0-9).

Подтверждающий тон и гудок набора

- Если вы слышите гудок “занято”, это означает, что данная зона парковки недоступна.
- Нет необходимости перенабирать код функции. Просто при гудке “занято” введите номер зоны парковки.

### Возвращение припаркованного звонка


**PT и SLT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

5 2

Номер зоны парковки



Наберите 52.

Введите номер зоны парковки (0-9).

Подтверждающий тон и гудок набора

Можете говорить.

- Если ожидающего звонка нет, вы услышите тон переказа.



- Если припаркованный звонок не возвращается в течение заданного времени (по умолчанию 30 сек), раздается звонок (Hold Recall).
- Если припаркованный звонок не возвращается в течение 30 мин, автоматически происходит разъединение.
- Данная функция полезна, если вы хотите удержать более одного внутреннего звонка на телефоне PT или более одного внутреннего звонка или внешний звонок на телефоне SLT.

**PT**

- Во время Конференции (пятисторонняя) эта функция недоступна.



- 1.7 Полезные функции, “Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Park”.

## 1.5 Во время разговора

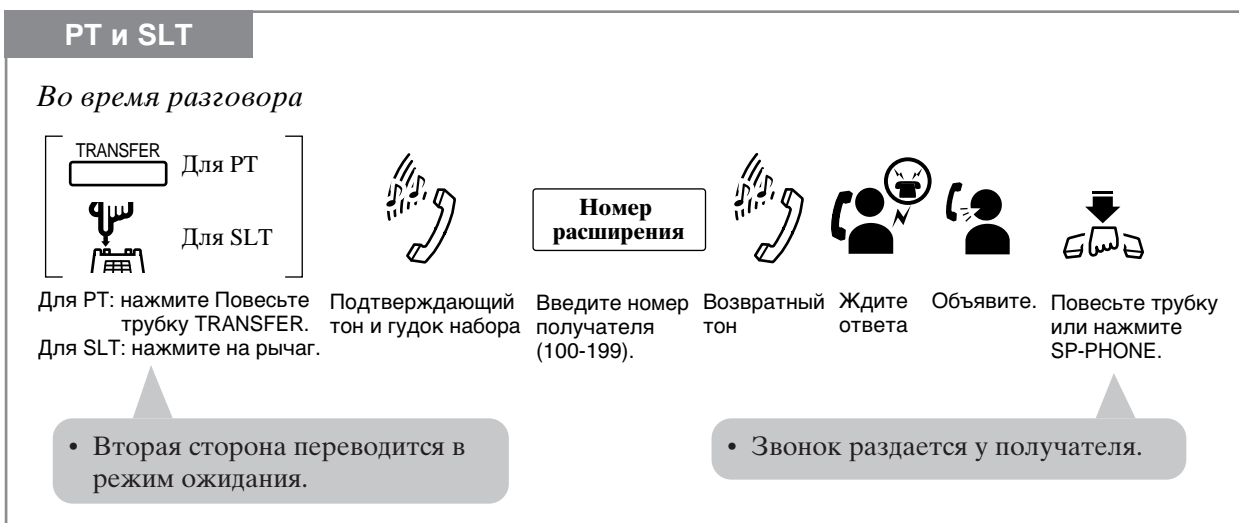
### Переброс звонка на другую линию (Call Transfer – to Extension)

Вы можете перебросить полученный звонок на другую внутреннюю линию. Есть 2 способа.

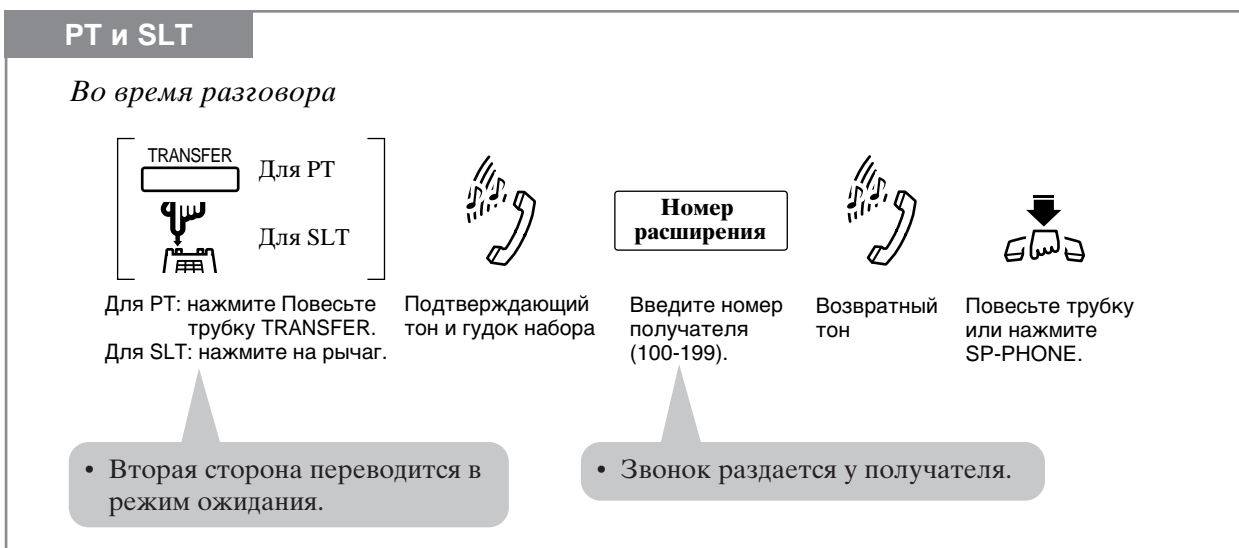
**Выборочный переброс:** получатель подтверждает переброс до отсылки.

**Невыборочный переброс:** линия освобождается после переброса без получения подтверждения.

#### Выборочный переброс



#### Невыборочный переброс



## 1.5 Во время разговора

### Переброс звонка с помощью кнопки DSS


Вы можете осуществлять выборочный и невыборочный переброс звонков с помощью кнопки DSS. Имеется 2 операции в зависимости от того, ответ не установлена или нет функция “переброс нажатием одной кнопки” (One-Touch Transfer)\*.

\* **One-Touch Transfer** позволяет путем нажатия одной кнопки удержать внешний звонок и перебросить его на внутреннюю линию. Эта функция обеспечивает автоматическое удержание и переброс без нажатия кнопки TRANSFER. Для использования этой функции необходимо программирование системы.

### Режим “с перебросом” (With Transfer)

**PT**

*Во время разговора*



Нажмите гибкую кнопку,  
запрограммированную как кнопка DSS.


- Вторая сторона переводится в режим ожидания, немедленно вызывается внутренний абонент.


### Режим “без переброса” (Without Transfer)

**PT**

*Во время разговора*

TRANSFER





Нажмите TRANSFER.

Нажмите гибкую кнопку,  
запрограммированную как кнопка DSS.



- Если линия-получатель не отвечает на звонок в течение заданного времени (по умолчанию 30 сек), звонок вернется к вам (Transfer Recall).
- Если ответ не последует в течение 30 минут после Transfer Recall, произойдет разъединение.
- Если вызываемая линия занята, вы можете добиться соединения набором “2” (Отправка на занятую внутреннюю линию сигнала об ожидающем звонке Busy Station Signaling) или “3” (Прерывание разговора Executive Busy Override) и снятием трубки.

- PT • Если вы хотите вернуться к ожидающему звонку, нажмите TRANSFER или соответствующую кнопку CO или INTERCOM до того, как ответит вызываемая линия.
- PT • Гибкая CO кнопка может быть запрограммирована как кнопка DSS.
- PT • Для использования функции “One-Touch Transfer” необходимо программирование системы.
- PT • Переброс звонка невозможен при пятисторонней конференции.
- SLT • Если вы хотите вернуться к ожидающему звонку, нажмите на рычаг до того, как ответит вызываемая линия.
- SLT • Если при программировании системы определена кнопка “Hold-3”, необходимо набрать “20” после нажатия на рычаг.

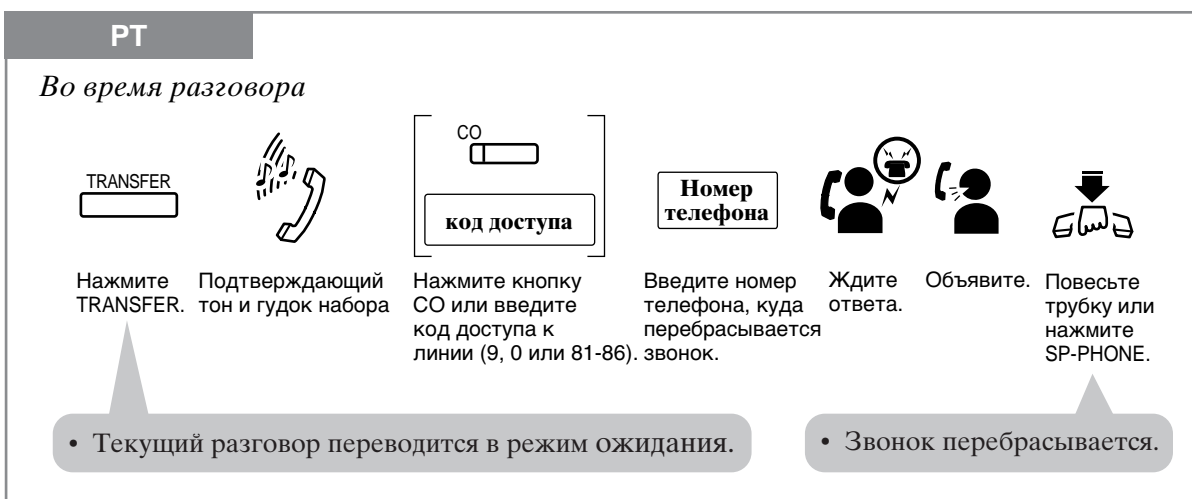


- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка DSS (Прямой выбор станции).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Transfer – to Extension”.

## 1.5 Во время разговора

### Переброс звонка на внешнюю (СО) линию (Call Transfer – to Outside (CO) Line)

Полученный звонок можно перебросить на внешнюю линию. Для выполнения этой функции необходимо программирование системы.



- !** **PT** • Если до истечения заданного периода времени на внешнюю СО линию посылается СРС или противоположный сигнал, то два внешних абонента будут разъединены.
- PT** • При установке соединения между двумя внешними абонентами, им за 15 секунд до истечения заданного времени (по умолчанию 10 мин) посылается предупреждающий сигнал. Сигнал “Hold Recall” передается на перебрасывающую внутреннюю линию за 50 сек до истечения времени.
- PT** • Если вы хотите вернуться к ожидающему звонку, нажмите **TRANSFER** или соответствующую кнопку **СО** или **INTERCOM** до того, как ответит вызываемая линия.
- PT** • Если вы хотите присоединиться к разговору, перебросив звонок, нажмите соответствующую кнопку **СО**. Образуется конференция.
- PT** • Чтобы поменять абонента, кому перебрасывается звонок, не вешая трубки, нажмите кнопку **СО**, у которой медленно мигает индикатор. Тем самым вы возвращаете звонок. Затем повторите процедуру переброса.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Transfer – to Outside (CO) Line”.


## 1.5 Во время разговора

### Ожидающий звонок (Call Waiting)

Во время разговора тон Call Waiting (ожидающий звонок) извещает, что вас ждет звонок. Вы можете на него ответить, разъединившись с первым собеседником или переведя его в режим ожидания.

#### Установка/Отмена для внешних звонков


**Любой телефон**




Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

7	3	1	1	#
Установить.				
7	3	1	0	#
Отменить.				

Установить: наберите 7311#.  
Отменить: наберите 7310#.



Подтверждающий тон или гудок набора




Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

#### Установка/Отмена для внутренних звонков


**Любой телефон**




Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

7	3	2	1	#
Установить.				
7	3	2	0	#
Отменить.				

Установить: наберите 7321#.  
Отменить: наберите 7320#.









Подтверждающий тон или гудок набора



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

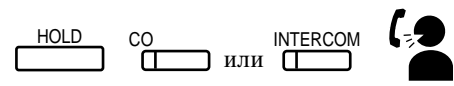
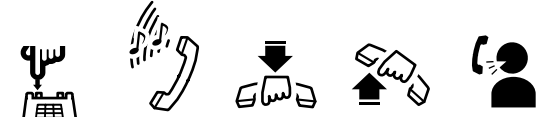
- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

#### Чтобы поговорить с новым абонентом, отменив текущий разговор

PT	SLT
<p><i>Услышав тон Call Waiting</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>CO</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>или</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>INTERCOM</p>  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <p>Нажмите мигающую CO или INTERCOM.      Говорите с новым абонентом.</p> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Текущий разговор разъединяется.</li> </ul> </div>	<p><i>Услышав тон Call Waiting</i></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Повесьте трубку.</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Снимите трубку.</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Говорите с новым абонентом.</p> </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Текущий разговор разъединяется.</li> </ul> </div>

## 1.5 Во время разговора

**Чтобы поговорить с новым собеседником, переведя текущий звонок в режим ожидания**

PT	SLT
<p>Раздается тон Call Waiting, индикатор CO или INTERCOM часто мигает</p>	<p>Раздается тон Call Waiting</p>
	
<p>Нажмите HOLD.</p> <p>Нажмите мигающий CO или INTERCOM.</p> <p>Говорите с новым абонентом.</p>	<p>Нажмите на рычаг.</p> <p>Гудок набора</p> <p>Повесьте трубку.</p> <p>Снимите трубку.</p> <p>Говорите с новым абонентом.</p>
<p>• Текущий разговор переводится на ожидание.</p>	<p>• Текущий разговор переводится на ожидание.</p>

— Если текущий собеседник и новый являются абонентами внутренних линий, то кнопку INTERCOM нажимать не нужно.



- Установка по умолчанию – “OFF” (“Выключено”).
- Если функция Call Waiting активирована, тон Call Waiting посылается пользователю при следующих условиях:
  - 1) При получении внешних звонков (за исключением звонка от двери) или
  - 2) Когда другая линия выполняет функцию “Busy Station Signaling”.
- Установка “Data Line Security” (защита линии данных) временно отменяет функцию.
- По желанию вы можете поменять тон Call Waiting (тон 1 или тон 2).

PT

- Если раздается тон Call Waiting, но индикатор CO или INTERCOM не мигает, это значит, что сигнал идет из центрального офиса. В этом случае см. “Доступ к внешним функциям”.

SLT

- Если при программировании системы задействованы “Hold-2” или “Hold-3”, то после нажатия на рычаг нужно набрать “20”.

SLT

- Вы не сможете переключить новый вызов во время удержания текущего вызова. Если Вы хотите сделать это, то сначала поставьте первоначальный вызов на ожидание, используя функцию постановки вызова на ожидание, опустите трубку на рычаг и примите новый вызов.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций телефона пользователем”, Установка сигнала ожидающего звонка.
- 1.3 Осуществление звонков, “Отправка на занятую внутреннюю линию сигнала об ожидающем звонке (Busy Station Signaling – BSS)”.
- 1.5 Во время разговора, Помещение звонка на парковку системы (Call Park)”.
- 1.7 Полезные функции, “Защита линии передачи данных (Data Line Security)”.
- 1.7 Полезные функции, “Доступ к внешним функциям (External Feature Access)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Waiting”.

## 1.5 Во время разговора

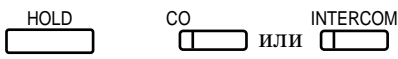
### Разделение звонка (Call Splitting)

Вы можете попеременно разговаривать с двумя различными абонентами. При поступлении звонка в то время, когда вы уже разговариваете, вы можете текущий разговор перевести на ожидание и поговорить с новым звонящим.

#### Разговор в то время, когда другой звонок на ожидании с исключительным правом


**PT**

*Между одной внутренней и одной внешней линиями*

 • Повторение этих операций (шаг 1 и 2) позволяет переключаться с одного на другого.


Нажмите HOLD. Нажмите CO или INTERCOM.

*Между двумя внешними линиями*

 • Повторение этих операций (шаг 1 и 2) позволяет переключаться с одного на другого.


Нажмите HOLD. Нажмите CO.

*Между двумя внутренними линиями*

 • Нажимая на HOLD, вы можете переключаться с одного на другого.

Нажмите HOLD.

**SLT**

 • Выводится первый удерживаемый звонок.  
• Нажимая на этот рычаг, вы переключаетесь с одного собеседника на другого.

Нажмите на рычаг.



**PT**

- Данная функция не работает при звонке от двери или пейджинге (paging).
- Нельзя пользоваться этой функцией при пятисторонней конференции.



- 1.5 Во время разговора, “Перевод звонка в режим ожидания (Call Hold)”.
- 1.5 Во время разговора, “Перевод звонка в режим ожидания с исключительным правом (Exclusive Hold)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Splitting”.

## 1.5 Во время разговора


### Пейджинг/Громкий вызов (Paging)

Вы можете сделать объявление одновременно для нескольких человек. Объявление передается через громкоговорители телефонов и/или внешние пейджеры. Вызываемый человек может вам ответить с любого телефона. Вы также можете перебросить звонок после вызова или его отклонения.


#### Все внутренние линии

Можно сделать объявление на все линии.


**Любой телефон**




Поднимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.




Наберите 330.




Подтверждающий тон



Объявляйте.



Ждите ответа.



Говорите.


#### Группа

Вы можете выбрать группу линий и передать на них вызов. Объявление будет слышно только через громкоговорители.

**Любой телефон**




Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



Наберите 33.



Наберите номер группы (1-8).




Подтверждающий тон



Объявляйте.



Ждите ответа.



Говорите.


#### Внешний пейджер

Можно сделать объявление на внешний пейджер.


**Любой телефон**




Поднимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.




Наберите 34.




Подтверждающий тон (по выбору)



Объявляйте.



Ждите ответа.



Говорите.

## 1.5 Во время разговора

### Все внутренние линии и пейджер

Объявление передается через громкоговорители РТ телефонов и внешний пейджер.

**Любой телефон**

Поднимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 33\*.

Подтверждающий тон (по выбору)

Объявляйте.

Ждите ответа.

Говорите.

- Вместо “33\*” можно набирать “339”.



- Если пейджер в работе, слышен “занято”.
- Пользователь вызываемой линии сначала слышит подтверждающий тон, а затем объявление.
- Подтверждающий тон передается перед объявлением и через внешний пейджер. Его можно отключить.
- Перед тем, как сделать объявление, вы услышите подтверждающий тон.
- Одновременно объявление может делать только один человек.
- Нельзя вызвать линии, на которых установлены функции DND (не беспокоить) и Paging-Deny (отклонение пейджинга), или которые заняты.



- 1.7 Полезные функции, “Отклонение входящих звонков “не беспокоить” (Do Not Disturb – DND)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Paging”.

### Ответ на пейджинг

Вы можете ответить на пейджинг с любой линии внутри системы.

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 43.

Подтверждающий тон

Говорите.



РТ

- При ответе на вызов слышен подтверждающий тон.
- Если вас вызывают по поводу внешнего звонка и этот звонок переброшен на вашу линию, то для ответа нажмите соответствующую кнопку СО, у которой медленно мигает индикатор.

## 1.5 Во время разговора

### Переброс звонка после пейджинга (Paging and Transfer)


Вы можете перебросить звонок, используя функцию пейджинга (все внутренние линии, группа, внешний пейджер или все внутренние линии и пейджер).

**PT и SLT**

*Во время разговора*

TRANSFER Для PT

Для SLT



Гудок набора


3	3	0	Для всех внут.линий.
3	3	номер группы	Для группы.
3	4		Для внеш.пейджера.
3	3	*	Для внутр.линий и пейджера.

Для PT: нажмите TRANSFER.  
Для SLT: нажмите на рычаг.


- Вторая сторона переводится на ожидание.

Для всех внут.линий: наберите 330.  
Для группы: наберите от 331 до 338.  
Для внеш.пейджера: наберите 34.  
Для внутр.линий и пейджера: 33 \* или 339.


- Вместо “ 33 \* ” набрать 339.




Подтверждающий тон




Объявляйте.



Ждите ответа.



Подтверждающий тон



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE.

- Удерживаемый абонент и вызванная внутренняя линия соединены.



Если тон доступа к внешнему пейджеру отключен (установлен на “Disable”), то подтверждающий тон не будет передаваться. См. Программирование системы, “Тон доступа к внешнему пейджеру”.

**SLT**

Если при программировании системы задействовано “Hold-3”, то после нажатия на рычаг нужно набрать “20”.


## 1.5 Во время разговора

### Отклонение пейджинга

Вызов, посланный на громкоговоритель, может быть отклонен любой из внутренних линий.

#### Установка/Отмена


PT



Снимите трубку  
или нажмите  
SP-PHONE/MONITOR.

7	3	4	1	#	Установить.
7	3	4	0	#	Отменить.

Установить: наберите 7341#.  
Отменить: наберите 7340#.



Повесьте трубку  
или нажмите  
SP-PHONE/MONITOR.

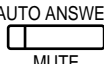
### Отключение микрофона (Microphone Mute)

Вы можете отключить микрофон, чтобы переговорить с присутствующими в комнате. При этом абонент на линии не услышит вас. Вы же будете его слышать.

#### Установка

PT

*Во время разговора в режиме работы со свободными руками*



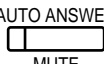
Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

- Индикатор AUTO ANSWER/MUTE медленно мигает красным светом.

#### Отмена

PT

*Микрофон отключен*



Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

- Индикатор AUTO ANSWER/MUTE отключается.



PT • Эта функция доступна при работе со свободными руками.



• См. Руководство по установке, Раздел 3, “Microphone Mute”.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

### Переадресование звонка (Call Forwarding)

Входящие звонки автоматически переадресуются на внутреннюю или внешнюю линию. Имеются следующие типы:

Тип	Описание
Все звонки	Все входящие звонки переадресуются на другую внутреннюю линию
Занято или нет ответа	Все входящие звонки переадресуются на другую внутреннюю линию, когда вы не отвечаете или когда ваша линия занята
На внешнюю (CO) линию	Все входящие звонки переадресуются на внешнюю (CO) линию
Следуй за мной	Позволяет вам установить функцию “Переадресование звонков— “Все звонки” с другой внутренней линии

**Примечание:** В качестве получателя вы также можете определить голосовую почту. См. раздел “Интеграция голосовой почты для системы KX-TVP75/KX-TVP100 (Voice Mail Integration for KX-TVP75/KX-TVP100)” в настоящем руководстве.



- Для отмены переадресования звонков см. подраздел “Отмена” данной функции.
- Переадресование может быть произведено только на одного получателя. Например, линия А переадресована на линию В, и, если линия В попытается переадресовать звонок на линию С, то раздастся тон предупреждения и задание отклоняется. Если с линии В звонок переадресован на линию С, линия А попытается переадресовать звонок на линию В, то эта установка будет отклонена.



- Если на линии установлена функция “Do Not Disturb” (не беспокоить), на нее невозможно переадресовать звонки.
- Должна быть по крайней мере одна линия, которая может принимать звонки в той же группе UCD.
- Когда линия UCD, устанавливающая функцию переадресования звонков, принимает звонок, то этот звонок не будет переадресован, а система начнет поиск свободной линии в группе UCD. Однако, если эта UCD линия является последней, способной принять звонок, то он будет переадресован на заданную линию.
- Установка новой функции переадресования звонков (все звонки, занято, нет ответа и т.д.), отменяет все другие функции переадресования и не беспокоить.
- Если ваш ввод правомерен, раздается подтверждающий тон 1 (1 бип). Если же ввод совпадает с уже заданным, раздается подтверждающий тон 2 (2 бипа). См. “Список тонов” в Приложении (Раздел 2).
- С линии получателя вы можете позвонить на линию-отправитель (например, начальник - секретарь).
- Звонки Camp-On и Hold не могут быть переадресованы.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

- PT • Гибкая СО кнопка на абонентском телефоне, не имеющая кнопку FWD/DND, может быть запрограммирована как кнопка FWD/DND.
- PT • Световая индикация кнопки FWD/DND следующая:  
 Нет: обе функции не установлены.  
 Красный: режим DND  
 Медленно мигает красный: режим FWD
- PT • Можно проверить заданную функцию, нажав кнопку FWD/DND и не снимая трубку.




- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка FWD/DND (Переадресование/Не беспокоить).
- 1.7 Полезные функции, “Отклонение входящих звонков (Do Not Disturb—DND)”.
- 1.7 Полезные функции, “Интеграция голосовой почты для системы KX-TVP75/KX-TVP100 (Voice Mail Integration for KX-TVP75/KX-TVP100)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Call Forwarding”.

### Все звонки

Вы можете переадресовать все свои звонки на другую линию.

#### Установка

**PT и SLT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

FWD/DND

 Для PT  

7
1

 Для SLT

1

Наберите 1.


**Номер расширения**

Наберите номер линии получателя (100-199).


- Вместо этого вы можете нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.

#

Наберите #.



Подтверждающий тон и гудок набора



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Индикатор FWD/DND медленно мигает красным.
- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

### Занято или нет ответа

Вы можете переадресовать поступающие вам звонки на другую линию на тот случай, когда ваша линия занята или вы не отвечаете в период заданного времени.

#### Установка

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE /MONITOR.

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Наберите 2.

Наберите номер линии получателя (100-199).

Наберите #.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE /MONITOR.

- Вместо этого вы можете нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.
- Индикатор FWD/DND медленно мигает красным.  
• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор Функций телефона пользователем”, Установка сигнала интеркома.

### На внешнюю (СО) линию

Вы можете переадресовать звонки внешнему абоненту. Для этого необходимо программирование системы.

#### Установка

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Наберите 3.

Введите код доступа к линии (9,0 или 81-86).

Наберите номер телефона.

Наберите #.

- Индикатор FWD/DND медленно мигает красным.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места



- Если входящий внешний звонок переадресуется на внешнюю линию, то действует ограничение по времени на его продолжительность, по истечении которого (по умолчанию 10 мин) произойдет разъединение. За 15 секунд до этого говорящие получают предупреждающий сигнал.
- Можно ввести до 32 знаков включая код доступа к линии.
- Если на внешнюю линию посылается СРС или противоположный сигнал до истечения заданного времени, два внешних абонента разъединяются.
- Эту функцию нельзя использовать для входящих внешних звонков, поступающих с линий, определенных программированием системы как “нормальные”.
- В режимах подтверждения кода счета и принуждения код счета сохраняется нажатием “\* \*” и его вводом после кода доступа к линии. (“\*” не воспринимается как пауза).


### Следуй за мной

Вы можете установить функцию переадресования звонка с линии получателя. Это может пригодиться, когда вы забыли сделать это, прежде чем покинуть свое рабочее место.

#### Установка

**PT и SLT**

*На линии получателя*



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

FWD/DND  
  Для PT  
7 1 Для SLT

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

5

Наберите 5.


**Номер расширения**

Наберите номер вашей линии (100-199).


• Вместо этого вы можете нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.

#

Наберите #.



Подтверждающий тон и гудок набора



Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

• Индикатор FWD/DND медленно мигает красным.  
• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- Эту функцию можно отменить либо с вашей линии, либо с линии получателя.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

### Отмена

Переадресование звонка можно отменить двумя способами. Это зависит от типа переадресования, который вы определили.

#### Отмена переадресования на вашей (исходной) линии

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Наберите 0. Наберите #.

Подтверждающий тон и гудок набора

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Вместо этого вы можете нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.
- Индикатор FWD/DND гаснет
- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

#### Отмена переадресования на линии получателя - только “следуй за мной (все звонки)”

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Наберите 8. Наберите номер расширения вашей линии. Наберите #.

Подтверждающий тон и гудок набора

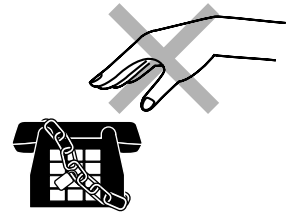
Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Вместо этого вы можете нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.
- Индикатор FWD/DND гаснет на вашей линии.
- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

### Запирание телефона (Electronic Station Lockout)

Вы можете запереть свою линию с тем, чтобы никто в ваше отсутствие не мог сделать внешний звонок.



#### Запирание

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 77.

Введите 4-значный код замка дважды (0000-9999).

Нажмите #.

Подтверждающий тон и гудок набора

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

#### Отпирание

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 77.

Введите тот же код замка.

Нажмите #.

Подтверждающий тон и гудок набора

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- Если другой пользователь пытается занять внешнюю линию (CO) и нажимает клавишу набора с запертого расширения, то он услышит короткие гудки и увидит надпись “Запрещено” (Restricted) на дисплее в случае использования системного телефона. Однако, звонки могут совершаться с запертого телефона в зависимости от программы системы. Она определяет, какие ограничения касаются данной запертой линии.
- С добавочного телефона, назначенного в качестве операторского или администраторского, можно отменять данную функцию по всем добавочным телефонам. (Electronic Station Lockout — CANCEL ALL).
- Функция “Remote Station Lock Control” (дистанционный контроль запирания) перекрывает эту функцию. Если оператор или менеджер устанавливает Remote Station Lock на линию, которую вы заперли, то вы не сможете ее открыть.
- Цифровой код должен состоять из 4 цифр, кроме знаков “#” и “\*”.
- Замкнутая линия может делать и получать внутренние звонки, получать внешние звонки.
- Вы можете делать внешние звонки в зависимости от класса ограничения.



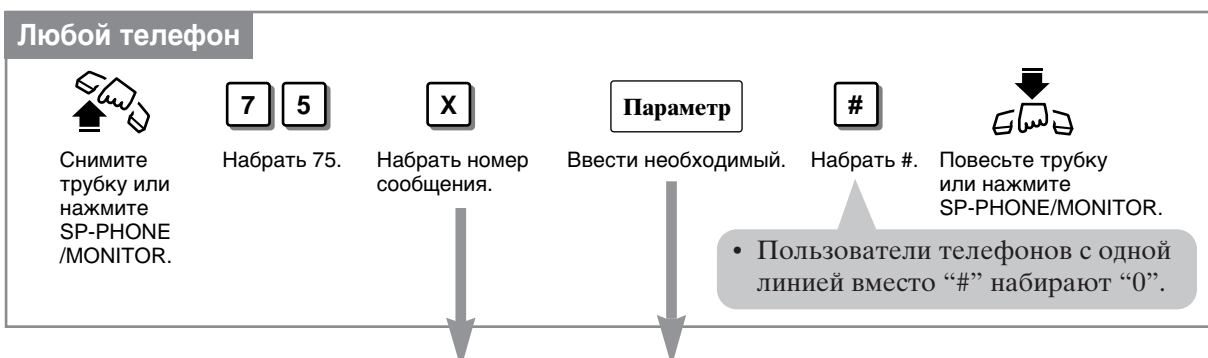
- 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера, “Электронное отключение станции—ОТМЕНА ВСЕГО (Electronic Station Lockout – CANCEL ALL)”.
- 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера, “Дистанционное отключение станции (Remote Station Lock)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction — Station Lock Boundary Class”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Lock”.

## 1.6 Перед уходом с рабочего места

### Выведение вашего сообщения на дисплей звонящего (Absent Message Capability)

Когда абонент телефона с жидкокристаллическим дисплеем вызывает другую линию, но не получает ответа, то на свой дисплей он может получить одно из шести Absent Message (сообщение об отсутствии). Такие сообщения могут быть запрограммированы на любом телефоне (SLT или PT).

#### Установка сообщения об отсутствии



Сообщение на дисплее	Номер сообщения	Параметр
Will Return Soon (Скоро вернусь)	<b>1</b>	
Gone Home (Ушел домой)	<b>2</b>	
At Ext % % % (НА АБН № % % %) (extension number)	<b>3</b>	<b>Номер расширения</b> Введите номер внутренней линии (100-199).
Back at % % : % % AM (or PM) (ПРИДУ В % % : % % ) (hour : minute)	<b>4</b>	<b>Час</b> <b>Минута</b> <b>0</b> и <b>1</b> Введите час (01-12), мин (00-59), AM - 0, PM - 1
Out Until % % / % % (УШЕЛ до % % / % % ) (месяц/день)	<b>5</b>	<b>Месяц</b> <b>День</b> Введите месяц (01-12), день (01-31)
In a Meeting (На ВСТРЕЧЕ)	<b>6</b>	
Message Cancel (Отмена сообщения)	<b>0</b>	

**Примечание:** % означает необходимый параметр



**PT** • Чтобы подтвердить сообщение, снимите трубку. Оно появится на дисплее.



• См. Руководство по установке, Раздел 3, “Absent Message Capability”.

## 1.7 Полезные функции

### Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]

Во время двустороннего разговора вы можете добавить третьего собеседника. Максимальное количество внутренних и внешних линий, участвующих в конференции, меняется через программирование системы.

#### Образование конференции

**PT**

Во время беседы с двумя участниками



Нажать CONF. Ввести номер телефона третьей стороны. Говорите с третьей стороной. Нажать CONF. Подтверждающий тон (по выбору)

Образуется трехсторонняя конференция.


- Индикатор CONF горит ровным красным светом.
- Индикатор CO или INTERCOM становятся зелеными.

- Выходя на внешнюю линию, сначала введите код выхода (9,0 или 81-86).

- Текущий звонок переводится в ожидание.
- Индикатор CONF медленно мигает красным.

**SLT**

Во время беседы с двумя участниками



Нажать рычаг. Ввести номер телефона третьей стороны. Говорите с третьей стороной. Нажать рычаг. Нажать 3. Подтверждающий тон (по выбору)

Образуется трехсторонняя конференция.


- Выходя на внешнюю линию, сначала введите код выхода (9,0 или 81-86).

- Текущий звонок переводится в ожидание.

## 1.7 Полезные функции

### Выйти из конференции

**Любой телефон**



Положите трубку или нажмите SP-PHONE.

- Оставшиеся две стороны могут продолжать разговор.
- Если оставшиеся две стороны - внешние абоненты, то они будут разъединены.

### Продолжить разговор с первым собеседником, третью сторону перевести на ожидание

**SLT**



Нажать на рычаг.



Подтверждающий тон (по выбору)



Говорите с первым.

### Отключить одну сторону, говорить с другой

**PT**



Нажмите кнопку CO внешней линии или кнопку INTERCOM внутренней связи с абонентом, чтобы сохранить соединение.



Подтверждающий тон (по выбору)



Говорите.

- Продолжается разговор с оставшейся стороной, другая сторона отключена.



- Конференция может быть установлена через функцию “прерывание разговора” (Executive Busy Override).
- Когда двусторонняя конференция становится трехсторонней и наоборот, подтверждающий тон посылается всем сторонам. Тон можно отключить.
- PT** • Нажатие кнопки CO, не участвующей в конференции, позволяет вам выйти из конференции, оставив связанными две другие стороны, если те не являются внешними абонентами. В этом случае они будут разъединены.
- PT** • Если третья сторона не отвечает, для возвращения ко второму собеседнику нажмите кнопку CO или INTERCOM.
- PT** • Для превращения трехсторонней конференции в пятистороннюю, см. раздел “Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]”.
- SLT** • Нажав на рычаг, можно вернуться к первому собеседнику до того, как ответит третий.
- SLT** • Если программированием системы определены “Hold-2” или “Hold-3”, то, нажав на рычаг, наберите “20”.

## 1.7 Полезные функции



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка CONF (конференция).
- 1.3 Осуществление звонков, “Прерывание разговора (Executive Busy Override)”, Прерывание разговора на внутренней линии, Прерывание разговора на внешней линии.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (выход из участия) (Conference, Unattended)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Conference (3-party)”.


### Конференция (выход из участия) (Conference, Unattended)

Участвуя в трехсторонней конференции с двумя внешними абонентами, вы можете выйти из нее. Оставшиеся стороны могут продолжать разговор.

#### Как выйти из конференции

**PT**

*Во время разговора с двумя внешними другими абонентами*

CONF  


Нажать CONF для выхода из конференции.

- Устанавливается связь между двумя внешними абонентами (CO-to-CO).

#### Как вернуться к конференции

**PT**

CO  


Нажать кнопку CO, которая мигает со средней скоростью.



**PT**  
**PT**

- Для выполнения данной функции требуется системное программирование.
- Эту функцию невозможно использовать при пятисторонней конференции.
- При выходе из конференции третьего абонента за 15 сек до истечения заданного лимита времени (по умолчанию 10 мин) две других стороны получают предупреждающий сигнал. Сигнал “Hold Recall” (напоминание об удержании) передается абоненту, вышедшему из конференции, за 50 сек до истечения времени. Разговор прекращается, если третья сторона не возвращается к конференции.
- Например. Ваша трубка на рычаге, вы слышите “Hold Recall”, два других абонента беседуют, в течение 50 сек на дисплее будет сообщение “CO 2 & CO 3”.

**PT**



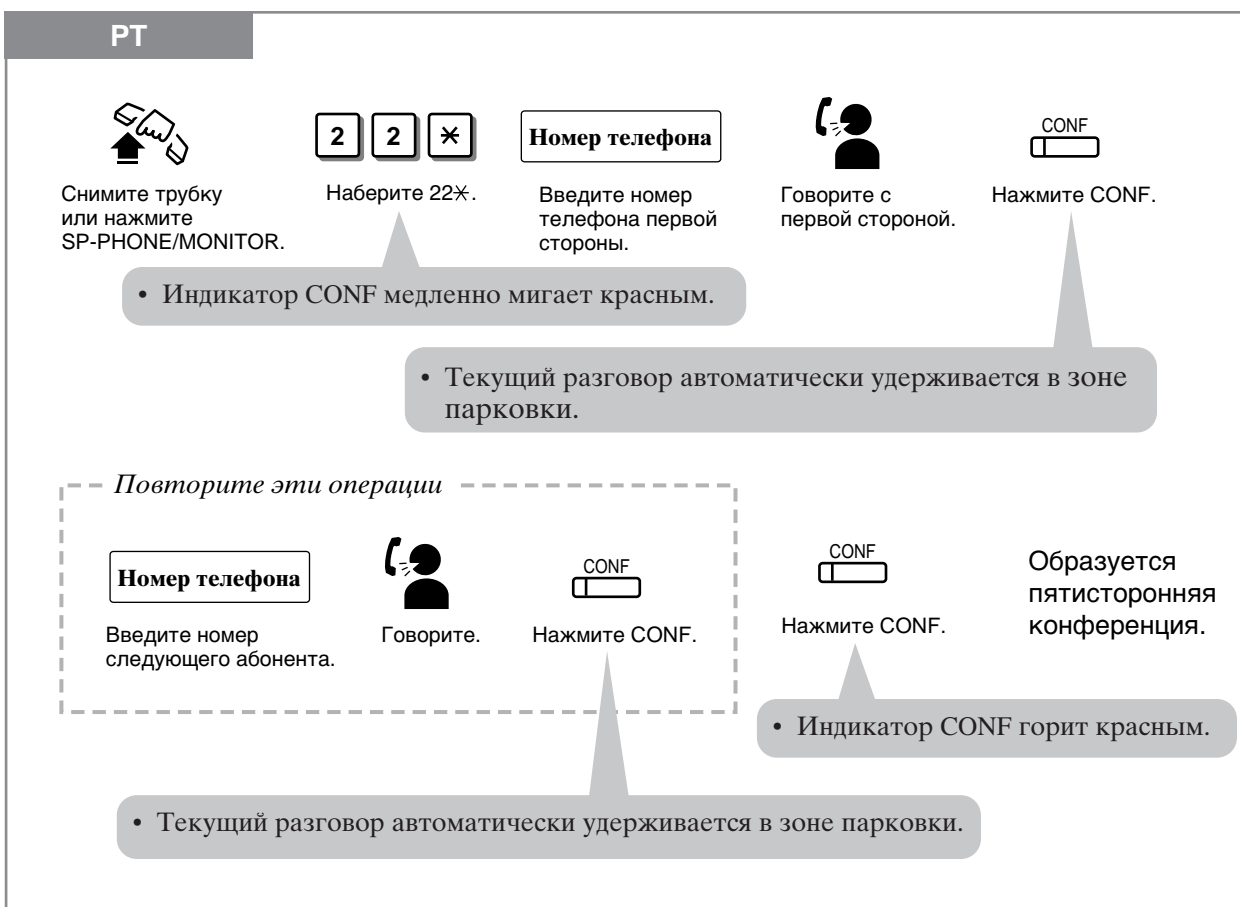
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Conference (3-party)”.

## 1.7 Полезные функции

### Конференция (пятисторонняя) [Conference (5-party)]

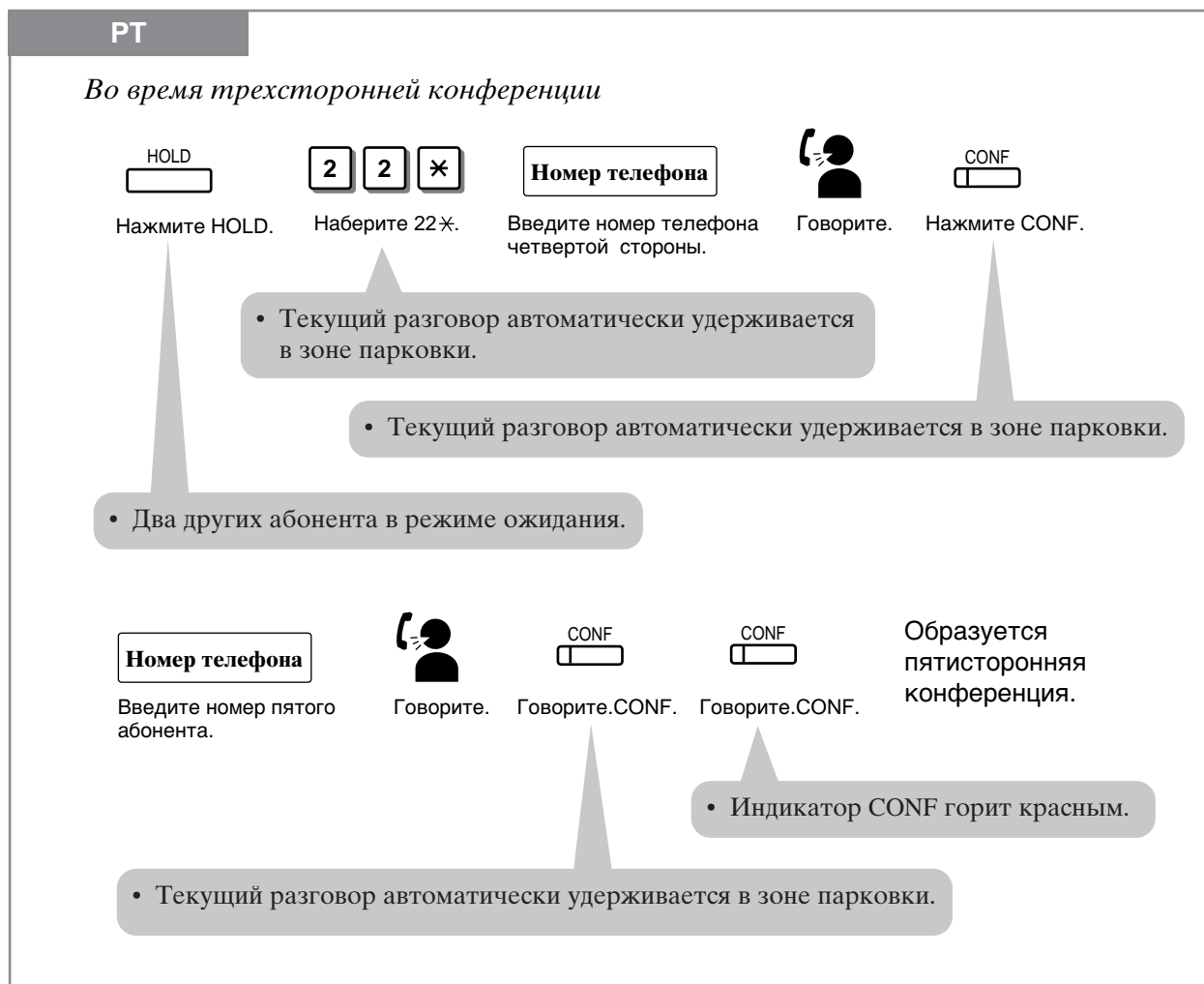
Вы можете образовать пятистороннюю конференцию. В ней могут участвовать до 5 внутренних абонентов или 3 внутренних и 2 внешних абонента.

#### Создание конференции



## 1.7 Полезные функции

### Преобразование трехсторонней конференции в пятистороннюю



## 1.7 Полезные функции

---



- PT • Для выполнения этой функции необходимо программирование системы.
- PT • К конференции могут присоединиться максимум 2 внешних абонента.
- PT • Когда 5-сторонняя конференция преобразуется в 4-стороннюю, всем участникам посылается подтверждающий тон. Его можно отключить.
- PT • 3-сторонняя конференция трех внутренних абонентов не может быть преобразована в 5-стороннюю. (Кнопка HOLD не работает).
- PT • Когда образуется 5-сторонняя конференция, всем участникам посылается подтверждающий тон. Его можно отключить.
- PT • Одновременно нельзя образовать более одной 5-сторонней конференции.
- PT • Во время 5-сторонней конференции не работают функции Unattended Conference (выход из коференции) и Executive Busy Override (вызов занятой линии).
- PT • Во время 5-сторонней конференции функция Call Park (зона парковки) не может выполняться с другой внутренней линии.
- PT • Если поставленный на ожидание вызов не будет возвращен в исходное состояние в течение 5 минут во время сеанса 5-абонентской конференц-связи, прозвучит звонок или тональный сигнал оповещения (повторный звонок поставленного на ожидание вызова).
- PT • Если внутренний абонент, организовавший 5-стороннюю конференцию, вешает трубку, конференция прекращается.
- PT • При получении входящего звонка, раздается тон Call Waiting (ожидающий звонок). Вы можете на него ответить, покинув конференцию и сняв трубку.
- SLT • Функция не работает на телефоне с одной линией.



- 1.3 Осуществление звонков, “Прерывание разговора (Executive Busy Override)”.
- 1.5 Во время разговора, “Ожидающий звонок (Call Waiting)”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (трехсторонняя) [Conference (3-party)]”.
- 1.7 Полезные функции, “Конференция (выход из участия) (Conference Unattended)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Conference (5-party)”.

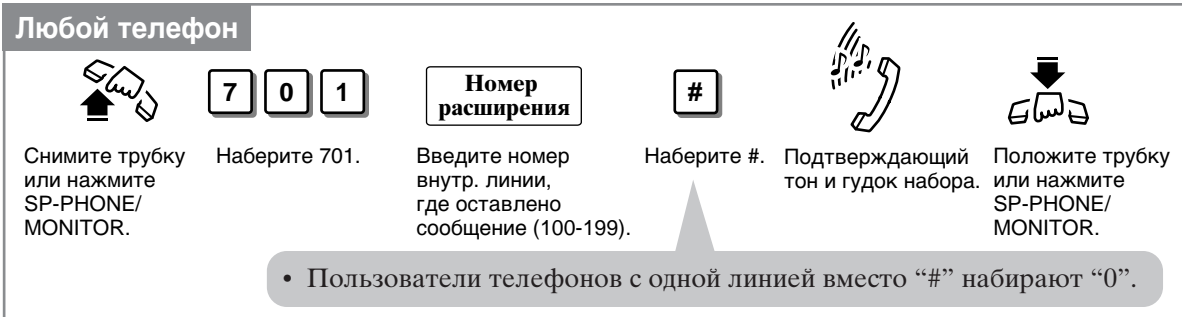
## 1.7 Полезные функции

### Оставление сообщения (Message Waiting)

Когда вызываемая вами линия занята или не отвечает, вы можете оставить уведомление с тем, чтобы вызываемый вам перезвонил. Свидетельством полученного звонка является горящая кнопка MESSAGE (сообщение). При этом вы можете ответить с помощью простой операции. Эта функция работает только на абонентских телефонах с кнопкой MESSAGE.

#### Оставление сообщения

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 701.

**Номер расширения**

Введите номер внутр. линии, где оставлено сообщение (100-199).

Наберите #.

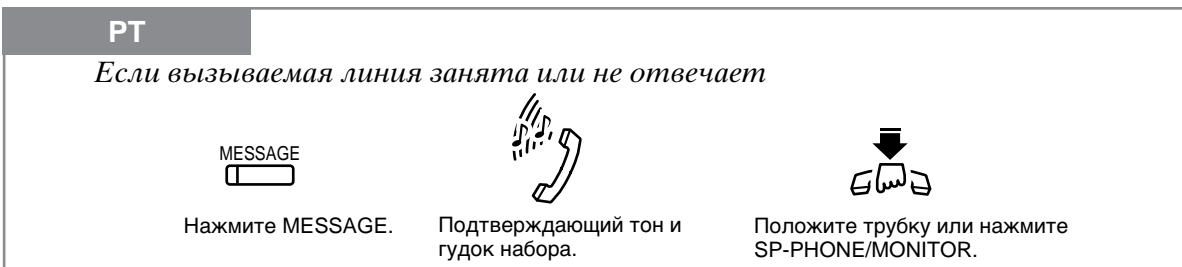
Подтверждающий тон и гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

**РТ**

*Если вызываемая линия занята или не отвечает*



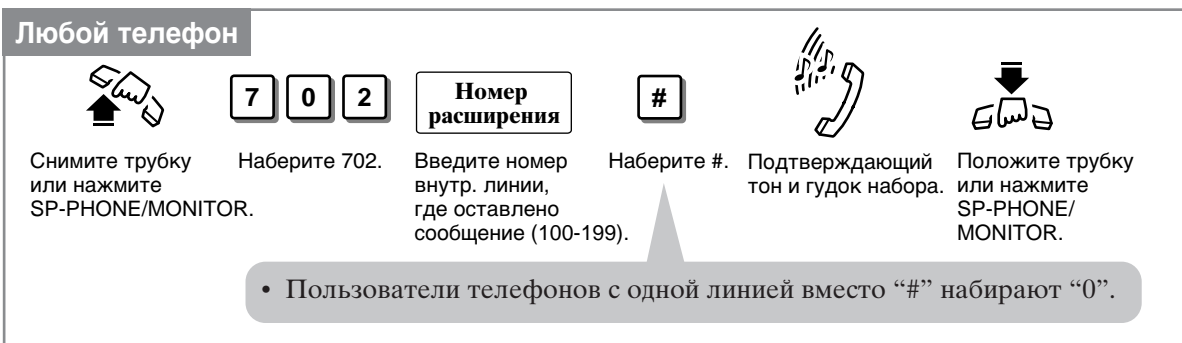
Нажмите MESSAGE.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

#### Отмена сообщения

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 702.

**Номер расширения**

Введите номер внутр. линии, где оставлено сообщение (100-199).

Наберите #.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

#### Отмена использования кнопки MESSAGE

**РТ**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

**Номер расширения**

Введите номер внутр. линии, где оставлено сообщение (100-199).

Нажмите MESSAGE дважды.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.


## 1.7 Полезные функции

### Проверка и отбор сообщений

Если вам пришло сообщение, то горит индикатор MESSAGE.

**PT**

*Трубка лежит на телефоне*


MESSAGE 

Нажимайте MESSAGE до тех пор, пока не появится нужное сообщение.

- Полученные сообщения появляются на дисплее в последовательности.

### Ответный звонок отправителю сообщения

**PT**

 Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.


MESSAGE  Нажмите MESSAGE.


 Говорите.


- Если вы получили более одного сообщения, соединение произойдет с выбранным отправителем.
- После разговора сообщение стирается.


### Стирание всех сообщений

**PT**

 Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

 7 0 0 Наберите 700.

 # Наберите #.

 Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Все сообщения стираются.



- PT** • Каждая линия может получить до 8 сообщений. При попытке послать девятое раздается тон перезаказа.
- PT** • Если после ответного звонка отправителю сообщения индикатор MESSAGE продолжает гореть, это значит, что у вас новое сообщение.
- PT** • Если вы получили несколько сообщений, ответные звонки осуществляются в последовательности поступления сообщений.
- PT** • Если вы отвечаете на конкретное выбранное вами сообщение, то ответные звонки на остальные будут выполняться в последовательности поступления сообщений, начиная с выбранного вами.  
Например, 5 → 6 → 7 → 8 → 1 → 2 → 3 → 4



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, Восстановление функции кнопки MESSAGE Сообщение.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Message Waiting”.

## 1.7 Полезные функции

### Дозвон через код счета (Account Code Entry)

Код счета используется для идентификации внешних звонков с целью выставления счетов. Код счета вносится в протокол звонков “Station Message Detail Recording”. Код счета не нужен для входящих звонков. Для внешних же он часто необходим. Код счета можно ввести четырьмя способами.

**Verify - All mode (подтверждай всегда):** вы всегда должны вводить заданный код

**Verify - Toll mode (подтверждай - оплата):** Вы имеете возможность ввести предварительно назначенный расчетный код, чтобы иметь возможность отменить ограничение междугородного вызова.

**Option mode (Выборочно):** Код счета вводится тогда, когда необходимо его ввести в протокол. Это может быть любое число.

**Forced mode (принудительный режим):** вы всегда должны вводить код счета. Это может быть любое число.

#### Выполнение вызовов без кодов счета, кроме режима Option (Необязательный)

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Нажмите CO или введите код выхода на линию (9, 0 или 81-86).

Для PT: нажмите FWD/DND или PAUSE.  
Для SLT: наберите 49 или \*.\*

Тональный сигнал набора номера 3

Введите код счета (4 цифры).

Гудок набора

Введите номер телефона.

#### Выполнение вызовов без кодов счета в режиме Option (Необязательный) и прием вызовов

**PT**

Во время разговора или услышав тон перезаказа после того, как собеседник повесил трубку (в течение 30 секунд)

Нажмите FWD/DND.

Введите код счета (4 цифры).

\* Вы можете продолжать разговор.

## 1.7 Полезные функции

---



- В режиме Verify-All Вы обязаны всегда вводить предварительно назначенный расчетный код при направлении внешнего вызова. В режиме Verify-Toll Вы имеете возможность вводить предварительно назначенный расчетный код только при необходимости отмены ограничения междугородного вызова.
- Не нужно вводить код счета при получении входящих звонков.
- Вводя код счета, вы можете стереть ввод и ввести новый, нажав “\* \*” или FWD/DND.
- Код счета можно ввести в память набора (One-Touch Dialing, Pickup Dialing, System/Personal Speed Dialing, Call Forwarding — to Outside (CO) Line). Для сохранения расчетного кода необходимо перед расчетным кодом ввести “\* \*”.

Пример (Вызов абонента при снятии трубки):

— [Снять трубку] [742] [Код доступа к линии] [\* \*] [Расчетный код]  
[Номер телефона] [ # ] [ Положить трубку]

- Если при осуществлении внешнего звонка в режиме Verify-All введенный вами код не соответствует заданному, раздается тон перезаклада.

PT

- Код счета содержит 4 цифры (от 0 до 9). Кнопки FLASH, PAUSE и т.д. использовать нельзя.

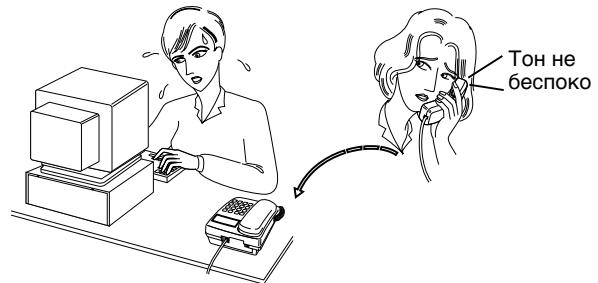


- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Message Detail Recording (SMDR)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Account Code Entry”.
- См. Руководство по установке, раздел 3 “Toll Restriction Override by Account Codes”.

## 1.7 Полезные функции

### Отклонение входящих звонков “не беспокоить” (Do Not Disturb —DND)

Вы можете сделать так, чтобы другие абоненты не беспокоили вас. Ваша линия не будет принимать внутренние или внешние звонки.



#### Установка/Отмена

**PT и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для PT: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Для PT: наберите 4.  
Для SLT: наберите 0.

Установить: наберите 4.  
Отменить: наберите 0.

Наберите #.

Подтверждающий тон или гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

• Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- Линия, на которой установлена функция отклонения “не беспокоить” (“Do Not Disturb Override”), может преодолеть запрет не беспокоить.
- Режим “Не беспокоить” (DND) также запрещает пейджинг.
- Если уже установлена функция переадресования звонка (Call Forwarding), то установка DND переключает Call Forwarding.
- Предупреждение о времени и напоминание об ожидающем звонке переключают эту функцию.

- PT** • Гибкая СО кнопка на абонентском телефоне, не имеющем кнопки FWD/DND, может быть запрограммирована как FWD/DND.
- PT** • При установленной функции “не беспокоить” вы все же можете ответить на звонок, нажав кнопку СО.
- PT** • Кнопка FWD/DND имеет следующую световую индикацию:
  - Нет: обе функции не установлены.
  - Красный: режим DND.
  - Медленно мигающий красный: режим FWD.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка FWD/DND (Переадресование/Не беспокоить).
- 1.6 Перед уходом с рабочего места, “Переадресование звонка” (Call Forwarding).
- 1.7 Полезные функции, “Вызов линии, отклоняющей входящие звонки (Do Not Disturb Override)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Do Not Disturb (DND)”.

## 1.7 Полезные функции

### **Вызов линии, отклоняющей входящие звонки (Do Not Disturb Override)**

Вы все же можете вызвать линию, на которой установлена функция “не беспокоить” (Do Not Disturb—DND). Для этого требуется программирование системы.

#### Любой телефон

Если вы делаете внутренний звонок и слышите тон “не беспокоить”



Тон DND.



Наберите 2.



Ждите ответа.



- Если при наборе “2” вы слышите тон перезаказа, это значит, что функция “Do Not Disturb Override” на вашей линии не установлена.
- Если при наборе “2” вы слышите гудок “занято”, значит линия занята. Вы можете воспользоваться функцией Automatic Callback Busy (автоматический перезвон занятой линии).



- 1.7 Полезные функции, “Отклонение входящих звонков “не беспокоить” (Do Not Disturb—DND)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Do Not Disturb (DND)”.

## 1.7 Полезные функции

### Тайный набор номера (Secret Dialing)

Вы можете скрыть весь или часть номера быстрого набора (System Speed Dialing number) или набора одним нажатием кнопки (One-Touch Dialing number), запрограммированных на гибкую кнопку. Обычно эти номера высвечиваются на дисплее.

**PT**

При сохранении в памяти номера телефона

INTERCOM

Нажмите INTERCOM до и после той части номера, которую хотите скрыть.

**<Пример дисплея PT >**

9-1-[201]... — “201” не высвечивается на экране при наборе.



- PT** • Тайный код “[” или “]” (нажатие кнопки INTERCOM) считается за один знак.
- PT** • Можно скрыть одну или более частей номера.
- PT** • Если в память введен номер 9-1-[201]-431-21XX, то при его наборе на дисплее появится

-1-...-431-21xx

- PT** • Вы можете запрограммировать печатать/не печатать скрытый номер(а) на SMDR.
- PT** • Не нажимайте кнопку INTERCOM до ввода кода доступа к линии (9, 0 или от 81 до 86).



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка One-Touch Dialing (Набор одним нажатием).
- 1.3 Осуществление звонков, “Набор номера нажатием одной кнопки (One-Touch Dialing)”.
- 1.3 Осуществление звонков, “Набор ускоренным способом системы (System Speed Dialing)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Secret Dialing”.

## 1.7 Полезные функции


### Установка будильника (напоминание в определенное время) (Timed Reminder)


Ваш телефон может звонить, напоминая вам о совещании или встрече. Можно установить разовое или ежедневное напоминание в определенное время. Дома вы можете использовать эту функцию в качестве будильника.





#### Установка


**Любой телефон**


 Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.


 Наберите 76.


 Введите час (01 - 12).

 Введите минуты (00 - 59).

 Для AM (утро) введите 0.  
Для PM (вечер) введите 1.

 Для разового\*<sup>1</sup>: наберите 1.  
Для ежедневного\*<sup>2</sup>: наберите 2.

 Наберите #.


 Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

\*<sup>1</sup> Напоминание прозвучит в заданное время и будет стерто.  
\*<sup>2</sup> Напоминание будет звучать ежедневно в заданное время, пока не будет изменено или отменено.

#### Отмена

**Любой телефон**

 Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

 Наберите 762#.

 Подтверждающий тон и гудок набора.

 Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.

## 1.7 Полезные функции



### Проверка установленного времени (только на дисплее РТ телефона)

**РТ**

		
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Наберите 763#.	Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

### Выключение звонка

**Любой телефон**

 Снимите трубку.	 Тональный сигнал набора номера 3
<ul style="list-style-type: none"><li>• Звонок прекращается при нажатии на любую кнопку.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Данный тональный сигнал подтверждает, что в Вашем распоряжении есть режим таймерного напоминания.</li></ul>



- Убедитесь, что системные часы установлены правильно.
- Звонок звенит в течение 30 секунд.
- Если во время сигнала будильника поступает звонок, он звучит после окончания сигнала будильника.
- Если сигнал будильника совпадает с проходящим разговором, то сигнал прозвучит после завершения разговора.
- При введении нового времени старая установка стирается.



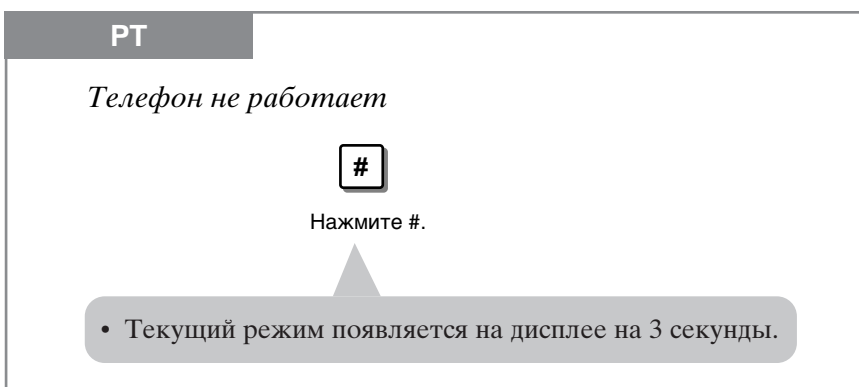
- См. Руководство по установке. Раздел 3, “Timed Reminder”.

## 1.7 Полезные функции

### **Временные услуги (день/вечер/обед)** **[Time (Day/Night/Lunch) Service]**

Система поддерживает режимы День, Вечер и Обед. Работа системы варьируется в этих режимах в отношении исходящих и входящих звонков. Служба времени устанавливается оператором и менеджером. Пользователь телефона РТ, даже если его линия не запрограммирована как линия оператора или менеджера, может на дисплее проверить текущий режим.

#### **Выведение текущего режима (только на дисплее РТ телефона)**



- Режимы День/Вечер/Обед автоматически переключаются в заданное время (по умолчанию: 9 часов утра для дня, 5 часов вечера для вечера), если установлен автоматический режим.



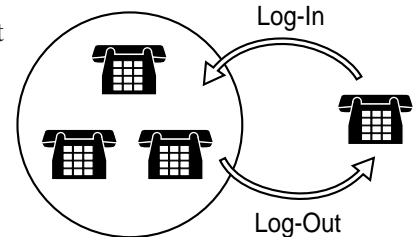
- 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера, “Установка временных функций (день/вечер/обед)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Time (Day/Night/Lunch) Service”.

## 1.7 Полезные функции

### Вход/выход из группы, распределяющей звонки (Log-In/Log-Out)

Вы можете установить режим Log-In либо Log-Out внутри групп преследования, звонка DISA или UCD. В режиме Log-Out вы можете покинуть временно, не позволяя звонкам преследования приходить на вашу линию. Световая индикация кнопки Log-In/Log-Out на абонентском телефоне имеет следующие значения:


Нет: режим Log-In  
Красный: режим Log-Out




Группа UCD  
Группа Преследования  
Группа звонкового вызова при прямом доступе в систему (DISA)

#### Использование кнопки Log-In/Log-Out


**PT**




Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



Нажмите гибкую кнопку, запрограммированную как Log-In/Log-Out.



Подтверждающий тон и гудок набора.




Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Индикатор в режиме Log-In не горит, в режиме Log-Out становится красным.

#### Использование номера функции Log-In/Log-Out


**Любой телефон**




Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

7	3	6	0	#	Для Log-In
7	3	6	1	#	Для Log-Out

Для Log-In: наберите 7360#.  
Для Log-Out: наберите 7361#.



Подтверждающий тон и гудок набора.



Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- По умолчанию установлен режим “Log-In”.
- В группе должна быть по крайней мере одна линия в режиме Log-In.
- Последний член группы расширений не может сделать Log out.
- Кнопка Log-In/Log-Out может быть запрограммирована как гибкая CO кнопка.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, Кнопка Log-In/Log-Out (Вход в/Выход из Группы).
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Hunting”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Direct Inward System Access (DISA)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Uniform Call Distribution (UCD)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Log-In/Log-Out”.

## 1.7 Полезные функции

### Мониторинг комнаты (Room Monitor)

Эта функция позволяет осуществлять мониторинг комнаты через телефон с кнопкой AUTO ANSWER/MUTE (AUTO ANS/MUTE на телефонах серии KX-T7300). Телефон, через который вы хотите осуществлять мониторинг, должен быть подготовлен к этому заранее. Мониторинг можно осуществлять и через дверной телефон. Можно использовать абонентский телефон с кнопкой AUTO ANSWER/MUTE (AUTO ANS/MUTE на телефонах серии KX-T7300) и телефон с одной линией с кнопкой MUTE.

#### Установка мониторинга через PT

**PT**

На телефоне-мониторе



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.      Наберите 7351#.      Подтверждающий тон      Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.      Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

• Индикатор AUTO ANSWER/MUTE мигает в среднем темпе.

#### Мониторинг

**PT и SLT**

SP-PHONE	AUTO ANSWER	Для PT
	MUTE	
	MUTE	Для SLT


Для PT: нажмите SP-PHONE и AUTO ANSWER/MUTE.  
Для SLT: снимите трубку и нажмите MUTE.

Введите номер линии-монитора (100-199).

**Номер расширения**      Начинается мониторинг комнаты.

#### Пейджинг комнаты

**PT**




Нажмите AUTO ANSWER/MUTE или снимите трубку.      Говорите.

#### Отмена мониторинга временно

**PT**

На телефоне-мониторе



Нажмите AUTO ANSWER/MUTE.

• Индикатор AUTO ANSWER/MUTE гаснет.

#### Отмена

**PT**

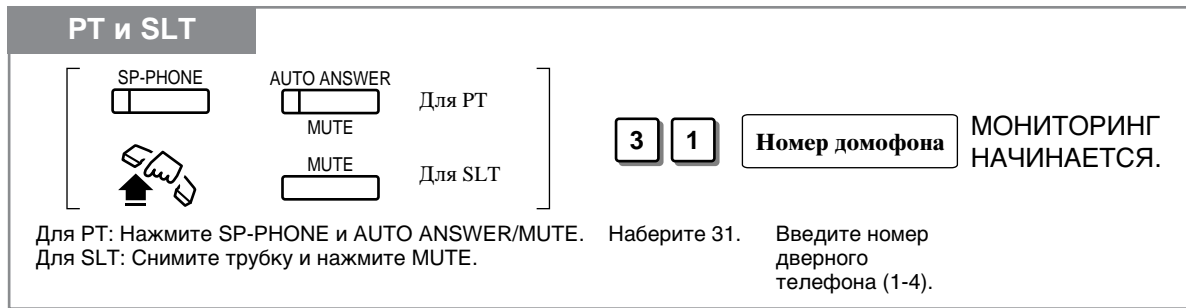


Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.      Наберите 7350#.      Подтверждающий тон      Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

## 1.7 Полезные функции

### Мониторинг через дверной телефон

**РТ и SLT**



Для РТ: Нажмите SP-PHONE и AUTO ANSWER/MUTE. Для SLT: Снимите трубку и нажмите MUTE. Наберите 31. Введите номер дверного телефона (1-4).



- Тон доступа через дверной телефон может быть выключен программированием системы.
- РТ** • Для мониторинга через РТ требуется программирование системы.
- РТ** • Тон доступа не передается на телефон-монитор. Тон пейджинга также не передается на телефон-монитор.
- РТ** • Этой функции нет у моделей КХ-Т7350, КХ-Т7050 и КХ-Т7055.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Room Monitor”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Doorphone Call”.

### Защита линии передачи данных (Data Line Security)

Ваша линия может быть защищена от вмешательства функций “Call Waiting”, “Hold Alarm”, “Executive Busy Override” с тем, чтобы передача данных на компьютер или факсимильный аппарат происходила без сбоев.

### Установка/Отмена

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR. Установить: наберите 7301#. Отменить: наберите 7300#. Подтверждающий тон и гудок набора. Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” нажимают “0”.



- 1.3 Осуществление звонков, “Прерывание разговора (Executive Busy Override)”, прерывание разговора на внутренней линии, прерывание разговора на внешней линии.
- 1.5 Во время разговора, “Ожидающий звонок (Call Waiting)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Data Line Security”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Hold”.

## 1.7 Полезные функции

### Параллельное соединение абонентского телефона и телефона с одной линией (Paralleled Telephone Connection)

Любой добавочный телефон, подключенный к гнезду номер 01-16, может подключаться параллельно с патентованным и одноканальным телефоном. В случае перебоя в энергоснабжении, может быть обеспечен доступ к внешним линиям СО 1 и СО 4 с использованием одноканальных телефонов, подключенных параллельно с патентованными телефонами к гнездам 01 и 09 добавочных телефонов соответственно. При вызове линии звонок раздается как на абонентском телефоне, так и на телефоне с одной линией. Отвечать можно с любого телефона. Вместо телефона с одной линией может быть подсоединен факсимильный аппарат, модем (персональный компьютер) и т.д. Для установки этой функции требуется программирование системы.



- PT** • Дисплей абонентского телефона показывает, что используется телефон SLT.
- SLT** • При параллельном соединении телефона с одной линией и абонентского телефона не работают следующие функции:
  - Call Splitting (Разделение звонка)
  - External Feature Access (Доступ к внешней функции)
  - Conference (Конференция)
  - Door opener while talking to the doorphone (Открыватель двери во время разговора по домофону)
  - Pickup dialing (Набор снятием трубки)
- SLT** • С SLT телефона, параллельно соединенного с PT телефоном, нельзя позвонить в следующих случаях:
  - на PT телефоне установлен режим BGM.
  - PT телефон принимает вызов пейджинга через громкоговоритель.
  - PT телефон находится в режиме PROGRAM.
- SLT** • SLT телефон, параллельно соединенный с PT телефоном, не звонит в следующих случаях:
  - на PT телефоне установлена функция Handsfree Answerback — Ответ со свободными руками.
  - на PT телефоне в установках сигнала интеркома выбран “Voice Call” вызов голосом.
  - Абонентский телефон принимает вызов через домофон.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Paralleled Telephone Connection”.

### Смешанные виды набора номеров

К внутренней линии могут подсоединяться различные виды телефонных аппаратов: КХ-Т7033/КХ-Т7030/КХ-Т7020/КХ-Т7050/КХ-Т7055/КХ-Т7330/КХ-Т7320/КХ-Т7350/КХ-Т7130, дисковые телефоны с одной линией или кнопочные телефоны с одной линией.

## 1.7 Полезные функции



### Доступ к внешним функциям (External Feature Access)

У вас есть доступ к специальным функциям (Ожидающий звонок, Call Waiting), предоставляемым PBX хостом или центральным офисом. Этот доступ возможен только при внешнем звонке. Доступ обеспечивается с помощью кнопок FLASH или кода функции.

#### Использование кнопки FLASH

**PT**

*Во время разговора с внешним абонентом*




Нажмите FLASH. Введите нужный сервис-код.

- Текущий звонок переводится на ожидание.

#### Использование кода функции

**SLT**

*Во время разговора с внешним абонентом*

Нажмите рычаг. Наберите 6. Введите нужный сервис-код.

- Текущий звонок переводится на ожидание.



- PT** • Необходимо установить “Flash Time” (время сброса), как требуется PBX хостом или внешней линией.
- PT** • Некоторые функции PBX хоста можно использовать через кнопку FLASH. Если система соединена с PBX хостом и необходима операция сброса (Сброс Оператора), то выполняйте операцию сброса, как требует PBX хост.
- Кнопка FLASH позволяет производить разъединение и новое соединение, не вешая трубки. В качестве flash можно определить любую гибкую кнопку.



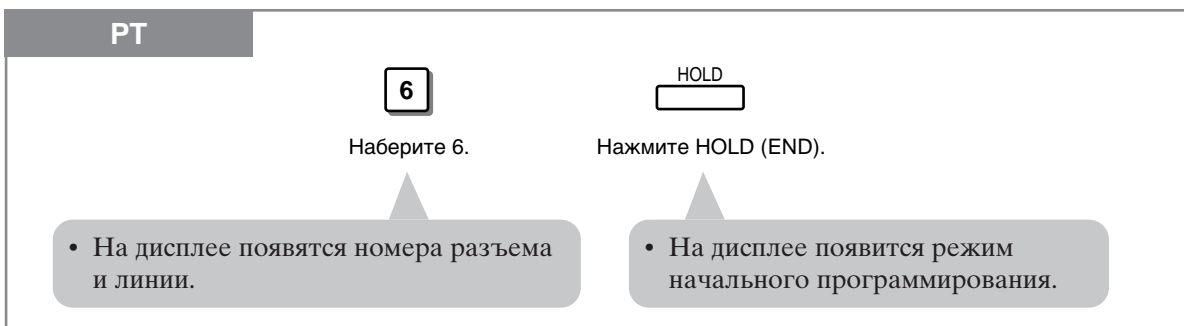
- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, Доступ к функциям системы одним нажатием.
- 1.3 Осуществление звонков, “Сброс (Flash)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “External Feature Access”.

## 1.7 Полезные функции

### **Вывод на дисплей собственного номера линии (только у моделей KX-T7330/KX-T7030/KX-7130/ KX-T7033)**

Вы можете вывести на дисплей номер вашей линии и разъема.

Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на РТ телефоне установите в положение PROGRAM, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.



- Убедитесь, что трубка лежит на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение "SET", на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- Вы можете подтвердить номер своей линии, нажав " \* \* " и не снимая трубки.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Self-Extension Number Confirmation (KX-T7330/KX-T7030/KX-T7130/KX-T7033 only)".

### **Включение фоновой музыки (BGM)**

Через громкоговоритель телефона вы можете прослушивать фоновую музыку. Для этого нужно иметь внешний источник, например радио. Звучание музыки прекращается, поступает поисковый вызов или Вы снимаете трубку.

#### **Установка/Отмена**



- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Music on Hold/Background Music (BGM)".

## 1.7 Полезные функции

### Вывод функции кнопки (только у моделей KX-T7330/KX-T7030/KX-7130/KX-T7033)

С помощью ЖК дисплея Вы можете проверить, какие функции запрограммированы на кнопке.

#### Проверка

Нажмите кнопку, которую хотите проверить.

PT					
REDIAL	SAVE		FWD/DND	MESSAGE	CO
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Нажмите REDIAL.	Нажмите SAVE.	Нажмите PROGRAMMABLE FEATURE.	Нажмите FWD/DND.	Нажмите MESSAGE.	Нажмите CO.

#### Консоль DSS (прямого доступа)

No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Нажмите DSS.		Нажмите PROGRAMMABLE FEATURE.

• Прежде всего установите выключатель MEMORY в положение “PROGRAM” или нажмите кнопку PROGRAM на телефоне серии KX-T7300.



- Убедитесь, что трубка лежит на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- Если сообщение на дисплее превышает 17 знаков, справа появляется знак “&”.
- После подтверждения значений, сохраненных в кнопках DSS на консоли DSS, верните выключатель MEMORY в положение “SET” или нажмите кнопку PROGRAM на телефоне серии KX-T7300.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Extension Button Confirmation (KX-T7330/KX-T7030/KX-7130/KX-T7033 only)”.

### Переход с импульсного набора номера на тональный

Предоставляет Вам возможность изменить режим набора номера с импульсного на тональный в целях доступа к видам обслуживания, требующих наличия тональных сигналов, например, компьютерные телефонные виды обслуживания и голосовая почта.

#### Любой телефон

Номер телефона (импульсный набор)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Желаемый номер (тональный набор)	<input type="text"/>
Введите номер телефона (импульсный набор).	Наберите *#.		Введите нужный номер (тональный набор).	



- Невозможно переключиться с тонального на импульсный набор.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Pulse to Tone Conversion”.

## 1.7 Полезные функции

### Отмена установки функции (Station Feature Clear)

Вы можете вернуть установки следующих функций к фабричным:

- |   |  |
|---|--|
| а) Absent Message (сообщение об отсутствии)   | и) Executive Busy Override Deny (отмена прерывания разговора)            |
| б) Automatic Callback Busy (Camp-On) (автоматический перезвон после освобождения линии) | к) Log-In/Log-Out (выход из группы)                                      |
| в) Background Music (BGM) (фоновая музыка)  | л) Message Waiting [сообщение (все сообщения будут стерты)]              |
| г) Call Forwarding (переадресование звонка)   | м) Pickup Dialing [набор снятием трубки (сохраненный номер будет стерт)] |
| д) Call Pickup Deny (отклонение ответа на звонок на другой линии)                       | н) Paging-Deny (отклонение пейджинга)                                    |
| е) Call Waiting (ожидаящий звонок)  | о) Room Monitor (мониторинг комнаты)                                     |
| ж) Data Line Security (защита линии данных)   | п) Timed Reminder (будильник)  |
| з) Do Not Disturb (DND) (не беспокоить)   | р) Voice Mail Intergration (интеграция голосовой почты)                  |

#### Стирание текущих установок

**Любой телефон**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.      Наберите 79#.      Подтверждающий тон и гудок набора.      Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи телефонов с одной линией вместо “#” набирают “0”.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Feature Clear”.

### Альтернативный вид сигнализации — Звонок/Голос (Alternate Calling – Ring/Voice)

Вызов голосом, установленный на телефоне вызываемого абонента, может быть изменен на вызов тоном (звонком) и наоборот. Эта функция заранее устанавливается на телефоне вызываемого абонента. См. Установки абонентского телефона (Раздел 1.2). При этом нельзя использовать дисковый телефон.

**Любой телефон**

*Импульсный режим набора номера в тональный режим набора номера*

Снять трубку.      **Номер расширения**      Подтверждающий тон (1 бип).      Нажать \*.      Тон ответного звонка.

Ввести номер линии (100-199).

*Тональный режим набора номера в импульсный режим набора номера*

Снять трубку.      **Номер расширения**      Тон ответного звонка.      Нажать \*.      Тон ответного звонка.

Ввести номер линии (100-199).



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Alternate Calling — Ring/Voice”.

## 1.7 Полезные функции

### Домофон (Doorphone Call)

Вы можете вести разговор с посетителем у двери. К системе может быть подсоединено до 4 домофонов.

#### Вызов линии с домофона

##### Любой домофон



Нажимайте кнопку домофона в течение 1 сек.



Ждите ответа и говорите.

#### Ответ на звонок с домофона

##### Любой телефон

На линии раздается звонок домофона



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE.

#### Вызов домофона

##### Любой телефон



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE.



Наберите 31.

Номер домофона

Введите номер домофона (от 1 до 4).



Подтверждающий тон



Говорите.



- Для выполнения данной функции требуются дополнительные домофонная карта (открыватель двери) и домофоны.
- Если ответ на вызов домофона не поступает в течение 15 или 30 сек, то вызов отменяется.
- Линия, принимающая звонки домофона, должна быть запрограммирована для режимов дня, вечера и обеда.
- С любой внутренней линии можно позвонить на домофон.
- Функция “Call Waiting” (ожидающий звонок) не работает с домофоном.
- Домофон 1 и домофон 2 не могут принимать звонки одновременно. Когда один задействован, с линии нельзя поговорить с другим домофоном. То же самое относится к домофону 3 и домофону 4.
- Домофон можно использовать и для функции “Room Monitor” (мониторинга комнаты).



- 1.7 Полезные функции, “Мониторинг комнаты (Room Monitor)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Doorphone Call”.

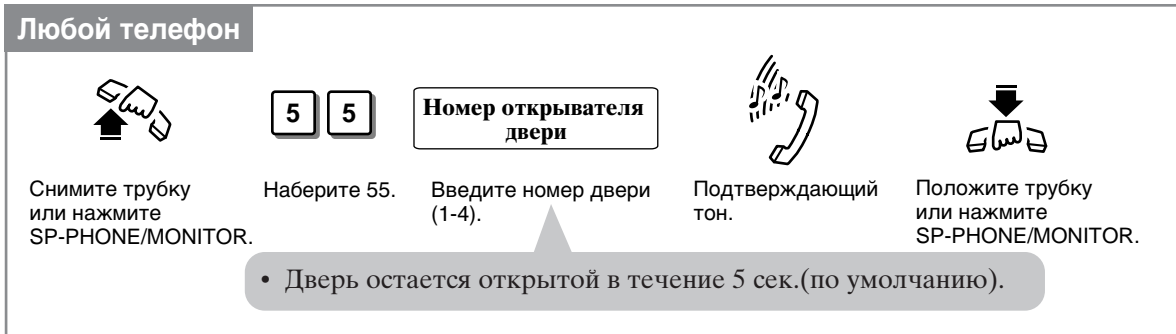
## 1.7 Полезные функции

### Открытие двери (Door Opener)

Вы можете открывать двери через свой телефон. Система может открывать до 4 дверей.

#### Чтобы открыть дверь с заданного телефона

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 55.

Введите номер двери (1-4).

Подтверждающий тон.

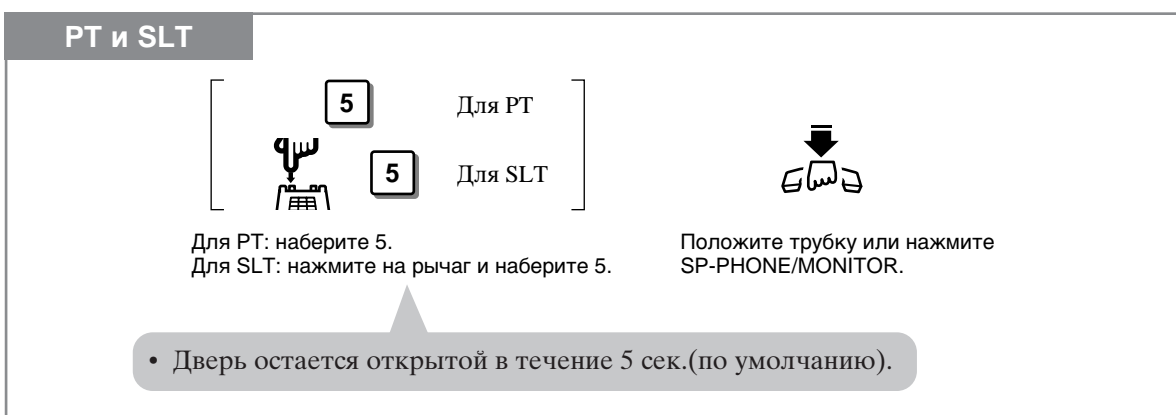
Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Номер открывателя двери

- Дверь остается открытой в течение 5 сек.(по умолчанию).

#### Чтобы открыть дверь, разговаривая по домофону

**РТ и SLT**



Для РТ: наберите 5.

Для SLT: нажмите на рычаг и наберите 5.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Дверь остается открытой в течение 5 сек.(по умолчанию).



- Для выполнения данной функции требуется дополнительная домофонная карта (открыватель двери).
- Если в то время, когда дверь открыта, вы снова наберете “5”, то дверь будет оставаться открытой еще в течение 5 секунд (по умолчанию).
- Можно запрограммировать линии, которые будут открывать двери в режимах дня/вечера/обеда.
- Таймер открывания дверей можно изменять программированием системы.
- Открыватель открывает двери даже без установленного домофона.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Door Opener”.

## 1.7 Полезные функции

### Интеграция голосовой почты для системы KX-TVP75/ KX-TVP100 (Voice Mail Integration for KX-TVP75/KX-TVP100)

Позволяет вам использовать систему обработки голоса Panasonic (KX-TVP75/ KX-TVP100) для направления ваших вызовов в почтовый ящик системы. Звонящие могут оставлять голосовые сообщения. На РТ телефоне горячая кнопка MESSAGE означает, что вам поступили сообщения. Если у вас телефон SLT, тон набора 3 означает, что вам поступили сообщения.

Когда эта функция активирована, система автоматически посылает код идентификации в голосовую почту прежде, чем звонящий будет соединен. Вам необходимо выбрать один из следующих двух форматов идентификации.

**Установка А:** на порт голосовой почты отправляется только номер линии.

**Установка В:** направляется код “#6”, за которым следует номер линии. Код “#6” используется системой Panasonic KX-TVP75/KX-TVP100 для включения порта VPS на обслуживание голосовой почты.

Выбор установки зависит от формата, который требует ваша система обработки голоса.

#### Установка

**РТ и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для РТ: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

**Номер установки**  
Введите номер установки.  
А: 91.  
В: 92.

- Вместо этого можно нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.

Нажмите #.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи SLT телефонов вместо “#” нажимают “0”.

#### Отмена

**РТ и SLT**

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Для РТ: нажмите FWD/DND.  
Для SLT: наберите 71.

Наберите 90#.

Подтверждающий тон и гудок набора.

Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

- Пользователи SLT телефонов вместо “#” нажимают “0”.

- Вместо этого можно нажать гибкую кнопку, запрограммированную как FWD/DND.

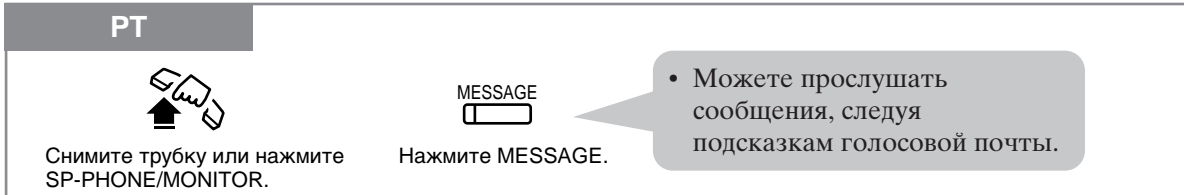
## 1.7 Полезные функции

### Прослушивание сообщений

Вы легко можете прослушать поступившие в ваш почтовый ящик сообщения. Это можно сделать двумя способами.

#### С использованием кнопки MESSAGE

**PT**



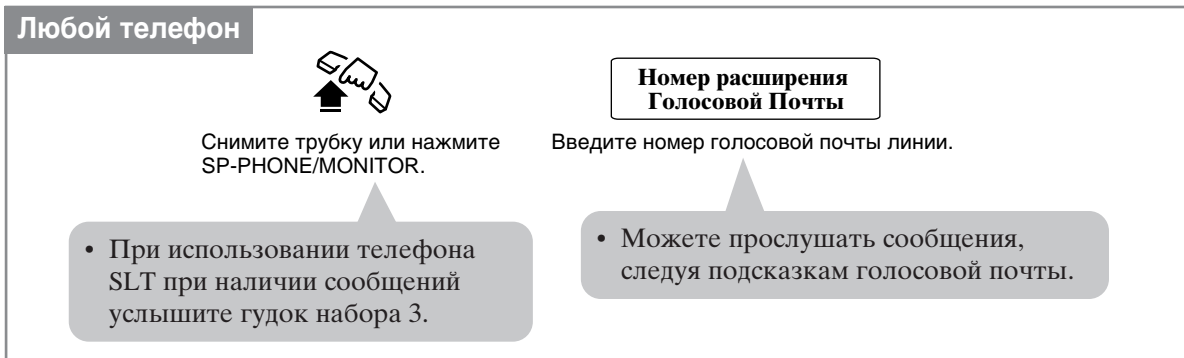
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Нажмите MESSAGE.

- Можете прослушать сообщения, следуя подсказкам голосовой почты.

#### Набором номера

**Любой телефон**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Введите номер голосовой почты линии.

**Номер расширения Голосовой Почты**

- При использовании телефона SLT при наличии сообщений услышите гудок набора 3.
- Можете прослушать сообщения, следуя подсказкам голосовой почты.



- Для того, чтобы направлять поступающие звонки в почтовый ящик с помощью функции переадресования звонков, нужно установить “Call Forwarding - All Calls” (переадресование звонков - все звонки) или “Call Forwarding - Busy or No Answer” (переадресование звонков - занято или нет ответа). Установки следующие:  
[Снять трубку] [FWD/DND или 71] [ 91# или 92#](услышав подтверждающий тон и гудок набора)[ FWD/DND или 71] [1(все звонки) или 2 (занято или нет ответа) [ номер голосовой почты линии] [ #] [ Положить трубку].  
Отмена производится в следующем порядке.

**PT**

- Гибкую кнопку можно запрограммировать как FWD/DND.

**PT**

- Если Вы реализуете функцию переназначения вызова, если линия занята или не отвечает, индикатор кнопки FWD/DND мигает. Для прекращения мигания снимите трубку и наберите [716#].

**SLT**

- При снятии трубки при наличии сообщений слышен гудок набора 3. Выйдя на голосовую почту, необходимо прослушать все сообщения. Если вы прослушаете не все сообщения, гудок набора 3 будет отключен, и в следующий раз вы не узнаете, что получили сообщения.



- 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, Кнопка FWD/DND (Переадресование/Не беспокоить), Восстановление функций кнопки MESSAGE Сообщение.
- 1.6 Перед уходом с рабочего места, “Переадресование звонка (Call Forwarding)”, Все звонки, Занято или нет ответа.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Intercept Routing”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Voice Mail Integration for KX-TVP75/KX-TVP100”.

## 1.7 Полезные функции






### Дозвон с другой линии с использованием ваших привилегий (Walking COS)

Вы можете использовать свои привилегии (TRS - класс услуг) на другой линии. При этом вы преодолеете те ограничения, которые та линия может иметь.

#### Сделать звонок

**Любой телефон**

На другой линии

			<b>Пароль расширения</b>	<b>Номер расширения</b>			<b>Номер телефона</b>
Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.	Наберите 7.	Введите пароль вашей линии.	Введите номер вашей линии (100-199).	Нажмите #.	Подтверждающий тон и гудок набора.	Наберите номер телефона.	

• Для выхода на внешнюю линию нужно ввести код выхода на линию (9, 0 или 81-86) или нажать кнопку CO.



- Класс услуг TRS (COS) используется для определения функции. Каждая линия имеет свой номер TRS COS.
- **SLT** Дисконный телефон нельзя использовать для данной функции.



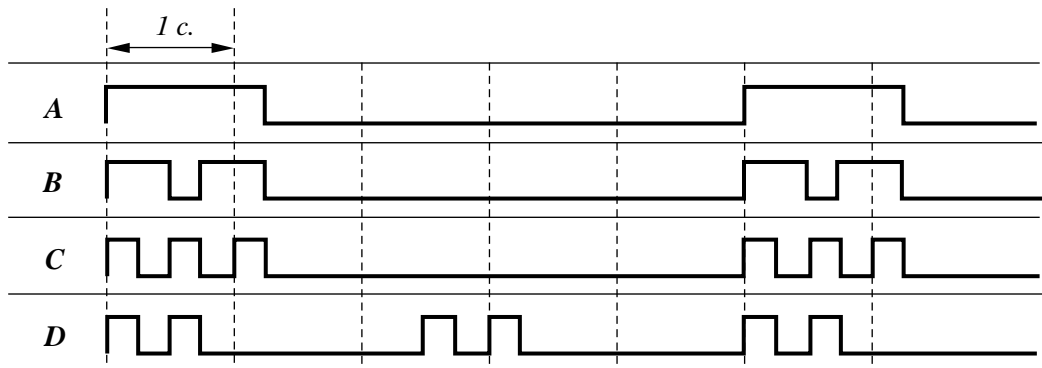
- 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера, “Установка пароля линии (только менеджер)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Walking COS”.

## 1.7 Полезные функции

### Выбор видов звонков

Различные структуры звонков позволяют отличать внутренние звонки от внешних.

- При программировании системы можно выбрать следующие структуры звонков:
  - Внешняя (СО) линия: 3 структуры (А, В или С)
  - Внутренняя линия: 3 структуры (А, В или С)
  - Домофон: 4 структуры (А, В, С или D)



- 2.1 Список тонов/звонков.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “*Ringin*g Pattern Selection”.

### Отличительный гудок набора

Пользователь линии может заранее установить различные гудки набора номера.

Гудок набора 1: обычный гудок.

Гудок набора 2: слышен при следующих функциях -

- Absent Message Capability (сообщение об отсутствии)
- Back Ground Music (BGM) [фоновая музыка (только на РТ телефонах)]
- Call Forwarding (переадресование звонка)
- Call Pickup Deny (отклонение ответа на звонок на другой линии)
- Data Line Security (защита линии передачи данных)
- Do Not Disturb (DND) (не беспокоить)
- Electronic Station Lockout (запирание станции)
- Message Waiting [ожидающее сообщение (только на РТ телефонах)]
- Pickup Dialing [набор номера снятием трубки (только на SLT телефонах)]
- Remote Station Lock Control (Дистанционное управление блокировкой станции)
- Timed Reminder (будильник)

Гудок набора 3: слышен при вводе кода счета и при ответе на сигнал будильника. Также звучит на телефонах SLT при снятии трубки, когда имеется голосовое сообщение.



- 2.1 Список тонов/звонков.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “*Distinctive Dial Tones*”.

## 1.7 Полезные функции

### Переключение в случае отключения электроэнергии

При отключении электроэнергии каждая внешняя линия будет соединена с заданной внутренней линией.

Внешняя линия 1: Гнездо 01 добавочного телефона.

Внешняя линия 4: Гнездо 09 добавочного телефона.



- Во время перебоя в энергоснабжении все функции не могут использоваться, кроме как для входящих и исходящих внешних вызовов с гнезд 01 и 09 добавочных телефонов соответственно.
- Если гнезда 01 и 09 добавочных телефонов подключены к патентованным телефонам, отсоедините эти аппараты и подключите одноканальные телефоны.
- На случай отключения электроэнергии в качестве источника питания могут служить поставляемые отдельно аккумуляторные батареи автомобильного типа.
- Батареи можно подсоединить непосредственно к системному блоку используя дополнительные кабели. Более подробная информация в Руководстве по установке.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Power Failure Transfer”.

### Выход из соединения

Если один из абонентов кладет трубку, обе стороны автоматически разъединяются. Тон переказа передается абоненту, который все еще держит трубку, до того, как произойдет разъединение. Никаких действий предпринимать не нужно.

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

Система поддерживает одного оператора и одного менеджера. Любой добавочный телефон может быть назначен в качестве операторского, а гнездо 01 добавочного телефона может быть назначено в качестве администраторского. Для определения оператора необходимо программирование системы. Они могут выполнять следующие функции:

- 1) Установка даты и времени
- 2) Электронное запираение станции - ОТМЕНА ВСЕГО (Electronic Station Lockout — CANCEL ALL)
- 3) Будильник, Дистанционный (утренний звонок) (Wake-Up Call)
- 4) Исходящее сообщение (OGM)
- 5) Дистанционное запираение станции (Remote Station Lock)
- 6) Установки день/вечер/обед
- 7) Установка пароля линии (только менеджер)

### Установка даты и времени

Если установленное время неверно, можно сделать корректировку следующим образом.

#### Установка

**PT**

<b>0</b> Наберите 0.	<b>Год</b> Введите год (две последних цифры).	<b>Месяц</b> Введите месяц (01-12).	<b>День</b> Введите день (01-31).	<b>День недели</b> Введите день недели. 0 Вск 1 Пон 2 Вт 3 Ср 4 Чт 5 Пт 6 Суб
<b>Час</b> Введите часы (01-12).	<b>Минута</b> Введите минуты (00-59).	<b>0</b> или <b>1</b> Наберите 0 или 1. Для AM - 0. Для PM - 1.	<b>AUTO DIAL STORE</b> Нажмите AUTO DIAL/STORE. • Загорается индикатор STORE.	



- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на PT телефоне установите в положение PROGRAM, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение "SET", на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.



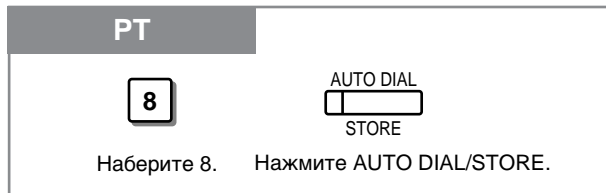
- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Date and Time Setting".

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

### Электронное отключение станции - ОТМЕНА ВСЕГО (Electronic Station Lockout — CANCEL ALL)

Вы можете отменить электронное запираение станции на всех линиях.

#### Установка



- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на РТ телефоне установите в положение PROGRAM, на аппаратах серии КХ-Т7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение “SET”, на аппаратах серии КХ-Т7300 нажмите кнопку PROGRAM.



- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Lock”.

### Напоминание о времени, Дистанционное (Утренний звонок) (Wake-Up Call)

Оператор или менеджер могут дистанционно установить или отменить напоминание о времени любого абонента.

#### Установка

PT

Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

Наберите 764.

Наберите номер расширения (100-199).

Наберите #.

Наберите #.

Подтверждающий тон и гудок набора

Наберите 76.

Введите часы (01-12).

Минута

Введите минуты (00-59).

Для AM - 0.  
Для PM - 1.

Для разового звонка\*<sup>1</sup>:  
наберите 1.  
Для ежедневного\*<sup>2</sup>:  
наберите 2.

Наберите #.

Подтверждающий тон


Повесьте трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

\*<sup>1</sup> Напоминание прозвучит в заданное время и будет стерто.  
\*<sup>2</sup> Напоминание будет звучать ежедневно в заданное время, пока не будет изменено или отменено.

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

### Отмена

**PT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

**7 6 4**


Наберите 764.

**Номер расширения**

Наберите номер нужной линии (100-199).

**#**


Наберите #.




Подтверждающий тон и гудок набора

**7 6 2 #**

Наберите 762#.




Подтверждающий тон



Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

### Проверка установки времени (только на дисплее PT телефона)

**PT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

**7 6 4**


Наберите 764.

**Номер расширения**

Наберите номер нужной линии (100-199).

**#**


Наберите #.



Подтверждающий тон и гудок набора

**7 6 3 #**

Наберите 763#.



Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



- 1.7 Полезные функции, “Установка будильника (Timed Reminder)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Timed Reminder”.

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

### Исходящие сообщения (OGM)

Оператор или менеджер могут записывать и проигрывать исходящие сообщения. Сообщения воспроизводятся, когда абонент пользуется функциями DISA или UCD. Исходящие сообщения (OGM 1 и OGM 2) используются для DISA 1, DISA 2, UCD и UCD-END.

Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на РТ телефоне установите в положение PROGRAM, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.

#### Запись сообщения

**РТ**

Наберите 9.  Снимите трубку.

Наберите 0 для OGM 1 и OGM 2.  
Наберите 1 для OGM 1.  
Наберите 2 для OGM 2.

Подтверждающий тон 

Запишите сообщение (до 30 сек.) 

 Подтверждающий тон

AUTO DIAL  
STORE

Нажмите AUTO DIAL/STORE.

- Индикатор STORE гаснет. Запись начинается после подтверждающего тона.

- Индикатор STORE горит ровным красным светом.
- Если вы превышаете лимит 30 секунд, запись автоматически прекращается.

#### Проигрывание записи

**РТ**

Наберите 9.

Наберите 3 для OGM 1.  
Наберите 4 для OGM 2.

- Индикатор STORE гаснет.
- Проигрывается сообщение, запускается счетчик.



- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение "SET", на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.



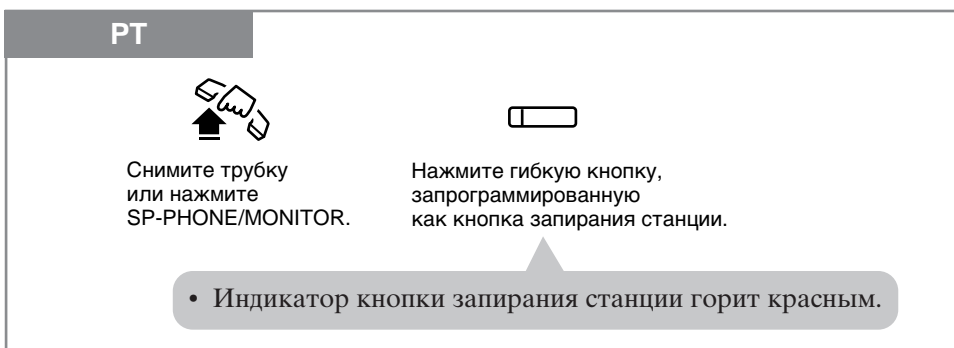
- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Direct Inward System Access (DISA)".
- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Uniform Call Distribution (UCD)".
- См. Руководство по установке, Раздел 3, "Outgoing Message (OGM)".

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

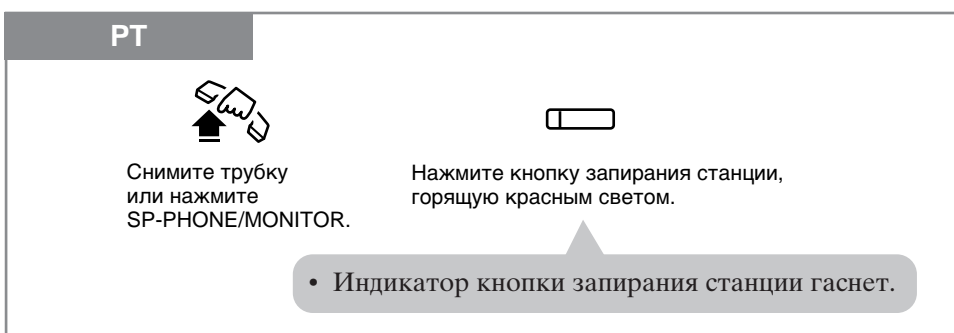
### Дистанционное отключение станции (Remote Station Lock)

Оператор или менеджер могут дистанционно запереть или отпереть нужную линию. Можно запереть внешние звонки.

#### Запирание



#### Отпирание



- Данная функция перекрывает функцию “электронное запирание станции” (Electronic Station Lockout). Если “электронное запирание станции” было установлено абонентом линии прежде, чем данная функция, то пользователь не может отменить запирание. Только оператор или менеджер могут это сделать.
- Пароли линий должны быть предварительно приписаны линиям оператора и менеджера.
- Абонент может сделать звонок с запертой линии в зависимости от программирования системы. Программирование определяет, какой номер COS применяется к звонку с запертой станции.



- 1.6 Перед уходом с рабочего места, “Запирание телефона (Electronic Station Lockout)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Station Lock”.


# 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

## Установка временных функций (день/вечер/обед)


Система поддерживает режимы день, вечер и обед. Работа системы в отношении исходящих и входящих звонков различается в режимах дня, вечера и обеда. Для каждого режима могут быть запрограммированы ограничения по платным звонкам.

### Изменение режимов День, Вечер или Обед вручную и автоматически


**PT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



Подтверждающий тон и тон набора



Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

7	8	1	#	или	<input type="checkbox"/>	Для День-вручную
7	8	2	#	или	<input type="checkbox"/>	Для Ночь-вручную
7	8	3	#	или	<input type="checkbox"/>	Для Обед-вручную

Для День-вручную: наберите 781# или нажмите кнопку DSS, запрогр.День  
Для Ночь-вручную: наберите 782# или нажмите кнопку DSS, запрогр.Ночь  
Для Обед-вручную: наберите 783# или нажмите кнопку DSS, запрогр.Обед

- Заданный индикатор загорается.

### Отмена изменения режимов День, Вечер или Обед вручную и возврат к автоматическому способу

**PT**



Снимите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.



Наберите 780#.



Подтверждающий тон и гудок набора




Положите трубку или нажмите SP-PHONE/MONITOR.

### Проверка текущего режима (только для PT дисплея)

**PT**

Телефон не работает



Нажмите #.

- Текущий режим высвечивается на дисплее в течение 3 сек.

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

---



- Режимы день/вечер/обед могут переключаться автоматически в заданное время (по умолчанию 9:00 утра и 5:00 вечера для каждого дня) или вручную в любое время с помощью программирования системы.
- Даже если программированием определено автоматическое переключение, оператор или менеджер могут менять режимы вручную.
- Следующие функции имеют отдельные программы в режимах день/вечер/обед.
  - 1) задержка звонка
  - 2) открывание дверей
  - 3) дверной звонок
  - 4) гибкий внешний дозвон
  - 5) гибкие звонки
  - 6) режим внешней линии
  - 7) TRS класс услуг (COS)
- Если режим обед был задан с помощью кода 783# автоматическим способом, то его невозможно отменить до тех пор, пока не будет отменен кодом 780#.
- Режимы день и ночь автоматически переключаются в заданное время, даже если не был введен код 780#.
- Код 780# не принимается в ручном режиме.
- Один из индикаторов кнопок режимов день/вечер/обед на консоли DSS горит красным светом, показывая текущий режим.
- Если режимы день/вечер/обед переключаются вручную, будучи в автоматическом режиме, и при этом менеджер начинает программирование системы, то ручная установка отменяется после завершения программирования. Переключение режимов становится автоматическим.



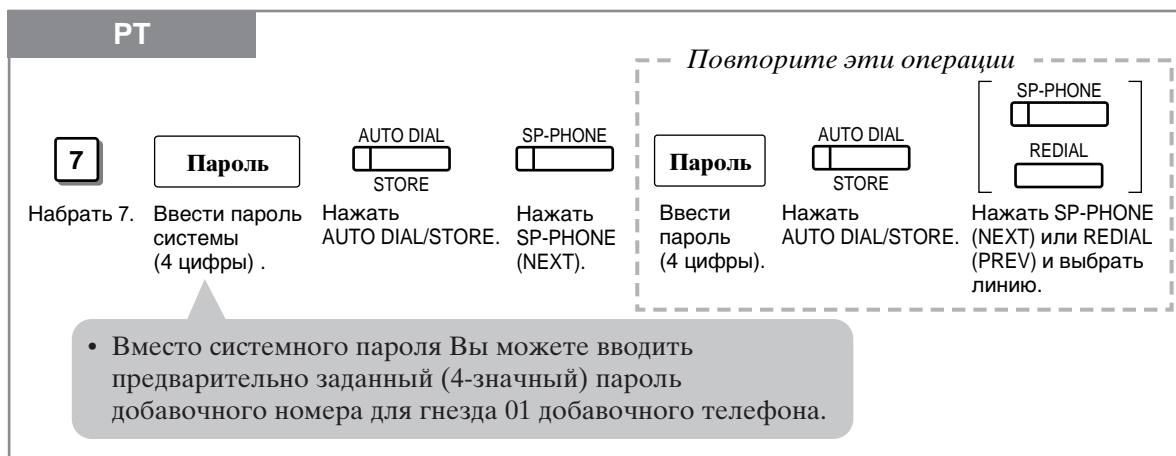
- 1.7 Полезные функции, “Домофон (Doorphone Call)”.
- 1.7 Полезные функции, “Открывание дверей (Door Opener)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Direct In Line (DIL)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Toll Restriction”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Time (Day/Night/Lunch) Service”.

## 1.8 Сервисные функции оператора/менеджера

### Установка пароля линии (только менеджер)

Менеджер может установить пароль для каждой линии. Назначенный пароль может быть использован для функции мобильного COS.

#### Установка



- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на PT телефоне установите в положение “PROGRAM”, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение “SET”, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- Номер линии высвечивается на дисплее в пределах номера разъема при нажатии кнопок NEXT или PREV.
- Чтобы стереть неверный ввод, нажмите кнопку CLEAR (TRANSFER) и введите новые данные.



- 1.7 Полезные функции, “Дозвон с другой линии с использованием ваших привилегий (Walking COS)”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Extension Password/System Password”.
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Walking COS”.

## 1.9 *Функции консоли прямого выбора станции (DSS)*

С помощью консоли прямого выбора станции (DSS), модель KX-T7340 и KX-T7040 можно делать звонки, перебрасывать звонки и использовать системные функции одним нажатием кнопки. Консоль DSS должна быть соединена с Panasonic Advanced Hybrid System и спарена с телефоном РТ. Назначение гнезд добавочных телефонов для пульта прямого выбора станции (DSS) требует системного программирования. На параллельном РТ телефоне с помощью DSS консоли можно выполнять следующие операции.

- Прямой доступ к внутренней линии (прямой набор станции)
- Быстрый выход на внешнего абонента (набор одним нажатием кнопки) (One-Touch Dialing)
- Быстрый доступ к системной функции (доступ к системным функциям одним нажатием кнопки)
- Легкий переброс на внутреннюю линию (переброс звонка) (Call Transfer)
- Быстрый доступ к режиму день (временные услуги) (только менеджер/оператор)
- Быстрый доступ к режиму вечер (временные услуги) (только менеджер/оператор)
- Быстрый доступ к режиму обед (временные услуги) (только менеджер/оператор)
- Быстрая установка дистанционного запираения станции (только менеджер/оператор) (Remote Station Lock Control)



- KX-T7340/KX-T7040 и РТ телефон должны быть установлены рядом на столе.
- Телефон с одной линией нельзя использовать с KX-T7340/KX-T7040.
- О программировании системы см. Руководство по установке.

### *Начальные установки*

Кнопки РГ не имеют фабричных установок (установок по умолчанию), в то время, как каждая DSS кнопка имеет следующие установки по умолчанию.

DSS 01-24: номера внутренних линий 101-124

DSS 25-32: нет установок по умолчанию

По необходимости кнопки DSS могут быть превращены в другие функциональные кнопки. Каждая DSS или PF кнопка в начальных установках может быть приписана к другому номеру внутренней линии, номеру телефона или коду функции.






- Убедитесь, что трубка находится на рычаге, а кнопка SP-PHONE отжата.
- Чтобы ввести программу, переключатель MEMORY на РТ телефоне установите в положение “PROGRAM”, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- По окончании программирования верните переключатель MEMORY в положение “SET”, на аппаратах серии KX-T7300 нажмите кнопку PROGRAM.
- Функции кнопок на DSS консоли описаны в руководстве по пользованию DSS консолью.

## 1.9 Функции консоли прямого выбора станции (DSS)

### Прикрепление номера внутренней линии

К кнопке DSS можно приписать нужный номер.

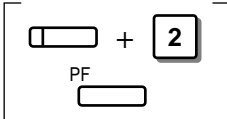

**РТ и Консоль DSS**

[Консоль DSS]	[Спарен. телефон]	[Спарен. телефон]	[Спарен. телефон]	
		<b>Номер расширения</b>		То же для других кнопок DSS.
Нажать кнопку DSS.	Нажать 1.	Вести номер линии (100-199).	Нажать AUTO DIAL/STORE.	

### Прикрепление функции “набор нажатием одной кнопки”

Можно запрограммировать на кнопке DSS или PF набор одним нажатием. Номером может быть либо номер линии, либо номер телефона. В память для каждой позиции можно ввести до 24 знаков.

**РТ и Консоль DSS**

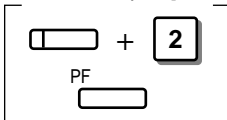

[Пульт прямого выбора станции (DSS) и спаренный телефон.]	[Спарен. телефон]	[Спарен. телефон]	
	<b>Номер телефона</b>		То же для других кнопок DSS или PF.
Нажмите нужную Вам кнопку прямого выбора станции DSS (на пульте DSS) и наберите 2 (на спаренном телефоне) или нажмите кнопку программируемых функций PF (на пульте DSS).	Вести нужный номер.	Нажать AUTO DIAL/STORE.	

- Когда вводится номер внешнего телефона, то сначала вводится код доступа к линии.

### Доступ к системным функциям нажатием одной кнопки

К кнопке DSS или PF можно приписать нужную функцию.

**РТ и Консоль DSS**

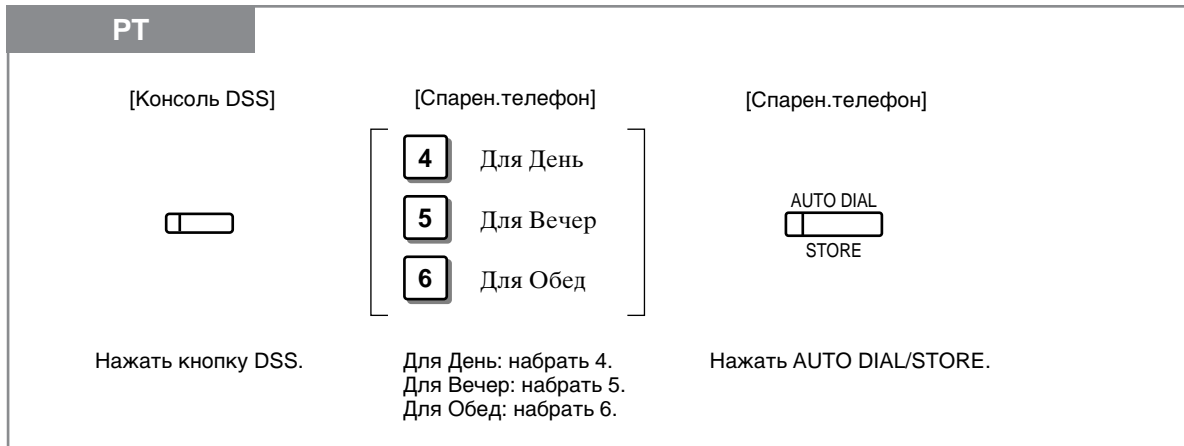
[Пульт прямого выбора станции (DSS) и спаренный телефон.]	[Спарен. телефон]	[Спарен. телефон]	
	<b>Номер функции</b>		То же для других кнопок DSS или PF.
Нажмите нужную Вам кнопку прямого выбора станции DSS (на пульте DSS) и наберите 2 (на спаренном телефоне) или нажмите кнопку программируемых функций PF (на пульте DSS).	Вести нужный код функции.	Нажать AUTO DIAL/STORE.	

- Если хотите выходить на функцию “пейджинг - группа”, введите код 330.

## 1.9 *Функции консоли прямого выбора станции (DSS)*

### *Программирование функций День, Вечер и Обед (только оператор/менеджер)*

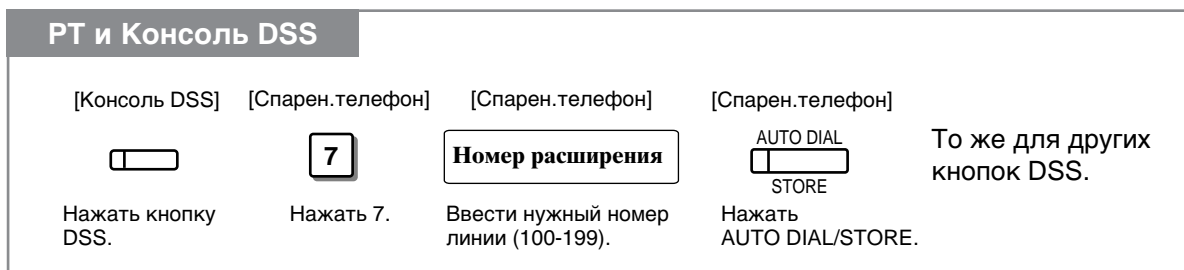
Кнопку DSS можно запрограммировать как кнопку День, Вечер или Обед. В дальнейшем нажатие этой кнопки устанавливает режим дня, вечера или обеда.



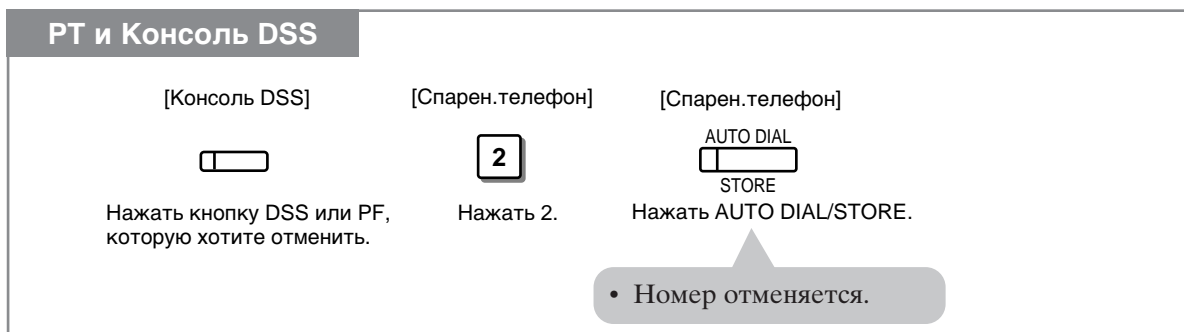
- См. Руководство по установке, Раздел 3, “Time (Day/Night/Lunch) Service”.

### *Программирование функции записывания станции*

Вы можете запрограммировать DSS кнопку, как кнопку записывания станции для дистанционного записывания станции.




### *Отмена после программирования*



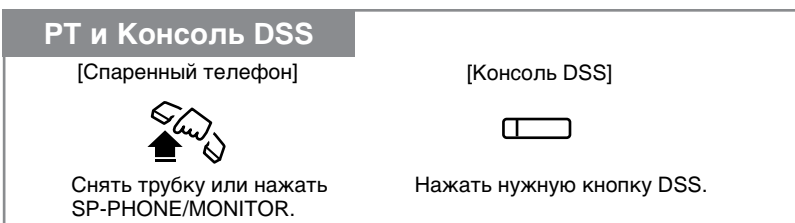
## 1.9 Функции консоли прямого выбора станции (DSS)



- На кнопке DSS в начальных установках могут быть запрограммированы следующие функции.
    - а) другая DSS кнопка (каждая кнопка DSS может быть приписана к еще одной внутренней линии)
    - б) набор нажатием одной кнопки
    - в) кнопка День (только оператор/менеджер)
    - г) кнопка Вечер (только оператор/менеджер)
    - д) кнопка Обед (только оператор/менеджер)
    - е) кнопка запираение станции (только оператор/менеджер)
  - В начальных установках кнопки PF могут изменены на кнопки набора одним нажатием.
  - После программирования при нажатии кнопки STORE раздаются сигналы:
    - 1 бип: этот ввод отличается от предыдущего.
    - 2 бипа: этот ввод такой, как предыдущий.
  - Вы имеете возможность проверить сохраненные данные следующим образом.
    1. Установите выключатель MEMORY в положение “PROGRAM” или нажмите кнопку PROGRAM на телефоне серии KX-T7300.
    2. Нажмите требуемую кнопку, не снимая трубку.  
Данные выводятся на дисплей. После проверки данных верните выключатель MEMORY в положение “SET” или нажмите кнопку PROGRAM на телефоне серии KX-T7300.
-  • 1.2 Установки абонентского телефона, “Выбор функций кнопок телефона”, кнопка DSS (прямой выбор станции), кнопка One-Touch Dialing (Набор одним нажатием).

### Прямой вызов станции

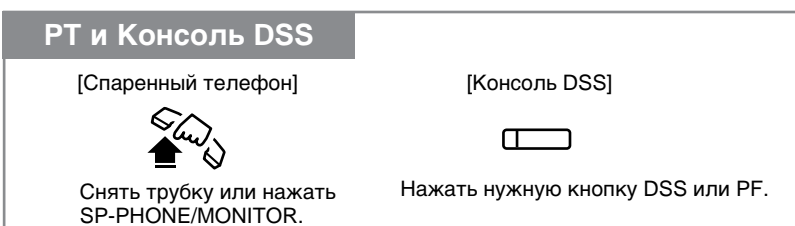
Внутреннюю линию можно вызвать простым нажатием кнопки DSS. BLF при этом показывает, занята ли линия.



С помощью процедуры системного программирования Вы имеете возможность нажать кнопку DSS непосредственно для направления вызова по внутренней связи, не снимая трубку.

### Вызов нажатием одной кнопки (One-Touch Dialing)

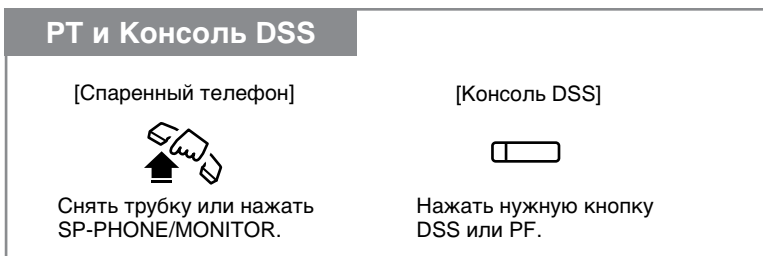
Сохраненный номер набирается автоматически при нажатии запрограммированной кнопки DSS или PF.



## 1.9 *Функции консоли прямого выбора станции (DSS)*

### *Доступ к функциям системы нажатием одной кнопки*

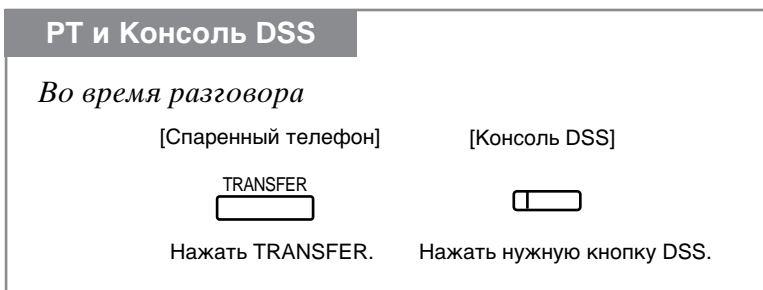
Воспользоваться функциями системы можно, нажав запрограммированную кнопку DSS или PF.



### *Переброс звонка (Call Transfer)*

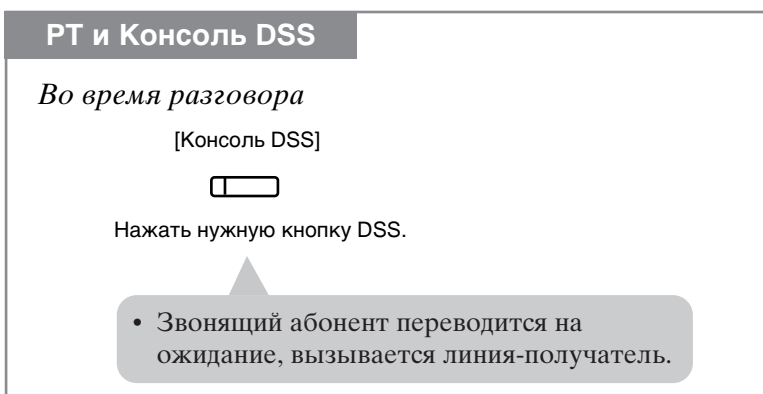
Звонок может быть переброшен на внутреннюю линию с помощью кнопки DSS.

#### *Без переброса*



#### *С перебросом*

Внешний звонок может быть переброшен на внутреннюю линию нажатием одной кнопки. Функция переброса одним нажатием задается программированием системы.

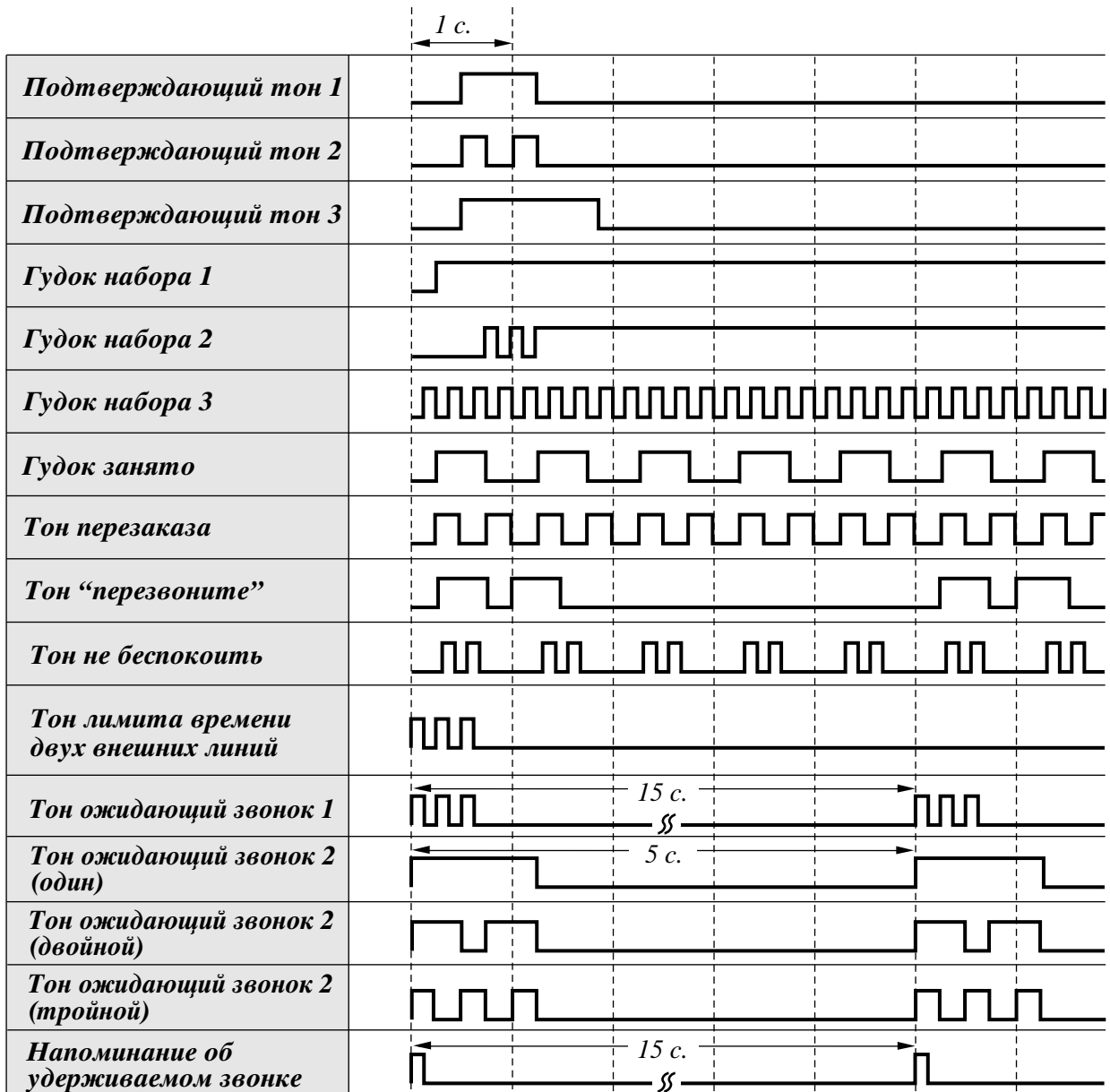


## *Раздел 2*

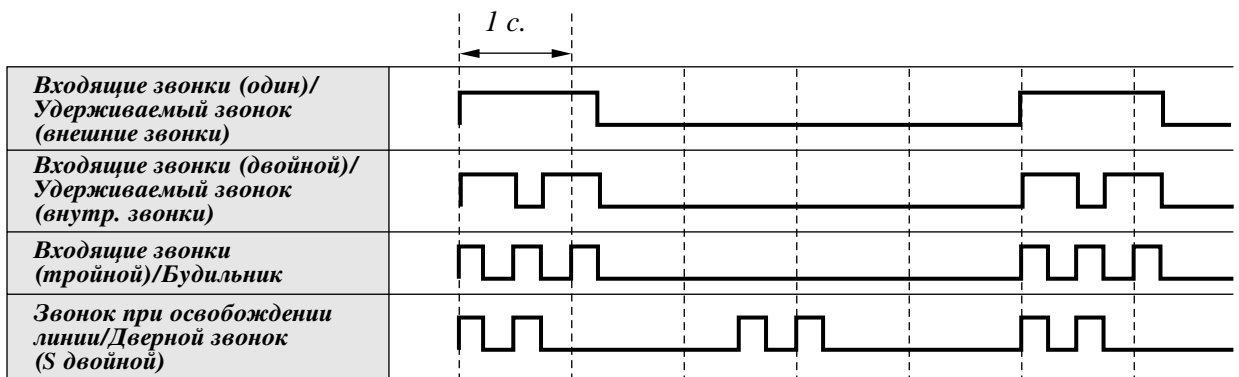
# *Приложение*

## 2.1 Список тонов/звонков

### < ТОН >



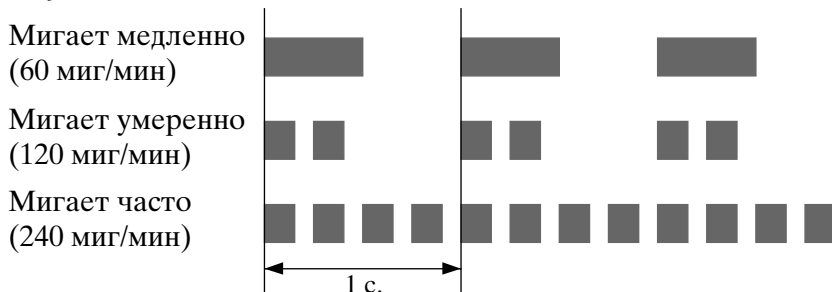
### < ЗВОНОК >



## 2.2 Светодиодная индикация

Светодиодные индикаторы (СДИ) свидетельствуют о состоянии используемой линии.

### Мигающий свет



### СДИ на кнопке INTERCOM

В таблице приведена СДИ индикация для состояния линии интерком.

Кнопка INTERCOM	Состояние линии интерком
Нет	Не работает
Зеленый	Вы пользуетесь линией
Медленно мигающий зеленый	Вы удерживаете линию
Умеренно мигающий зеленый	Звонок интерком удерживается с исключительным правом
Часто мигающий зеленый	Входящий интерком/дверной звонок

### СДИ на кнопке СО

В таблице приведена СДИ индикация для состояния внешней СО линии.

Кнопка СО	Состояние линии СО
Нет	Не работает
Зеленый	Линия занята Вами.
Медленно мигающий зеленый	На Вашей линии присутствует удержанный вызов или состояние удержания повторного вызова.
Умеренно мигающий зеленый	На Вашей линии имеет место одно из следующих состояний: (1) эксклюзивное удержание, (2) вызов между двумя внешними (СО) линиями, а также (3) режим автономной конференц-связи.
Часто мигающий красный	Входящий звонок
Красный	Другой использует
Медленно мигающий красный	Другой удерживает*

— Состояние, отмеченное \*, имеется только на кнопке Single-CO.

### Индикатор занятого поля (BLF) на кнопке DSS

Индикатор BLF горит красным, когда соответствующая внутренняя линия занята. Такая индикация имеется у гибких СО кнопок, запрограммированных как кнопки DSS на РТ телефонах, и кнопок DSS на DSS консоли.

## 2.3 Список номеров (кодов) функций

### Коды функций и необходимые дополнительные знаки

Функции	Номер	Дополнительные цифры
Absent Message Capability set / cancel (Сообщение об отсутствии) уст./отм.	75	1-6 / 0 + #
Account Code Entry for an SLT (Ввод кода счета для одноканального телефона.)	49 или * *	Код счета
Call Forwarding set / cancel (Переадресование звонка) уст./отм.	71	1-3 + нужный номер / 0 + #
Call Forwarding — Follow Me set / cancel (Переадресование — Следуй за мной)	71	5 / 8 + № внутр.линии + #
Call Hold (Hold Mode 2 or 3) for an SLT (Удержание вызова (режимы 2 или 3 удержания вызова) для одноканального телефона.)	20	
Call Hold, Retrieve outside call / intercom call (Удержание звонка, возвращение) внешн./интерком	53 / 5	№ внешн.линии/№ внутр.линии
Call Park / Call Park Retrieve (Звонок на парковку/возвращение)	22 / 52	0-9
Call Pickup, Directed (Ответ на звонок на др.линии, направл.)	4	№ внутр.линии
Call Pickup, Group (Ответ на звонок, группа)	40	
Call Pickup Deny set / cancel (Отклонение ответа на звонок на др.линии)	72	1 / 0 + #
Call Retrieving from TAM (Ответ на звонок на автоответчик)	4*1	
Call Waiting set / cancel for extensions (Ожидающий звонок) уст./отм. для внутр.линий	732	1 / 0 + #
Call Waiting set / cancel for outside (CO) lines (Ожидающий звонок) уст./отм. для внешн.линий	731	1 / 0 + #
Conference (5-party) [Конференция (5-сторонняя)]	22 *	№ телефона + CONF
Data Line Security set / cancel (Защита линии данных) уст./отм.	730	1 / 0 + #
Do Not Disturb (DND) set / cancel (Не беспокоить) уст./отм.	71	4 / 0 + #
Doorphone Call calling / door open (Дверной) звонок/открытие	31 / 55	1-4
Electronic Station Lockout set (Запирание станции) уст.	77	0000-9999 дважды + #
Electronic Station Lockout cancel (Запирание станции) отм.	77	0000-9999 + #
Executive Busy Override Deny set / cancel (Отклонение прерывания разговора) уст./отм.	733	0 / 1 + #
Номер внутр. линии	100-199	
External Feature Access (Доступ к внешней функции)	6	
Log-In/Log-Out (Вход в/Выход из группы)	736	0 / 1 + #
Message Waiting set / cancel (Ожидающее сообщение) уст./отм.	70	(1 + № внутр.линии) / (2 + № внутр.линии) + #
Message Waiting cancel all messages (Ожидающее сообщение) отм.всех сообщ.	70	0 + #
Operator Call (Вызов оператора)	0	
Внешний выход		
— Выход на линию, автомат.	9	
— выход на линию, внешн.группа	8	1-6

\*1 Набирается после набора добавочного номера TAM и прослушивания тонального сигнала занятости.

## 2.3 Список номеров (кодов) функций

Функции	Номер	Дополнительные цифры
Paging — All extensions & External (Пейджинг — Все добавочные линии и внешние линии)	33	* или 9
Paging — External (Пейджинг — Внешний)	34	
Paging — All extensions / Group (Пейджинг — Все добавочные линии / группы линий)	33	0 / 1–8
Paging — Answer (Пейджинг — Ответ)	43	
Paging Deny set / cancel (Отмена пейджинга) уст./отм.	734	1 / 0 + #
Personal Speed Dialing (Персональный ускоренный набор номера)	1 * или #	0–9
Personal Speed Dialing store (Персональный ускоренный набор номера) сохранение	2 *	(0–9) + № тел. + #
Personal Speed Dialing confirm (Персональный ускоренный набор номера) подтверждение	3 *	0–9 + #
Pickup Dialing (Hot Line) assign / set / cancel for an SLT [Назначение/установка/отмена набора с захватом номера (режима “горячей линии”) для одноканального телефона.]	74	2 + № тел. / 1 / 0 + #
Redial, Last Number for an SLT (Дозванивание по последнему номеру для одноканального телефона.)	## или 80	
Room Monitor set / cancel (Мониторинг комнаты) уст./отм.	735	1 / 0 + #
Station Feature Clear (Отмена всех установок)	79	#
System Speed Dialing for an SLT (Системный ускоренный набор номера для одноканального телефона.)	*	00–99
Timed Reminder set (Будильник) уст.	76	ччмм* <sup>2</sup> + (0 / 1) + (1 / 2) + #
Timed Reminder cancel / confirm (Будильник) отм./подтв.	76	2 / 3 + #
Timed Reminder, Remote cancel (Будильник, дистанц.) отм.	764	№ внутр.линии + # + 762#
Timed Reminder, Remote check (Будильник, дистанц.) проверка	764	№ внутр.линии + # + 763#
Timed Reminder, Remote set (Будильник, дистанц.) уст.	764	№ внутр.линии + # + 76 + ччмм* <sup>2</sup> + (0 / 1) + (1 / 2) + #
Time Service set / cancel (Временные услуги) уст./отм.	78	1–3 / 0 + #
Voice Mail Integration set / cancel (Интеграция голосовой почты) уст./отм.	719	1–2 / 0 + #
Walking COS (свои привилегии везде)	7 *	Пароль линии + № внутр.линии + #

\*<sup>2</sup> ччмм – часы (01–12) и минуты (00–59)

## 2.3 Список номеров (кодов) функций

### Номера (коды) функций

Функции	НОМЕР
<i>Слышен гудок занято</i>	
Automatic Callback Busy (Camp-On) (Автоматический звонок при освобожд.линии)	6
Busy Station Signaling (BSS) (Сигнал на занятую линию об ожид.звонке)	2
Executive Busy Override (Прерывание разговора)	3
<i>Слышен тон не беспокоить</i>	
Do Not Disturb (DND) Override (Отклонение “не беспокоить”)	2
<i>Во время звонка или разговора</i>	
Альтернатива вызова — Звонок/Голос (Voice to Ring Only)	*
Conference (Конференция)	3
Открывание двери	5
Переход с импульсного на тональный набор	*#
<i>Когда трубка на рычаге</i>	
BGM (Фоновая музыка) вкл/выкл	
Режим времени (День/Вечер/Обед) на дисплей	1
№ внутр.линии и имя/дата (день/месяц) и время на дисплей/дата (месяц/день/год/день недели) на дисплей	#
	*



- Когда в функциональный номер включены символы “\*” или “#”, пользователи телефонов с дисковым номеронабирателем не смогут получать доступ к функциям, кроме тех, которые могут использовать “0” вместо “#”.

## 2.4 Примеры индикации дисплея

Благодаря функции двуязычного выбора, Вы можете выбрать дисплей на английском или русском языке. Левая часть является англоязычным дисплеем, правая часть – русскоязычным дисплеем.

Английский	Русскоязычный дисплей.	ОПИСАНИЕ
Set Time & Date	УСТ. ВРЕМЕНИ / ДАТЫ	Фабричная установка Системные часы не работают
Jan 1 12:00AM 1 Jan 20:00	ЯНВ 1 12:00ДП 1 ЯНВ 20:00	Текущая дата, часы используют 12-час стандарт Текущая дата, часы используют 24-час стандарт — Нажатие на * при неснятой трубке чередует этот дисплей с двумя следующими.
Jan 1,1998 Thu	ЯНВ 1,1998 ЧЕТ	Текущие дата и день недели
123:  123:Tony Viola	123:  123:Tony Viola	Осуществление или прием звонка интерком. То же при неснятой трубке. Имя не задано Осуществление или прием звонка интерком, или вызов ранее занятой линии. То же при неснятой трубке. Имя задано. Подтверждение программирования на кнопке DSS или MESSAGE.
101: Busy	101: ЗАНЯТО	Вызываемая линия занята.
101: DND	101: НЕ БЕСПОК.	На вызываемой линии установлено “не беспокоить”
950-1001PP12345&	950-1001PP12345И	Подтверждение программирования на кнопках REDIAL, SAVE или кнопке набора одним нажатием.
→123:Tony Viola	→123: Tony Viola	Осуществление или прием звонка после переадресования. Имя задано.
→101: Busy	→101: ЗАНЯТО	Линия-получатель занята после переадресования.
Alarm 10:15AM	СИГНАЛ 10:15ДП	Завершена установка будильника или получен сигнал будильника (разовая установка). Подтверждение установки будильника.
Alarm 10:15AM*	СИГНАЛ 10:15ДП*	Завершена установка будильника или получен сигнал будильника (ежедневная установка). Подтверждение установки будильника.
Alarm Cancel	ОТМЕНА СИГНАЛА	Будильник отменен.
Alarm Not Stored	СИГНАЛ НЕ СОХР.	Подтверждение установки будильника при несохранении.
At Ext 101	НА АБН 101	Сообщение об отсутствии 3.

## 2.4 Примеры индикации дисплея

Английский	Русскоязычный дисплей.	ОПИСАНИЕ
Back at 11:00AM	ПРИДУ В 12:34ДП	Сообщение об отсутствии 4.
BGM off	ФОН-МУЗЫКА ВЫКЛ.	Фоновая музыка отключена.
BGM on	ФОН-МУЗЫКА ВКЛ.	Фоновая музыка включена.
Busy	ЗАНЯТО	Занят вызванный домофон или внешний пейджер
Busy Ovrde Allow	ФОРС. ЗАНЯТ ВКЛ.	Введена установка: Занято, возможно прерывание
Busy Ovrde Deny	ФОРС. ЗАНЯТ ВЫКЛ.	Введена установка: Занято, прерывание невозможно
C.Pickup Allow	ПЕРЕХВАТ РАЗРЕШ.	Введена установка: Ответ на звонок на др. линии разрешен
C.Pickup Deny	ПЕРЕХВАТ ЗАПРЕЩ.	Введена установка: ответ на звонок на др.линии не разрешен
Call on CO 1	ЗВ-К НА ГЛ 1	Звонок с внешней линии CO 1
Call Prked at 1	ЗВ-К ОСТАВ. НА 1	Введена установка: парковка звонка
Callback All COs	ОТЗВОН ВСЕ ГЛ	Введена установка: ответ с освободившейся линии, если нет свободной внешней линии
Callback CO 1	ОТЗВОН ГЛ 1	Введена установка: ответ с освободившейся линии
Callback CO G1	ОТЗВОН ГЛ Г1	Введена установка: ответ с освободившейся линии
Callback Ext 101	ОТЗВОН АБН 101	Введена установка: ответ с освободившейся линии
CO 1	ГЛ 1	Задействована свободная внешняя линия
CO 1 0:01'15	ГЛ 1 0:01'15	Продолжительность входящего внешнего звонка
CO 1 & CO 2	ГЛ 1 И ГЛ 2	Конференция с двумя внешними линиями. Вызван удерживаемым звонком. — “Конференция, вышел”
CO 3 Free	ГЛ 3 СВОБОДНА	Вызван освободившейся внешней линией
Conference	КОНФЕРЕНЦИЯ	Подтверждение программирования на кнопке Conference (Конференция)
CO in Use	ГЛ ЗАНЯТА	Выбранная внешняя линия занята
CO Not Assigned	ГЛ НЕ НАЗНАЧЕНА	Выбранная внешняя линия ограничена (не задана)
CW(CO) Off	ОВ (ГЛ) ВЫКЛ.	“Ожидающий звонок” для внешних звонков отменен
CW(CO) On	ОВ (ГЛ) ВКЛ.	Введена установка “ожидающий звонок” для внешних звонков
CW(Ext) Off	ОВ (АБН) ВЫКЛ.	“Ожидающий звонок” для внутренних звонков отменен
CW(Ext) On	ОВ (АБН) ВКЛ.	Введена установка “ожидающий звонок” для внутренних звонков
Data Mode Off	ЛН ДАННЫХ ВЫКЛ.	“Защита линии данных” отменена
Data Mode On	ЛН ДАННЫХ ВКЛ.	Введена установка “защита линии данных”
Day Mode	ДНЕВНОЙ РЕЖИМ	Режим День. — “Служба времени”
Do Not Disturb	НЕ БЕСПОКОИТЬ	Подтверждение программирования кнопки FWD/DND. Введена установка “не беспокоить”

## 2.4 Примеры индикации дисплея

Английский	Русскоязычный дисплей.	Описание
D - Opener 1-On	ДВЕР.ЗАМОК 1-ВКЛ	Введена установка открывания двери
Door Phone 1	ДОМОФОН 1	Звонок на домофон/звонок с домофона
Ext101 & CO 1	АБН101 И ГЛ 1	Конференция с внутр. и внешн.линиями
Ext101 & Ext102	АБН101 И АБН102	Конференция с двумя внутренними
Enter ACCNT Code	ВВЕДИ РАССЧ. КОД	Нажатие кнопки FWD/DND или PAUSE. “Ввод кода счета”.
Ext Data Clear	АБН ДАННЫЕ ОЧИСТ	Выполнена отмена всех установок
External Page	ВЫЗОВ ВНЕШНИЙ.	Выход на внешний пейджер
FWD(ALL) All COs	ФВД (ВСЕ) ВСЕ ГЛ	Введена установка “переадресование звонка на внешнюю линию”. Подтверждение программирования кнопки FWD/DND.
FWD (All) CO G1	ФВД (ВСЕ) ГЛ Г1	Введена установка “переадресование звонка на внешнюю линию (на внешнюю группу линий)”. Подтверждение программирования кнопки FWD/DND.
FWD(ALL) Ext101	ФВД (ВСЕ) АБН101	Введена установка “переадресование звонка - все звонки”. Подтверждение программирования кнопки FWD/DND.
FWD(B/NA) Ext101	ФВД (З/НО) АБН101	Введена установка “переадресование звонка - занято или нет ответа”. Подтверждение программирования кнопки FWD/DND.
FWD(From) Ext101	ФВД ( ОТ ) АБН101	Введена установка “переадресование звонка — следуй за мной”.
FWD/DND Cancel	ФВД /НБ ОТМЕНА	Отмена “переадресование звонка” или “не беспокоить”
FWD V.M. Off	ФВД Г. П. ВЫК	Отмена “переадресование звонка на голосовую почту”
FWD V.M. On	ФВД Г. П. ВКЛ	Введено “переадресование звонка на голосовую почту”- установка А.
FWD V.M. (#6) On	ФВД Г. П. (#6) ВК	Введено “переадресование звонка на голосовую почту”- установка В.
Gone Home	УШЕЛ ДОМОЙ	Сообщение об отсутствии 2.
Group Log In	ВХОД В ГРУППУ	Ведена установка “вхождение в группу”
Group Log Out	ВЫХОД ИЗ ГРУППЫ	Введена установка “выход из группы”
In a Meeting	НА ВСТРЕЧЕ	Сообщение об отсутствии 6 - на собрании
Locked : 1234	ЗАКРЫТО : 1234	Введена установка “электронное запираение станции”
Lunch Mode	ОБЕДЕННЫЙ РЕЖИМ	Статус режима Обед. Служба времени.
Message Cancel	ОТМЕНА СООБЩЕНИЯ	Сообщение об отсутствии отменено.

## 2.4 Примеры индикации дисплея

Английский	Русскоязычный дисплей.	ОПИСАНИЕ
MW at Ext 101	ОС НА АБН 101	Введена установка “ожидающее сообщение”
MW Not Accepted	ОС НЕ ПРИНЯТО	“ожидающее сообщение” не принято
MW Cancelled	ОС ОТМЕНЕНО	Отменена установка “ожидающее сообщение”
Night Mode	НОЧНОЙ РЕЖИМ	Статус режима Вечер. Служба времени.
No Held Call	НЕТ УДЕРЖ. ЗВ-В	При возвращении ожидающего звонка или из парковки - нет звонка на ожидании
No Incoming Call	НЕТ ВХОДНЫХ ЗВ-В	Нет входящего звонка при попытке ответить с другой линии
No Page	НЕТ ВЫЗОВА	При ответе на пейджинг - нет вызова или кто-то уже ответил.
Not Valid	НЕ ДОСТУПНО	Неправомерная операция
Out Until 12/12	УШЕЛ ДО 12/12	Сообщение об отсутствии 5.
Paging All	ВЫЗОВ ВСЕ	Доступ к “пейджинг - Все внутренние линии и пейджер”
Paging All Ext	ВЫЗОВ ВСЕ АБН	Доступ к “пейджинг - Все внутренние линии”
Paging Allow	ВЫЗОВ РАЗРЕШЕН	Отменено “пейджинг - отклонение”
Paging Deny	ВЫЗОВ ЗАПРЕЩЕН	Установлено “пейджинг - отклонение”
Paging Group 1	ВЫЗОВ ГРУП. 1	Доступ к “пейджинг - группа”
Park at 1 N/A	ОСТ. НА 1 Н/П	Установка “звонок на парковке” недоступна.
PITS-PGM NO? →	СИСТ-ПРГ НЕТ? →	Установлен режим программирования станции
PSD Set 1	ПСН УСТ 1	Установлено “персональный ускоренный набор”
PSD 1 Not Stored	ПСН 1 НЕ СОХРАНЕ	Подтверждение номера персонального ускор. набора
RCL: Ext 101	ВЗТ: АБН 101	Вызов - переброс звонка, без имени.
Restricted	ЗАПРЕЩЕНО	Исходящий звонок запрещен
Room Monitor Off	КОМН. МОНИТОР ВЫК	Отменено “мониторинг комнаты”
Room Monitor On	КОМН. МОНИТОР ВКЛ	Установлено “Мониторинг комнаты”
Set COS Ext101	УСТ. К/ОБС АБН101	Установлено “свои привилегии” Walking COS
Transfer to CO	ПЕРЕВЕДЕН НА ГЛ	Внутр.линия-получатель установила “переадресование звонка - на внешнюю линию”
Unlocked	ОТКРЫТО	Отменено “электронное запираение станции”
Will Return Soon	СКОРО ВЕРНУСЬ	Сообщение об отсутствии 1.

## 2.5 Неполадки

### Если происходит отключение электроэнергии

Ваша система обеспечивает соединение между конкретной внешней линией и внутренней линией, а также сохранение системной информации (backup).

### Переключение при отсутствии электроэнергии

Конкретная внутренняя линия автоматически переключается на конкретную внешнюю линию.

Внешняя линия CO 1 подключена к гнезду 01 добавочного телефона.

Внешняя линия CO 4 подключена к гнезду 09 добавочного телефона.

- Все другие разговоры во время отключения питания будут прерваны.
- РТ телефоны не могут использоваться во время отключения питания. Телефоны же SLT работают. Подсоедините SLT телефоны к вышеназванным разъемам.
- При включении питания система автоматически запускается, сохраняя максимальное возможное количество данных.

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Ничего не слышно при работе со свободными руками	Установлен режим работы с наушниками	Установите режим “Handset” (трубка). См. раздел “Работа с наушниками”
Аппарат не звонит	<ul style="list-style-type: none"><li>• Не запрограммирован номер внешней СО линии</li><li>• Громкость звонка в положении “OFF” (выкл.)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Для программирования номеров внешних линий см. Руководство по установке</li><li>• Увеличьте громкость звонка. См.раздел “Громкость звонка”</li></ul>
На дисплее мигает следующее сообщение <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">Set Time &amp; Date</div>	Системные часы не работают	Обратитесь в ближайший официальный сервис-центр Panasonic



# Именной указатель

- A** Absent Message Capability ..... 1-58  
(Сообщения об отсутствии)  
Account Code Entry ..... 1-67  
(Введение кода счета)  
Adjustment → Control  
(Регулировка → Управление)  
Alarm Setting (Timed Reminder) ..... 1-72  
(Будильник)  
Alternate Calling — Ring/Voice ..... 1-82  
(Альтернативный вид сигнализации –  
Звонок/голос)  
Answering → Receiving Calls  
(Ответ → Получение звонков)  
Automatic Callback Busy — Camp-On ..... 1-30  
(Автоматический вызов с освободившейся  
линии)  
Automatic Redial ..... 1-27  
(Автоматический повтор набора)
- B** Background Music (BGM) ..... 1-80  
(Фоновая музыка)  
Busy Lamp Field (BLF) ..... 2-3  
(Индикатор занятого поля)  
Busy Station Signaling (BSS) ..... 1-29  
(Сигнал на занятую линию об ожидающем  
звонке)  
Button  
(Кнопка)  
    CONF (Conference)..... 1-11  
(Конференция)  
    Day..... 1-100  
(День)  
    DSS (Direct Station Selection) ..... 1-10  
(Прямой выбор станции)  
    Extension Button Confirmation ..... 1-81  
(Подтверждение кнопки внутренней  
линии)  
    Flexible CO ..... 1-8  
(Гибкая СО)  
    Flexible DSS ..... 1-8  
(Гибкая DSS)  
    Flexible MESSAGE..... 1-8  
(Гибкая MESSAGE)  
    FWD/DND (Forward/Do Not Disturb) ....1-12  
(Не беспокоить)  
    Group-CO (G-CO)..... 1-10  
(Групповая СО)  
    Line Access ..... 1-9  
(Доступ к линии)
- Log-In/Log-Out ..... 1-12  
(Вход в/выход из группы)  
    Lunch ..... 1-100  
(Обед)  
    MESSAGE..... 1-13  
(Сообщение)  
    Night ..... 1-100  
(Вечер)  
    One-Touch Dialing ..... 1-11  
(Набор одним нажатием)  
    Other CO (O-CO) ..... 1-9  
(Другие СО)  
    PROGRAM ..... 1-4  
(Программа)  
    SAVE ..... 1-12  
(Сохранить)  
    Single-CO (S-CO) ..... 1-9  
(Одинственная СО)  
    Station Lock..... 1-100  
(Запирание станции)  
    VOLUME control ..... 1-15  
(Регулировка громкости)
- C** Call Forwarding ..... 1-52  
(Переадресование звонка)  
Call Hold ..... 1-38  
[Удержание звонка (на ожидании)]  
Call Hold Retrieve ..... 1-40  
(Возвращение с ожидания)  
Calling → Making Calls  
(Осуществление звонков)  
Call Park ..... 1-41  
(Звонок на парковке)  
Call Pickup..... 1-36  
(Звонок на другой линии)  
    Call Retrieving from a TAM ..... 1-37  
(Переброс звонка с автоответчика)  
    Denying/allowing ..... 1-37  
(Отклонение/разрешение)  
    Directed ..... 1-36  
(Направленный)  
    Group ..... 1-36  
(Групповой)  
Call Pickup Deny ..... 1-37  
(Отклонение ответа на звонок на другой  
линии)  
Call Splitting ..... 1-47  
(Разделение звонков)

## Именной указатель

- Call Transfer ..... 1-102  
(Переброс звонка)
- Call Transfer – to Extension ..... 1-42  
(Переброс звонка-на внутр.линию)
- Call Transfer – to Outside (CO) Line ..... 1-44  
(Переброс звонка-на внешн.линию)
- Call Waiting..... 1-45  
(Ожидающий звонок)
- Call Waiting Tone Selection ..... 1-7  
(Выбор тона ожидающего звонка)
- Camp-On (Automatic Callback Busy) ..... 1-30  
(Автоматический вызов с освободившейся линии)
- Canceling  
(Отмена)
- Alarm Setting (Timed Reminder) ..... 1-72  
    (Будильник)
- Automatic Callback Busy — Camp-On .... 1-30  
    (Автоматический вызов с освободившейся линии)
- BGM ..... 1-80  
    (Фоновая музыка)
- Call Forwarding ..... 1-56  
    (Переадресование звонка)
- Call Pickup Deny ..... 1-37  
    (Отклонение ответа на звонок на другой линии)
- Call Waiting..... 1-45  
    (Ожидающий звонок)
- Data Line Security ..... 1-77  
    (Защита линии данных)
- Do Not Disturb (DND) ..... 1-69  
    (Не беспокоить)
- Electronic Station Lockout ..... 1-91  
    (Электронное запираение станции)
- Executive Busy Override Deny ..... 1-33  
    (Отклонение прерывания разговора)
- Handsfree Answerback ..... 1-35  
    (Ответ со свободными руками)
- Message Waiting ..... 1-65  
    (Ожидающее сообщение)
- Microphone Mute ..... 1-51  
    (Отключение микрофона)
- Pickup Dialing ..... 1-26  
    (Набор номера снятием трубки)
- Room Monitor ..... 1-76  
    (Мониторинг комнаты)
- Station Feature Clear ..... 1-82  
    (Отмена всех установок)
- Time (Day/Night/Lunch) Service Setting .. 1-95  
    [Служба времени (день/вечер/обед) -  
    установки]
- Timed Reminder, Remote ..... 1-92  
    (Будильник, дистанционный)
- Voice Mail Integration..... 1-85  
    (Голосовая почта)
- Checking  
(Проверка)
- Alarm Setting (Timed Reminder) ..... 1-73  
    (Будильник)
- Extension Button ..... 1-81  
    (Кнопка внутренней линии)
- Message Waiting ..... 1-66  
    (Ожидающее сообщение)
- Personal Speed Dialing ..... 1-25  
    (Персональный ускоренный набор  
    номера)
- Self-Extension Number ..... 1-80  
    (Номер внутренней линии)
- Time (Day/Night/Lunch) Service ..... 1-74  
    [Служба времени (день/вечер/обед)]
- Time (Day/Night/Lunch) Service Setting .. 1-95  
    [Служба времени (день/вечер/обед) -  
    установки]
- Timed Reminder, Remote ..... 1-92  
    (Будильник, дистанционный)
- Clearing  
[Отмена (сброс установок)]
- Message Waiting ..... 1-66  
    (Ожидающее сообщение)
- Station Feature Clear ..... 1-82  
    (Отмена всех установок)
- CONF (Conference) Button..... 1-11  
(Кнопка Конференция)
- Conference (3-party) ..... 1-59  
[Конференция (3-сторонняя)]
- Conference (5-party) ..... 1-62  
[Конференция (5-сторонняя)]
- Conference, Unattended ..... 1-61  
(Конференция, выход)
- Confirmation → Checking  
(Подтверждение Проверка)
- Control  
(Управление)
- Display Contrast ..... 1-14  
    (Контрастность дисплея)
- Handset receiver volume ..... 1-15  
    (Громкость трубки)

# Именной указатель

---

- Headset volume ..... 1-15  
(Громкость наушников)
- Ringer volume ..... 1-15  
(Громкость звонка)
- Speaker volume ..... 1-15  
(Громкость громкоговорителя)
- Customizing ..... 1-5  
(Выбор функций)
- D** Data Line Security ..... 1-77  
(Защита линии данных)
- Date and Time Setting ..... 1-90  
(Установка даты и времени)
- Day Button ..... 1-100  
(Кнопка День)
- Direct Station Dialing ..... 1-101  
(Прямой выбор станции)
- Display  
(Дисплей)
- Absent Message ..... 1-58  
(Сообщение об отсутствии)
- English ..... 2-7  
(На английском языке)
- Programming Mode ..... 1-4  
(Режим программирования)
- Secret Dialing ..... 1-71  
(Тайный набор)
- Russian ..... 2-7  
(На испанском языке)
- Distinctive Dial Tones ..... 1-88  
(Отличительный гудок набора)
- Do Not Disturb (DND) ..... 1-69  
(Не беспокоить)
- Do Not Disturb (DND) Override ..... 1-70  
(Не беспокоить - перекрыть)
- Door Opener ..... 1-84  
(Открывание двери)
- Doorphone Call ..... 1-83  
(Дверной звонок)
- DSS Console Features ..... 1-98  
(Функции DSS консоли)
- Call Transfer ..... 1-102  
(Переброс звонка)
- Direct Station Dialing ..... 1-101  
(Прямой выбор станции)
- Initial Settings ..... 1-98  
(Начальные установки)
- One-Touch Access for  
System Features ..... 1-102  
(Доступ к функциям системы одним  
нажатием)
- One-Touch Dialing ..... 1-101  
(Набор одним нажатием)
- DSS (Direct Station Selection) Button ..... 1-10  
(Кнопка DSS)
- E** Electronic Station Lockout ..... 1-57  
(Электронное запираение станции)
- Electronic Station Lockout  
– CANCEL ALL ..... 1-91  
(Электронное запираение станции -  
ОТМЕНА ВСЕГО)
- Emergency Call ..... 1-21  
(Экстренный звонок)
- Exclusive Hold ..... 1-39  
(Звонок на ожидании с исключительным  
правом)
- Executive Busy Override ..... 1-31  
(Прерывание разговора)
- Extension ..... 1-31  
(Внутренняя линия)
- Outside (CO) Line ..... 1-32  
[Внешняя (CO) линия]
- Executive Busy Override Deny ..... 1-33  
(Отклонение прерывания разговора)
- Extension Button Confirmation ..... 1-81  
(Подтверждение кнопки внутренней  
линии)
- Extension Password Set ..... 1-97  
(Установка пароля внутренней линии)
- External Feature Access ..... 1-79  
(Доступ к внешним функциям)
- F** Flash ..... 1-19  
(Сброс)
- Flexible CO Button ..... 1-8  
(Гибкая кнопка CO)
- Flexible DSS Button ..... 1-8  
(Гибкая кнопка DSS)
- Flexible MESSAGE Button ..... 1-8  
(Гибкая кнопка MESSAGE)

# Именной указатель

Forwarding a Call (Call Forwarding) ..... 1-52 (Переадресование звонка)	Transferring after paging ..... 1-50 (Переброс после пейджинга)
All Calls ..... 1-53 (Все звонки)	
Busy or No Answer ..... 1-54 (Занято или Нет ответа)	<b>I</b> Idle Line Preference..... 1-5 (Предпочтение свободной линии)
Cancel ..... 1-56 (Отмена)	Initial Settings ..... 1-98 (Начальные установки)
Follow Me ..... 1-55 (Следуй за мной)	Day, Night and Lunch Buttons Assignment ..... 1-100 (Кнопки День, Вечер, Обед)
To Outside (CO) Line ..... 1-54 (На внешнюю СО линию)	Extension Number Assignment ..... 1-99 (Номер внутренней линии)
FWD/DND (Forward/Do Not Disturb)	One-Touch Access Assignment for System Features ..... 1-99 (Доступ к функциям системы одним нажатием)
Button ..... 1-12 (Кнопка FWD/DND)	One-Touch Dialing Assignment ..... 1-99 (Набор одним нажатием)
<b>G</b> Group-CO (G-CO) Button..... 1-10 (Кнопка G-CO)	Station Lock Button Assignment..... 1-100 (Кнопка запираения станции)
<b>H</b> Handsfree Answerback ..... 1-35 (Ответ со свободными руками)	To cancel after programming ..... 1-100 (Отмена после программирования)
Handsfree Operation ..... 1-20 (Работа со свободными руками)	Intercom Alert Assignment ..... 1-7 (Вызов по интеркому)
Hold (Удержание)	Tone Call ..... 1-7 (Вызов тоном)
Alarm ..... 1-38, 1-39, 2-2 (Будильник)	Voice Call ..... 1-7 (Вызов голосом)
Call (Call Hold) ..... 1-38 (Удержание звонка)	Intercom Calling ..... 1-16 (Внутренние звонки)
Call Splitting ..... 1-47 (Разделение звонка)	<b>L</b> Last Number Redial..... 1-27 (Набор последнего номера)
Call Waiting..... 1-46 (Ожидающий звонок)	LED Indication ..... 2-3 (Светодиодная индикация)
Conference (3-party) ..... 1-59 [Конференция (3-сторонняя)]	CO Button ..... 2-3 (Кнопка СО)
Conference (5-party) ..... 1-62 [Конференция (5-сторонняя)]	INTERCOM Button..... 2-3 (Кнопка INTERCOM)
External Feature Access ..... 1-79 (Доступ к внешней функции)	Lever (Переключатель)
Exclusively (Exclusive Hold) ..... 1-39 (С исключительным правом)	CONTRAST ..... 1-14 (Контрастность)
in System Parking Area (Call Park) ..... 1-41 (На парковке системы)	HANDSET/HEADSET ..... 1-14 (Трубка/наушники)
Recall ..... 1-38, 1-39, 1-40, 1-41, 1-61, 2-2 [Ответный (обратный) звонок]	HANDSET VOLUME..... 1-15 (Громкость трубки)
Retrieving (Call Hold Retrieve) ..... 1-40 (Возвращение удерживаемого звонка)	

# Именной указатель

RINGER volume ..... 1-15 (Громкость звонка)	Lockout ..... 1-89 (Запирание)
VOLUME control ..... 1-15 (Регулировка громкости)	Log-In/Log-Out ..... 1-75 (Вход в/Выход из группы)
Line (Линия)	Log-In/Log-Out Button ..... 1-12 (Кнопка Вход в/Выход из группы)
Call Transfer – to Outside (CO) Line ..... 1-44 (Переброс звонка на внешн.линию)	Lunch Button ..... 1-100 (Кнопка Обед)
Data Line Security ..... 1-77 (Защита линии данных)	
Forwarding a Call (Call Forwarding) – To Outside (CO) Line ..... 1-54 (Переадресование звонка - на внешнюю линию)	<b>М Making Calls</b> (Осуществление звонков)
Idle Line Preference..... 1-5 (Предпочтение свободной линии)	Account Codes (Account Code Entry) ... 1-67 (Ввод кода счета)
Line Access Buttons ..... 1-9 (Кнопка доступа к линии)	Automatic Line Access ..... 1-18 (Автоматический доступ к линии)
Making Outside Calls Using Automatic Line Access ..... 1-18 (Осуществление внешних звонков через автоматич.доступ к линии)	Doorphone Call ..... 1-83 [Дверной звонок (домофон)]
Making Outside Calls Using Individual Line Access ..... 1-18 (Осуществление внешних звонков через индивид.доступ к линии)	Emergency Call ..... 1-21 (Экстренный звонок)
Making Outside Calls Using Individual Outside (CO) Line Group Access ..... 1-19 (Осуществление внешних звонков через индивид.доступ к группе)	Handsfree Operation ..... 1-20 (Работа со свободными руками)
No Line Preference ..... 1-5, 1-6 (Без предпочтения линии)	Individual Line Access ..... 1-18 (Индивидуальный доступ к линии)
Outside (CO) Line Ringing Selection ..... 1-6 (Выбор звонка для внешней линии)	Individual Outside (CO) Line Group Access..... 1-19 (Индивидуальный доступ к группе внешних линий)
Outside-to-Outside (CO-to-CO) Line Call Limit Warning Tone ..... 2-2 (Предупреждающий тон лимита времени разговора между 2 внешними линиями)	Intercom..... 1-16 [Интерком (Внутренний звонок)]
Preferred Line Assignment — Incoming.... 1-6 (Предпочтение выбора линии - входящие звонки)	Operator Call ..... 1-17 (Вызов оператора)
Preferred Line Assignment — Outgoing.... 1-5 (Предпочтение выбора линии - исходящие звонки)	Outside ..... 1-17 (Внешний)
Prime Line Preference ..... 1-5, 1-6 (Предпочтение заданной линии)	Personal Speed Dialing ..... 1-24 (Персональный ускоренный набор номера)
Ringing Line Preference ..... 1-6 (Предпочтение звенящей линии)	Redialing Automatically (Automatic Redial) ..... 1-27 (Автоматический повтор набора)
Line Access Buttons ..... 1-9 (Кнопки доступа к линиям)	Redialing the Last Number Dialed (Last Number Redial) ..... 1-27 (Повтор последнего номера)
	Redialing the Saved Number (Saved Number Redial) ..... 1-28 (Повтор сохраненного номера)
	Simply Going Off-Hook (Pickup Dialing) ..... 1-26 (Набор снятием трубки)

# Именной указатель

- Simply Pressing a Button  
(One-Touch Dialing) ..... 1-22  
(Набор нажатие одной кнопки)
- System Speed Dialing ..... 1-23  
(Ускоренный набор системы)
- Your Privileges at Another Extension  
(Walking COS) ..... 1-87  
(Ваши привилегии на другой линии)
- Manager Service Features ..... 1-90  
(Функции менеджера)
- Date and Time Setting ..... 1-90  
(Установка даты и времени)
- Electronic Station Lockout  
– CANCEL ALL ..... 1-91  
(Электронное запираение станции -  
отмена всего)
- Extension Password Set ..... 1-97  
(Установка пароля внутр.линии)
- Outgoing Message (OGM) ..... 1-93  
(Исходящее сообщение)
- Remote Station Lock ..... 1-94  
(Дистанционное запираение)
- Time (Day/Night/Lunch)  
Service Setting ..... 1-95  
[Служба времени (день/вечер/обед)]
- Timed Reminder, Remote  
(Wake-Up Call) ..... 1-91  
[Будильник, дистанционный (утренний  
звонок)]
- MEMORY switch ..... 1-4  
(Переключатель ПАМЯТЬ)
- Message  
(Сообщение)
- Absent ..... 1-58  
(Об отсутствии)
- Button ..... 1-13  
(Кнопка)
- Notification (Message Waiting)..... 1-65  
(Извещение об ожид. сообщении)
- Outgoing ..... 1-93  
(Исходящее)
- Voice Mail ..... 1-85  
(Голосовая почта)
- MESSAGE Button..... 1-13  
(Кнопка Сообщение)
- Message Waiting ..... 1-65  
(Ожидающее сообщение)
- Microphone Mute ..... 1-51  
(Отключение микрофона)
- Mixed Station Dialing ..... 1-78  
(Смешанный вид набора)
- Mode  
(Режим)
- Automatic ..... 1-95  
(Автоматический)
- Day ..... 1-74, 1-95  
(День)
- Forced ..... 1-67  
(Принудительный)
- Lunch ..... 1-74, 1-95  
(Обед)
- Manual ..... 1-95  
(Вручную)
- Night ..... 1-74, 1-95  
(Вечер)
- Option ..... 1-67  
[Опция (выбор)]
- Verify-All ..... 1-67  
(Подтверждай всегда)
- Verify-Toll ..... 1-67  
(Подтверждай платный разговор)
- Without Transfer ..... 1-43  
(Без переброса)
- With Transfer ..... 1-43  
(С перебросом)
- N** Night Button ..... 1-100  
(Кнопка Вечер)
- No Line Preference..... 1-5, 1-6  
(Без предпочтения линии)
- O** One-Touch Access for  
System Features ..... 1-13, 1-102  
(Доступ к функциям системы одним  
нажатием)
- One-Touch Dialing..... 1-22, 1-101  
(Набор одним нажатием)
- One-Touch Dialing Button ..... 1-11  
(Кнопка набора одним нажатием)
- Operator Call ..... 1-17  
(Вызов оператора)
- Operator Service Features ..... 1-90  
(Функции оператора)
- Date and Time Setting ..... 1-90  
(Установка даты и времени)

## Именной указатель

Electronic Station Lockout		Transferring .....	1-50
– CANCEL ALL .....	1-91	(Переброс)	
(Электронное запираение станции -		Paralleled Telephone Connection .....	1-78
ОТМЕНА ВСЕГО)		(Параллельное соединение телефонов)	
Outgoing Message (OGM) .....	1-93	Personal Speed Dialing .....	1-24
(Исходящее сообщение)		(Персональный ускоренный набор номера)	
Remote Station Lock .....	1-94	Pickup Dialing .....	1-26
(Дистанционное запираение)		(Набор снятием трубку)	
Time (Day/Night/Lunch)		Power Failure Transfer.....	1-89, 2-11
Service Setting .....	1-95	(Переключение при отключении	
[Установка службы времени		электричества)	
(День/Вечер/Обед)]		Preferred Line Assignment — Incoming .....	1-6
Timed Reminder, Remote		(Определение предпочитаемой линии -	
(Wake-Up Call) .....	1-91	входящие)	
[Будильник, дистанционный (Утренний		No Line Preference .....	1-6
звонок)]		(Без предпочтения)	
Other CO (O-CO) Button .....	1-9	Prime Line Preference .....	1-6
(Кнопка “другая внешняя линия”)		(Предпочтение заданной линии)	
Outgoing Message (OGM) .....	1-93	Ringing Line Preference .....	1-6
(Исходящее сообщение)		(Предпочтение звенящей линии)	
Outside Calling .....	1-17	Preferred Line Assignment — Outgoing.....	1-5
(Осуществление внешних звонков)		(Определение предпочитаемой линии -	
Automatic Line Access .....	1-18	исходящие)	
(Автоматический доступ к линии)		Idle Line Preference.....	1-5
Individual Line Access .....	1-18	(Предпочтение свободной линии)	
(Индивидуальный доступ к линии)		No Line Preference .....	1-5
Individual Outside (CO) Line		(Без предпочтения)	
Group Access.....	1-19	Prime Line Preference .....	1-5
(Индивидуальный доступ к группе		(Предпочтение заданной линии)	
внешних линий)		Prime Line Preference .....	1-5, 1-6
Outside (CO) Line Ringing Selection .....	1-6	(Предпочтение заданной линии)	
(Выбор звонка для внешней линии)		PROGRAM button .....	1-4
		(Кнопка “программа”)	
<b>P</b> Paging .....	1-48	Programming Mode .....	1-4
(Пейджинг)		(Режим программирования)	
All extensions .....	1-48	Proprietary Telephone Setting	
(Все внутренние линии)		Data Default Set.....	1-7
All extensions & External .....	1-49	(Установки абонентского телефона	
(Все внутренние и внешняя)		Установки по умолчанию)	
Answering .....	1-49	Pulse to Tone Conversion .....	1-81
(Ответ)		(Переход с импульсного на тоновый набор)	
Deny.....	1-51		
(Отклонение)			
External .....	1-48		
(Внешний)			
Group .....	1-48		
(Группа)			

# Именной указатель

- R** Receiving Calls ..... 1-34  
(Входящие звонки)  
Automatic Callback Busy  
— Camp-On..... 1-30  
(Автоматический звонок с освобо-  
дившейся линии)  
Call Pickup..... 1-36  
(Ответ на звонок на другой линии)  
Call Waiting ..... 1-45, 1-46  
(Ожидающий звонок)  
Doorphone Call ..... 1-83  
(Звонок домофона)  
Handsfree Answerback ..... 1-35  
(Ответ со свободными руками)  
Paging ..... 1-49  
(Пейджинг)  
Redial  
(Повторный набор)  
Automatic ..... 1-27  
(Автоматический)  
Last Number ..... 1-27  
(Последнего номера)  
Saved Number ..... 1-28  
(Сохраненного номера)  
Remote Station Lock ..... 1-94  
(Дистанционное запираение)  
Restoring the MESSAGE Button ..... 1-13  
(Восстановление кнопки сообщения)  
Ringing Line Preference ..... 1-6  
(Предпочтение звонящей линии)  
Ringing Pattern Selection ..... 1-88  
(Выбор структуры звонка)  
Ring Tone ..... 2-2  
[Тон звонков (сигналов)]  
Callback Ringing (Camp-on Recall) ..... 2-2  
(Звонок с освободившейся линии)  
Doorphone Ringing ..... 2-2  
(Звонок домофона)  
Hold Recall .... 1-38, 1-39, 1-40, 1-41, 1-61, 2-2  
(Напоминание об удерживаемом звонке)  
Incoming Calls..... 2-2  
(Входящие звонки)  
Timed Reminder ..... 2-2  
(Будильник)  
Room Monitor ..... 1-76  
(Мониторинг комнаты)
- S** SAVE Button ..... 1-12  
(Кнопка “сохранение”)  
Saved Number Redial ..... 1-28  
(Набор сохраненного номера)  
Secret Dialing ..... 1-71  
(Тайный набор)  
Self-Extension Number Confirmation ..... 1-80  
(Подтверждение номера линии)  
Single-CO (S-CO) Button ..... 1-9  
(Кнопка единственной СО линии)  
Station Feature Clear ..... 1-82  
(Отмена всего)  
Station Lock Button..... 1-100  
(Кнопка запираения станции)  
Storing  
(Сохранение)  
Personal Speed Dialing ..... 1-24  
(Персональный ускоренный набор  
номера)  
Pickup Dialing ..... 1-26  
(Набор снятием трубки)  
Saved Number Redial ..... 1-28  
(Набор сохраненного номера)  
System Speed Dialing ..... 1-23  
(Ускоренный набор системы)  
Symbol ..... 1-2  
(Символы)  
System Speed Dialing ..... 1-23  
(Ускоренный набор системы)
- T** Telephone ..... 1-2, 1-78  
(Телефон)  
Timed Reminder (Alarm Setting) ..... 1-72  
(Будильник)  
Timed Reminder, Remote  
(Wake-Up Call) ..... 1-91  
[Будильник, дистанционный (Утренний  
звонок)]  
Time (Day/Night/Lunch) Service Setting .... 1-95  
[Установки службы времени  
(День/Вечер/Обед)]  
Tone ..... 2-2  
(Тоны)  
Alarm ..... 1-4  
(Тревога)  
Busy ..... 1-16, 2-2  
(Занято)  
Call Waiting..... 2-2  
(Ожидающий звонок)

# Именной указатель

- Call Waiting Tone Selection ..... 1-7  
(Выбор тона ожидающего звонка)
- Confirmation ..... 1-4, 1-16, 2-2  
(Подтверждение)
- Dial ..... 1-88, 2-2  
(Набор номера)
- Distinctive Dial Tone..... 1-88  
(Отличительный гудок набора)
- Do Not Disturb (DND)..... 1-16, 2-2  
(Не беспокоить)
- Hold Alarm ..... 1-38, 1-39, 2-2  
(Напоминание об удерживаемом звонке)
- Pulse to Tone Conversion ..... 1-81  
(Переход с импульсного на тоновый набор номера)
- Reorder ..... 2-2  
(Перезаказ)
- Ringback..... 1-16, 2-2  
(Ответный звонок)
- Outside-to-Outside (CO-to-CO) Line  
  Call Limit Warning ..... 2-2  
(Предупреждение о лимите времени разговора на двух внешних линиях)
- Tone Call ..... 1-7  
(Вызов голосом)
- Tone Call ..... 1-7  
(Вызов голосом)
- Transferring  
(Перебрасывание звонков)
- after paging (Paging and Transfer) ..... 1-50  
(после пейджинга)
- One-Touch Transfer..... 1-43  
(Переброс одним нажатием)
- Power Failure ..... 1-89, 2-11  
(Отключение электроэнергии)
- Screened..... 1-42  
(Выборочное)
- to an Extension ..... 1-42  
(на внутреннюю линию)
- to an Outside (CO) Line ..... 1-44  
(на внешнюю линию)
- Unscreened ..... 1-42  
(Невыборочное)
- Using a DSS button ..... 1-43  
(С помощью кнопки DSS)
- Without Transfer ..... 1-43, 1-102  
(Без переброса)
- With Transfer ..... 1-43, 1-102  
(С перебросом)
- V** Voice Call ..... 1-7  
(Вызов голосом)
- Voice Mail Integration for KX-TVP75/  
KX-TVP100..... 1-85  
(Интеграция голосовой почты для системы KX-TVP75/KX-TVP100)
- Volume Control (VOLUME) ..... 1-15  
(Регулировка громкости)
- Handset receiver volume ..... 1-15  
(Громкость трубки)
- Headset volume ..... 1-15  
(Громкость наушников)
- Ringer volume ..... 1-15  
(Громкость звонка)
- Speaker volume ..... 1-15  
(Громкость громкоговорителя)
- VOLUME Control Button ..... 1-15  
(Кнопка громкости)
- W** Wake-Up Call  
  Alarm Setting..... 1-72  
  [Утренний звонок (будильник)  
  Установки]
- Timed Reminder, Remote ..... 1-91  
(Будильник, дистанционный)
- Walking COS..... 1-87  
(Везде свои привилегии)

## Примечание:

Вы можете определить дату изготовления по серийному номеру, который указан на правой стороне изделия.

Серийный номер : X X xxxxxxxx

1-ая цифра : год (последняя цифра номера года)  
8 - 1998, 9 - 1999, 0 - 2000

2-ая цифра : месяц (в алфавитном порядке)  
A - Январь, B - Февраль, ... L - Декабрь

### **Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.**

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

### **Panasonic Communications Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Nakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

### **Авторские права:**

Авторские права на данное Руководство принадлежат фирме Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд. (PCC). На основании действующего законодательства об авторском праве данное Руководство не подлежит копированию в любой форме, полностью или частично, без предварительного письменного разрешения PCC.

© 1998 Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд. Все права сохранены